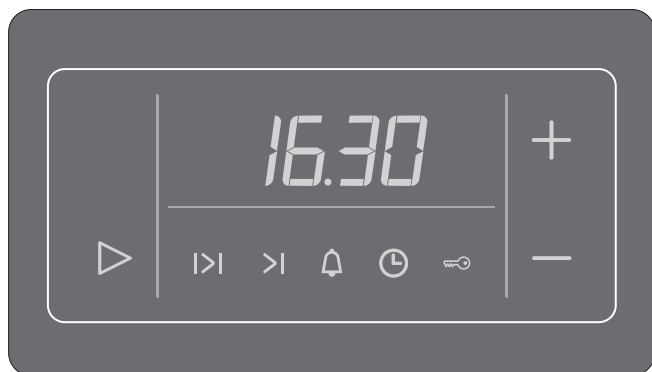
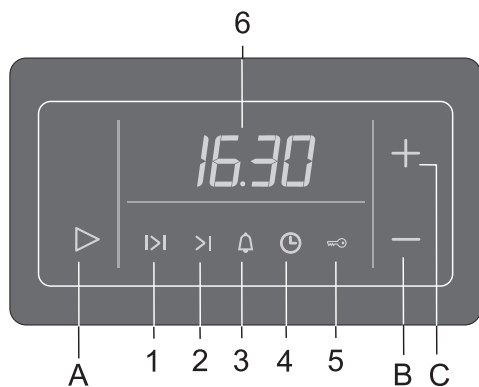


	<b>AT</b>	<b>DE</b>	Gebrauchsanweisung - Elektronische digitale Zeitschaltuhr
<b>MT</b>	<b>IE</b>	<b>GB</b>	Instructions for use - Electronic digital timer
	<b>CY</b>	<b>GR</b>	Οδηγίες Χρήσης - Ηλεκτρονικός χρονοδιακόπτης - προγραμματιστής
		<b>SI</b>	Navodila za uporabo - Elektronska digitalna ura
		<b>HU</b>	Használati utasítás - Elektronikus digitális programóra
		<b>CZ</b>	Návod k obsluze - Digitální programovatelné hodiny
		<b>SK</b>	Návod na používanie - Elektronický digitálny časovač
		<b>PL</b>	Instrukcja obsługi -Elektroniczny zegar programujący
		<b>DK</b>	Brugsanvisning - Elektronisk digital timer
		<b>SE</b>	Bruksanvisning - Elektronisk digital timer
		<b>NO</b>	Bruksanvisning - Elektronisk digital timer
		<b>FI</b>	Käyttöohjeet - Elektroninen digitaalijastin
		<b>LT</b>	Naudojimo instrukcija - Elektroninis skaitmeninis laikmatis
		<b>LV</b>	Lietošanas instrukcijas - Elektroniskais digitālais taimeris
		<b>EE</b>	Kasutusjuhend - Elektrooniline digitaalne taimer



		<b>UA</b>	Інструкції з експлуатації - Електронний цифровий таймер
		<b>RU</b>	Руководство по эксплуатации - Электронный программатор
		<b>BG</b>	Инструкция за употреба - Електронен дигитален часовник
<b>LU</b>	<b>BE</b>	<b>FR</b>	Notice d'utilisation - Programmateur électronique
		<b>ES</b>	Instrucciones para el uso - Temporizador digital electrónico
		<b>PT</b>	Instruções de uso - Cronómetro Eletrónico Digital
<b>LU</b>	<b>BE</b>	<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing - Elektronische digitale timer
		<b>IT</b>	Istruzioni d'uso - Timer elettronico digitale
		<b>TR</b>	Kullanma talimatları - Elektronik dijital gösterge
<b>BA</b>	<b>HR</b>		Upute za uporabu - Elektronski digitalni sat
<b>BA</b>	<b>RS</b>		Uputstva za upotrebu - Elektronski digitalni časovnik
		<b>RO</b>	Instrucţiuni de utilizare - Ceas electronic cu indicaţie digitală

**Sensortasten:**

- A** Sensortaste zur Auswahl und Bestätigung der Einstellung
- B** Sensortaste zur Verminderung der Einstellwerte
- C** Sensortaste zur Erhöhung der Einstellwerte

**Anzeigen:**

- 1** Betriebsdauer des Backofens
- 2** Betriebsende des Backofens
- 3** Kurzzeitwecker
- 4** Uhrzeit
- 5** Verriegelung - Kindersicherung
- 6** Uhr - Zeitanzeige

- Durch mehrere aufeinanderfolgende Berührungen der Sensortaste (A) können Sie verschiedene Einstellungen wählen. Das gewählte Symbol auf der Anzeige blinkt schnell und Sie können die Funktion einstellen oder verändern. Nach 5 Sekunden blinkt das Symbol langsamer und zeigt die eingestellte Zeit ein. Die leuchtenden Symbole sind ausgewählt, jedoch werden sie auf der Anzeige (6) nicht angezeigt. Es wird immer die letzte gewählte Einstellung angezeigt.
- Bei jeder Berührung der Sensortaste ertönt ein kurzes akustisches Signal.
- Wenn Sie die Sensortaste zur Einstellung der Werte (B und C) länger gedrückt halten, wird die Geschwindigkeit des Durchlaufs der Werte größer.
- Wenn Sie das Gerät an das elektrische Versorgungsnetz anschließen oder bei Stromausfall erscheint auf der Anzeige zuerst „META“ oder „GLAS“, danach blinkt die Zeitanzeige. Damit der Backofen weiterhin arbeitet, müssen Sie mit den Sensortasten (B und C) zuerst die aktuelle Uhrzeit einstellen.
- Bei Stromausfällen unter zwei Minuten bleiben alle Einstellungen erhalten.

**⚠** Damit die Sensortasten gut reagieren, berühren Sie sie immer mit der vollen Fingerfläche.

**Einstellung der aktuellen Uhrzeit**

- Stellen Sie die genaue Uhrzeit ein, indem Sie die Sensortasten zur Auswahl der Einstellungen berühren (A). Wählen Sie das Symbol (4) aus.
- Stellen Sie durch Berühren der Sensortasten (B und C) die aktuelle Uhrzeit ein.
- Bestätigen Sie die Einstellung durch erneutes Berühren der Sensortaste (A), bzw. wird die Einstellung nach ein paar Sekunden automatisch übernommen.

**Mit der Zeitschaltuhr können Sie den Backofenbetrieb auf drei verschiedene Arten programmieren:**

- **Einstellung der Betriebsdauer** - sofortiger Start des Backofens und automatisches Abschalten nach einer bestimmten Zeit.
- **Einstellung des Betriebsendes** - Betriebsende des Backofens nach einer bestimmten Zeit.

- **Einstellung der Einschaltverzögerung** - automatischer Start und Betriebsende des Backofens zu einer bestimmten Zeit.

### ***Einstellung der Betriebsdauer des Backofens***

Bei dieser Einstellung bestimmen Sie den Zeitraum, in welchem der Backofen in Betrieb sein soll (Betriebsdauer). Die maximale Einstellung beträgt 10 Stunden.

- Wählen Sie durch Berühren der Sensortaste (A) das Symbol (1). Stellen Sie durch Berühren der Sensortasten (B) und (C) die Betriebsdauer des Backofens ein.
- Schalten Sie den Backofen ein (stellen Sie mit den zugehörigen Knebeln die Beheizungsart und die Back-/ Brattemperatur ein). Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich der Backofen automatisch ab (Betriebsende). Es ertönt ein unterbrochenes akustisches Signal, das Sie durch Drücken jeder beliebigen Taste abschalten können bzw. schaltet sich das Signal nach 1 Minute automatisch ab.
- Das Symbol (1) und die angezeigte Zeit „0.00“ blinken. Wenn Sie mit dem Backen/Braten fortfahren möchten, berühren Sie die Sensortaste (A) und stellen Sie nach Bedarf eine neue Betriebsdauer ein.

### ***Einstellung des Betriebsendes des Backofens***

Bei dieser Einstellung stellen Sie den Zeitpunkt ein, zu welchem sich der Backofen abschalten soll. Die maximal mögliche Einstellung beträgt 10 Stunden von der aktuellen Tageszeit.

- Überprüfen Sie, ob die genaue Uhrzeit eingestellt ist.
- Wählen Sie durch Berühren der Sensortaste (A) das Symbol (2). Auf der Anzeige erscheint die aktuelle Tageszeit. Stellen Sie durch Berühren der Sensortasten (B) und (C) die Betriebsdauer des Backofens ein.
- Schalten Sie den Backofen ein (stellen Sie mit den zugehörigen Knebeln die Beheizungsart und die Back-/ Brattemperatur ein). Der Backofen schaltet sich sofort ein und schaltet sich zur eingestellten Zeit ab. Es ertönt ein unterbrochenes akustisches Signal, das Sie durch Drücken jeder beliebigen Taste abschalten können bzw. schaltet sich das Signal nach 1 Minute automatisch ab.
- Das Symbol (1) und die angezeigte Zeit „0.00“ blinken. Wenn Sie mit dem Backen/Braten fortfahren möchten, berühren Sie die Sensortaste (A) und stellen Sie nach Bedarf eine neue Betriebsdauer ein.

### ***Einstellung der Einschaltverzögerung***

Bei dieser Funktion bestimmen Sie, wie lange der Backofen in Betrieb sein soll (Betriebsdauer) und zu welcher Stunde er sich abschalten soll (Betriebsende).

Das Betriebsende kann max. 24 Stunden ab der aktuellen Tageszeit eingestellt werden.

- Überprüfen Sie, ob die genaue Uhrzeit eingestellt ist.
- Einstellung der Betriebsdauer: Wählen Sie durch Berühren der Sensortaste (A) das Symbol (1). Stellen Sie durch Berühren der Sensortasten (B) und (C) die Betriebsdauer des Backofens ein.
- Einstellung des Betriebsendes: Wählen Sie durch Berühren der Sensortaste (A) das Symbol (2). (Auf der Anzeige erscheint automatisch die Summe der Tageszeit und der Betriebsdauer des Backofens). Stellen Sie durch Berühren der Sensortasten (B) und (C) den Zeitpunkt ein, zu welchem der Back- / Bratvorgang enden soll, ein.
- Die Zeitschaltuhr wartet auf den Start des Back-/Bratvorgangs – beide Symbole (1 und 2) leuchten.
- Schalten Sie den Backofen ein (stellen Sie mit den zugehörigen Knebeln die Beheizungsart und die Back-/ Brattemperatur ein). Der Backofenbetrieb startet rechtzeitig und automatisch

(danach erlischt das Symbol (2)) und schaltet sich zum eingestellten Zeitpunkt ab. Es ertönt ein unterbrochenes akustisches Signal, das Sie durch Drücken jeder beliebigen Taste abschalten können bzw. schaltet sich das Signal nach 1 Minute automatisch ab.

- Das Symbol (1) und die angezeigte Zeit „0.00“ blinken. Wenn Sie mit dem Backen/Braten fortfahren möchten, berühren Sie die Sensortaste (A) und stellen Sie nach Bedarf eine neue Betriebsdauer ein.

### ***Einstellung des Kurzzeitweckers***

Sie können die Zeitschaltuhr (unabhängig vom Backofenbetrieb) auch als Kurzzeitwecker verwenden. Dieser macht Sie auf eine abgelaufene eingestellte Zeit aufmerksam.

- Wählen Sie durch Berühren der Sensortaste (A) das Symbol (3). Stellen Sie durch Berühren der Sensortasten (B) und (C) den Kurzzeitwecker ein. Die maximale Einstellung beträgt 10 Stunden.
- Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönt ein unterbrochenes akustisches Signal, das Sie durch Drücken jeder beliebigen Taste abschalten können bzw. schaltet sich das Signal nach 1 Minute automatisch ab. Das Symbol (3) erlischt.



**Die letzte auslaufende Minute der auf dem Kurzzeitwecker eingestellten Zeit wird im Sekundenintervall angezeigt.**

### ***Einstellung der Lautstärke des akustischen Signals***

Die Lautstärke des akustischen Signals können Sie einstellen, wenn keine andere Zeitfunktion aktiviert ist (es wird nur die Tageszeit angezeigt).

- Berühren Sie die Sensortaste (B) ca. 3 Sekunden lang, damit die Lautstärkenanzeige auf der Anzeige erscheint und das dazugehörige akustische Signal ertönt „oooo“ für maximale Lautstärke bzw. „o“ für minimale Lautstärke. Durch aufeinanderfolgendes Berühren der Sensortaste (B) können Sie einen der vier Lautstärkepegel auswählen.
- Bestätigen Sie die Einstellung durch erneutes Berühren der Sensortaste (A), bzw. wird die Einstellung nach ein paar Sekunden automatisch übernommen.

### ***Einstellung der Verriegelung***

Sie können die Zeitschaltuhr nur dann verriegeln, wenn Sie vorher eine Zeitfunktion eingestellt haben (Betriebsdauer, Betriebsende oder Kurzzeitwecker). Der Backofen wird normal arbeiten, jedoch können Sie die Einstellungen nicht verändern.

**Einschalten:** Wählen Sie durch Berühren der Sensortaste (A) das Symbol (5). Durch Berühren der Sensortaste (B oder C) wird die Kindersicherung aktiviert und auf der Anzeige erscheint „ON“ Bestätigen Sie die Einstellung durch Drücken der Sensortaste (A).

**Ausschalten:** Durch Berühren der Sensortaste (B oder C) wird die Kindersicherung deaktiviert und auf der Anzeige erscheint „OFF“. Sie müssen die Einstellung durch Berühren der Sensortaste (A) bestätigen.

### ***Verringerung der Leuchtstärke der Hintergrundbeleuchtung der Anzeige***

Zwischen 00.00 und 6.00 Uhr in der Früh leuchtet die Anzeige automatisch mit geringerer Leuchtstärke, wenn keine Zeitfunktion verwendet wird.

### ***Löschen der Zeiteinstellungen***

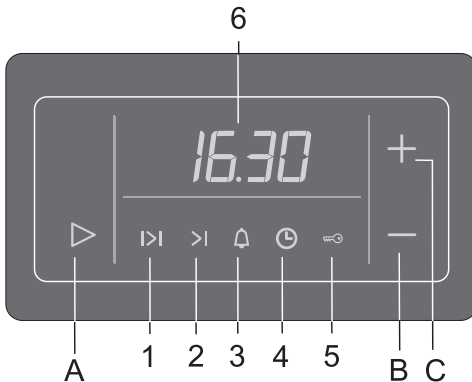
- Sie können alle Einstellungen jederzeit durch gleichzeitiges Drücken (3 Sekunden lang) der Sensortasten (B und C) löschen. Die eingestellten Programme brechen automatisch ab, der

Back-/Bratvorgang wird abgebrochen und die Zeitschaltuhr zeigt die Tageszeit an.

- Sie können die einzelne Zeiteinstellung auch löschen, indem Sie diese zuerst durch Berühren der Sensortaste (A) auswählen und dann durch gleichzeitiges Drücken (1 Sekunde lang) der Sensortasten (B und C) löschen. Sie können die Einstellung auch löschen, indem Sie den Wert auf 0.00 stellen.

## Electronic digital timer

GB IE MT



### Sensor keys:

- A** Settings selection and confirmation sensor key
- B** Value decrease (minus) sensor key
- C** Value increase (plus) sensor key

### Display:

- 1** Oven operation duration
- 2** Oven operation stop time
- 3** Countdown alarm timer
- 4** Time of day
- 5** Child lock
- 6** Clock – time display

- Select the type of setting you wish to make by pressing the (A) sensor key. The selected symbol on the display flashes quickly, indicating the function that you can set or change. After five seconds, the symbol starts flashing more slowly and the time set is displayed. The symbols that are lit are selected, but not currently shown on the display (6). The most recent setting made is always displayed.
- Each press / activation of a sensor key is acknowledged by a beep.
- If one of the value settings sensor keys (B) or (C) is touched and kept pressed, the rate at which the value being set is changing will increase.
- When the appliance is connected to the power supply or after a power failure, the word "META" or "GLAS" is first displayed for a short while; then, the display flashes for some time. In order to enable the operation of the oven, use the B and C sensor keys to set the time of day.
- In case of a power failure which lasts less than two minutes, all settings are kept.



**To improve the response of the sensor keys, touch them with a larger surface of your finger.**

### Setting the time of day (clock)

- Set the clock to the current time of day by pressing the settings selection sensor key (A). Then, select the symbol (4).
- Use the (B) and (C) sensor key to set the exact time of day.
- Confirm the setting by pressing the (A) sensor key again; if the (A) key is not pressed, the setting is automatically confirmed after a few seconds.

**The program timer can be used to program the oven operation in three ways:**

- **Cooking time setting** – immediate start of oven operation; after a set period of time, the oven is turned off automatically.
- **Cooking end time setting** – the time at which oven operation is to end is set.
- **Delayed start setting** – automatic start and end of oven operation at a selected time.

***Setting the cooking time***

With this program mode, the duration of oven operation is set (cooking time). Maximum setting allowed is 10 hours.

- Press the (A) sensor key to select the symbol (1). Use the (B) and (C) sensor keys to set the duration / cooking time.
- Turn on the oven (use the corresponding oven knobs to set the operation mode and temperature). After the expiration of the set time, the oven will automatically stop operating (end of cooking time). An intermittent beep will sound, which can be stopped by pressing any key; if no key is pressed, the beep stops after one minute.
- Symbol (1) and the cooking time “0.00” on the display start to flash. If you wish to resume cooking, press the (A) sensor key and set a new duration if necessary.

***Setting the cooking end time***

This mode allows you to set the time at which the oven should stop operating. Maximum setting allowed is 10 hours relative to the current time of day.

- Make sure the current time of day is set correctly.
- Use the (A) sensor key and select the symbol (2). The current time of day is indicated on the display. Press the (B) and (C) sensor keys to set the cooking end time.
- Turn on the oven (use the corresponding oven knobs to set the operation mode and temperature). The oven starts to operate immediately and stops operation at the set time. An intermittent beep will sound, which can be stopped by pressing any key; if no key is pressed, the beep stops after one minute.
- Symbol (1) and the cooking time “0.00” on the display start to flash. If you wish to resume cooking, press the (A) sensor key and set a new duration if necessary.

***Setting the oven delayed start***

With this operation mode, two settings have to be made: cooking time (duration of oven operation) and cooking end time (time at which the operation should stop).

Cooking end time can be delayed by a maximum of 24 hours relative to the current time of day.

- Make sure the current time of day is set correctly.
- First, set the cooking time: Press the (A) sensor key to select the symbol (1). Use the (B) and (C) sensor keys to set the duration / cooking time.
- Then, set the cooking end time: Use the (A) sensor key and select the symbol (2). (A sum of the current time of day and the oven operation time is automatically shown on the display). Press the (B) and (C) sensor keys to set the cooking end time.
- The timer will wait for the start of the cooking – both symbols (1 and 2) are lit.
- Turn on the oven (use the corresponding oven knobs to set the operation mode and temperature). At the corresponding time, the oven starts operating automatically (the symbol (2) goes off upon the start of operation), and switches off when the set cooking time has elapsed. An intermittent beep will sound, which can be stopped by pressing any key; if no key is pressed, the beep stops after one minute.

- Symbol (1) and the cooking time “0.00” on the display start to flash. If you wish to resume cooking, press the (A) sensor key and set a new duration if necessary.

### ***Setting the alarm timer***

The clock can also be used independently of the oven operation, as an alarm timer that sounds an alarm after the expiration of a preset time.

- Use the (A) sensor key to select the symbol (3). Then, use the (B) and (C) sensor keys to set the time before the alarm sounds. Maximum setting allowed is 10 hours.
- When the set time has elapsed, an intermittent beep will sound, which can be stopped by pressing any key; if no key is pressed, the beep stops after one minute. The symbol (3) will go off.

 **The last minute of the timer countdown is displayed in second intervals.**

### ***Setting the beep volume (loudness)***

The alarm volume can be set when no timer function is activated (only current time of day is displayed).

- Press the (B) sensor key and hold it approximately three seconds; a volume indicator will appear, and the corresponding sample sound will sound. “oooo” indicates maximum volume, and “o” indicates minimum volume. Use the (B) sensor key to select among the four loudness levels.
- Confirm the selected volume level by pressing the (A) sensor key; if the (A) sensor key is not pressed, the setting will be confirmed and stored automatically after a few seconds.

### ***Setting the child lock***

The clock may be locked only after one of time functions had been previously set (period of operation, end of operation, or alarm). The oven will function normally, but you will not be able to change settings.

**Activation:** Press the (A) sensor key to select the symbol (5). Use the (B) and (C) sensor keys to activate the child lock; the display will read “ON”. Confirm the setting by pressing the (A) sensor key.

**Deactivation:** Press the (B) or (C) sensor to deactivate the child lock; “OFF” is displayed.

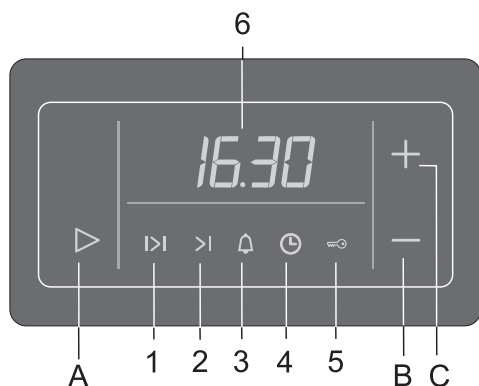
The setting must be confirmed by pressing the (A) sensor key.

### ***Display dimmer***

Between midnight and 6 AM, the display automatically lights with less intensity, if no timer function is set.

### ***Deleting the timer settings***

- All timer settings can be deleted any time by pressing the (B) and (C) sensor keys simultaneously and holding them for three seconds. The set programs are automatically interrupted and the timer switches to display of the current time of day.
- Any timer setting can also be deleted in the following way: selecting it using the (A) sensor key, then press the (B) and (C) sensor keys simultaneously. Another way to delete a setting is by setting the timer value to “0.00”.



## Αισθητήρια πλήκτρα:

- A** Αισθητήριο πλήκτρο επιλογής και επιβεβαίωσης ρυθμίσεων
- B** Αισθητήριο πλήκτρο μείωσης τιμών (μείον)
- C** Αισθητήριο πλήκτρο αύξησης τιμών (συν)

## Ενδείξεις οθόνης:

- 1** Διάρκεια λειτουργίας φούρνου
- 2** Χρόνος λήξης λειτουργίας φούρνου
- 3** Χρονοδιακόπτης αντίστροφης μέτρησης
- 4** Ώρα της ημέρας
- 5** Κλειδωμα ασφαλείας για τα παιδιά
- 6** Ρολόι – ένδειξη της ώρας

- Επιλέξτε τον τύπο της ρύθμισης που επιθυμείτε να κάνετε πιέζοντας το αισθητήριο πλήκτρο (A). Το επιλεγμένο σύμβολο στην οθόνη αναβοσβήνει γρήγορα, εμφανίζοντας τη λειτουργία που μπορείτε να ορίσετε ή να αλλάξετε. Μετά από 5 δευτερόλεπτα, το σύμβολο αρχίζει να αναβοσβήνει πιο αργά και εμφανίζεται στην οθόνη η ρύθμιση της ώρας. Τα σύμβολα που φωτίζονται είναι αυτά που έχουν επιλεγεί αλλά δεν εμφανίζονται στην οθόνη (6) την παρούσα στιγμή. Στην οθόνη πάντα εμφανίζεται η πιο πρόσφατη ρύθμιση που έχετε κάνει.
- Κάθε πίεση/ενεργοποίηση των αισθητηρίων πλήκτρων επιβεβαιώνεται από ένα ηχητικό σήμα.
- Εάν κάποιο από τα αισθητήρια πλήκτρα ρύθμισης τιμών (B) ή (C) αγγιχθεί και παραμείνει πιεζόμενο, τότε ο ρυθμός με τον οποίο το μέγεθος της τιμής αλλάζει, θα αυξάνεται.
- Όταν η συσκευή συνδεθεί με την παροχή ρεύματος ή μετά από διακοπή ρεύματος, η λέξη "META" ή "GLAS" θα εμφανιστεί πρώτα στην οθόνη για λίγο. Έπειτα η απεικόνιση θα αναβοσβήσει για λίγη ώρα. Για να δώσετε την δυνατότητα στο φούρνο να λειτουργήσει, χρησιμοποιήστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε την ώρα της ημέρας.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος που η διάρκεια της είναι μικρότερη των δύο λεπτών, όλες οι ρυθμίσεις διατηρούνται στη μνήμη.

**⚠ Για να βελτιώσετε την ανταπόκριση των αισθητηρίων πλήκτρων, αγγίξτε τα με μία μεγαλύτερη επιφάνεια του δακτύλου σας.**

## **Ρύθμιση της ώρας της ημέρας (ρολόι)**

- Ρυθμίστε το ρολοί με την τρέχουσα ώρα της ημέρας πιέζοντας το αισθητήριο πλήκτρο επιλογής ρυθμίσεων (A). Έπειτα επιλέξτε το σύμβολο (4).
- Χρησιμοποιήστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε την ακριβή ώρα της ημέρας.
- Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πιέζοντας πάλι το αισθητήριο πλήκτρο (A). Εάν το πλήκτρο (A) δεν πιεστεί τότε η ρύθμιση θα επιβεβαιωθεί αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα.



## **Ο χρονοδιακόπτης - προγραμματιστής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να προγραμματίσει τον φούρνο με τρεις τρόπους:**

- **Ρύθμιση διάρκειας μαγειρέματος** - άμεση έναρξη λειτουργίας του φούρνου: μετά τον χρόνο που έχετε ορίσει ο φούρνος σβήνει αυτόματα.
- **Ρύθμιση της ώρας για την λήξη μαγειρέματος** - ορίζεται η ώρα στην οποία θα λήξει η λειτουργία του φούρνου.
- **Ρύθμιση καθυστερημένης έναρξης** - αυτόματη έναρξη και λήξη της λειτουργίας του φούρνου σε επιλεγμένη ώρα.

### ***Ρύθμιση της διάρκειας μαγειρέματος***

Με αυτήν τη ρύθμιση προγραμματισμού, ορίζεται η διάρκεια λειτουργίας του φούρνου (ο χρόνος μαγειρέματος). Η μέγιστη επιτρεπτή ρύθμιση είναι 10 ώρες.

- Πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) για να επιλέξετε το σύμβολο (1). Χρησιμοποιήστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε την διάρκεια/τον χρόνο μαγειρέματος.
- Ανάψτε το φούρνο (χρησιμοποιήστε τους αντίστοιχους διακόπτες φούρνου για να ορίσετε τον τρόπο μαγειρέματος και την θερμοκρασία). Μετά την λήξη του χρόνου που έχετε ορίσει, ο φούρνος αυτόματα θα σταματήσει να λειτουργεί (λήξη του χρόνου μαγειρέματος). Ένα διακεκομμένο ηχητικό σήμα θα ακουστεί, το οποίο μπορεί να σταματήσει πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Εάν δεν πιεστεί κανένα πλήκτρο, το ηχητικό σήμα σταματά μετά από ένα λεπτό.
- Το σύμβολο (1) και ο χρόνος μαγειρέματος "0:00" θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) και ορίστε την νέα διάρκεια μαγειρέματος εάν χρειαστεί.

### ***Ρύθμιση της ώρας για την λήξη μαγειρέματος***

Αυτή η ρύθμιση σας επιτρέπει να ορίσετε την ώρα στην οποία ο φούρνος θα πρέπει να σταματήσει την λειτουργία του. Η μέγιστη επιτρεπτή ρύθμιση είναι 10 ώρες ανάλογα με την τρέχουσα ώρα της ημέρας.

- Βεβαιωθείτε ότι η τρέχουσα ώρα της ημέρας έχει ορισθεί σωστά.
- Χρησιμοποιήστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) και επιλέξτε το σύμβολο (2). Η τρέχουσα ώρα της ημέρας εμφανίζεται στην οθόνη. Πιέστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε την ώρα για την λήξη του μαγειρέματος.
- Ανάψτε το φούρνο (χρησιμοποιήστε τους αντίστοιχους διακόπτες φούρνου για να ορίσετε τον τρόπο μαγειρέματος και την θερμοκρασία). Ο φούρνος ξεκινά να λειτουργεί αμέσως και σταματά τη λειτουργία του στην ώρα που έχετε ορίσει. Ένα διακεκομμένο ηχητικό σήμα θα ακουστεί, το οποίο μπορεί να σταματήσει πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Εάν δεν πιεστεί κανένα πλήκτρο, το ηχητικό σήμα σταματά μετά από ένα λεπτό.
- Το σύμβολο (1) και ο χρόνος μαγειρέματος "0:00" θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) και ορίστε την νέα διάρκεια μαγειρέματος εάν χρειαστεί.

### ***Ρύθμιση της καθυστερημένης έναρξης του φούρνου***

Με αυτήν την μέθοδο λειτουργίας, δύο ρυθμίσεις πρέπει να ορισθούν: ο χρόνος μαγειρέματος (διάρκεια της λειτουργίας του φούρνου) και ο ορισμός της ώρας για την λήξη του μαγειρέματος (σε ποιά ώρα πρέπει να σταματήσει η λειτουργία του φούρνου).

Η ώρα λήξης του μαγειρέματος μπορεί να καθυστερήσει για μέγιστο 24 ώρες σε σχέση με την τρέχουσα ώρα της ημέρας.

- Βεβαιωθείτε ότι η τρέχουσα ώρα της ημέρας έχει ορισθεί σωστά.

- Πρώτα ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος: Πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) για να επιλέξετε το σύμβολο (1). Χρησιμοποιήστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε την διάρκεια/τον χρόνο μαγειρέματος.
- Έπειτα, ρυθμίστε την ώρα λήξης του μαγειρέματος: Χρησιμοποιήστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) και επιλέξτε το σύμβολο (2). (Η τρέχουσα ώρα της ημέρας και ο χρόνος λειτουργίας του φούρνου αυτόματα εμφανίζονται επάνω στην οθόνη). Πιέστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε την ώρα για την λήξη του μαγειρέματος.
- Ο χρονοδιακόπτης θα περιμένει για την έναρξη του μαγειρέματος - και τα δύο σύμβολα (1 και 2) είναι φωτισμένα.
- Ανάψτε το φούρνο (χρησιμοποιήστε τους αντίστοιχους διακόπτες φούρνου για να ορίσετε τον τρόπο μαγειρέματος και την θερμοκρασία). Στην καθορισμένη ώρα, ο φούρνος ξεκινά να λειτουργεί αυτόματα (το σύμβολο <2> φεύγει αμέσως μετά την έναρξη της λειτουργίας) και σταματά να λειτουργεί όταν ο χρόνος μαγειρέματος που έχετε ορίσει έχει παρέλθει. Ένα διακεκομμένο ηχητικό σήμα θα ακουστεί, το οποίο μπορεί να σταματήσει πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Εάν δεν πιεστεί κανένα πλήκτρο, το ηχητικό σήμα σταματά μετά από ένα λεπτό.
- Το σύμβολο (1) και ο χρόνος μαγειρέματος "0:00" θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε το μαγείρεμα, πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) και ορίστε την νέα διάρκεια μαγειρέματος εάν χρειαστεί.

### **Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη ως βομβητή (ξυπνητήρι)**

Το ρολόι μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα από την λειτουργία του φούρνου, ως βομβητής (ξυπνητήρι) ο οποίος ακούγεται με ηχητικό σήμα μετά την λήξη της ώρας που έχει προ-ορισθεί.

- Χρησιμοποιήστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) για να επιλέξετε το σύμβολο (3). Έπειτα, χρησιμοποιήστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ορίσετε τον χρόνο που πρέπει να παρέλθει για να ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η μέγιστη επιτρεπτή ρύθμιση είναι 10 ώρες.
- Όταν περάσει η ώρα που έχει ορισθεί, ένα διακεκομμένο ηχητικό σήμα θα ακουστεί, το οποίο μπορεί να σταματήσει πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Εάν δεν πιεστεί κανένα πλήκτρο, το ηχητικό σήμα σταματά μετά από ένα λεπτό. Το σύμβολο (3) θα φύγει.

 **Το τελευταίο λεπτό της αντίστροφης μέτρησης εμφανίζεται στην οθόνη ανά δευτερόλεπτο.**

### **Ρύθμιση της έντασης του ηχητικού σήματος**

Η ένταση του ηχητικού σήματος μπορεί να ορισθεί όταν καμία λειτουργία του χρονοδιακόπτη δεν είναι ενεργοποιημένη (μόνο η τρέχουσα ώρα της ημέρας εμφανίζεται).

- Πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (B) και κρατήστε το πατημένο για περίπου τρία δευτερόλεπτα. Ο δείκτης έντασης θα εμφανιστεί στην οθόνη και το αντίστοιχο δείγμα έντασης θα ακουστεί. Η ένδειξη "oooo" δείχνει την μέγιστη ένταση και η ένδειξη "o" δείχνει την ελάχιστη ένταση. Χρησιμοποιήστε το αισθητήριο πλήκτρο (B) για να επιλέξετε μεταξύ των τεσσάρων επιπέδων έντασης ήχου.
- Επιβεβαιώστε το επιλεγμένο επίπεδο έντασης πιέζοντας το αισθητήριο πλήκτρο (A). Εάν το αισθητήριο πλήκτρο (A) δεν πιεστεί, τότε η ρύθμιση θα επιβεβαιωθεί και θα αποθηκευτεί αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

## Ρύθμιση του κλειδώματος ασφαλείας για τα παιδιά

Το ρολόι μπορεί να κλειδωθεί μόνο αφού έχει ορισθεί από πριν κάποια από τις λειτουργίες (διάρκεια λειτουργίας, λήξη λειτουργίας ή βομβητής). Ο φούρνος θα λειτουργεί κανονικά, αλλά δεν θα μπορείτε να κάνετε αλλαγή στις ρυθμίσεις.

**Ενεργοποίηση:** Πιέστε το αισθητήριο πλήκτρο (A) για να επιλέξετε το σύμβολο (5). Χρησιμοποιήστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα ασφαλείας. Στην οθόνη θα αναγράφεται το "ON". Επιβεβαιώστε τη ρύθμιση πιέζοντας το αισθητήριο πλήκτρο (A).

**Απενεργοποίηση:** Πιέστε τα αισθητήρια πλήκτρα (B) ή (C) για να απενεργοποιήσετε το κλειδωμα ασφαλείας. Το "OFF" εμφανίζεται στην οθόνη. Η ρύθμιση πρέπει να επιβεβαιωθεί πιέζοντας το αισθητήριο πλήκτρο (A).

## Ελάττωση φωτεινότητας οθόνης

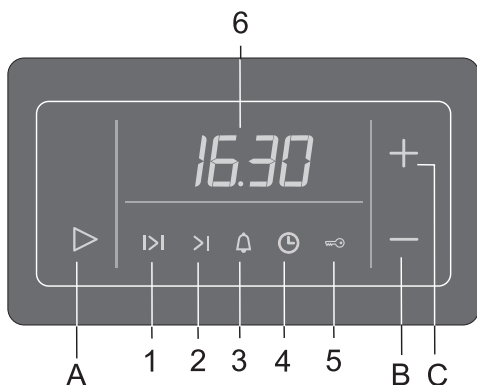
Στο χρονικό διάστημα μεταξύ του μεσονυκτίου και της 6ης π.μ. η οθόνη αυτόματα φωτίζει με λιγότερη ένταση, σε περίπτωση βέβαια που δεν έχει ορισθεί καμμία λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

## Ακύρωση των ρυθμίσεων του χρονοδιακόπτη

- Όλες οι ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη μπορούν να ακυρωθούν οποιαδήποτε στιγμή πιέζοντας ταυτόχρονα τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C) και κρατώντας τα πιεσμένα για τρία δευτερόλεπτα. Τα προγράμματα που είχαν ορισθεί αυτόματα διακόπτονται και ο χρονοδιακόπτης μεταβάλλεται και εμφανίζει την τρέχουσα ώρα της ημέρας.
- Οποιαδήποτε ρύθμιση του χρονοδιακόπτη μπορεί επίσης να ακυρωθεί με τον ακόλουθο τρόπο: επιλέξτε τη ρύθμιση χρησιμοποιώντας το αισθητήριο πλήκτρο (A) και στη συνέχεια πιέστε ταυτόχρονα τα αισθητήρια πλήκτρα (B) και (C). Άλλος τρόπος για να ακυρώσετε μία ρύθμιση είναι να θέσετε το χρονοδιακόπτη στην τιμή "0.00".

## Elektronska digitalna ura

SI




### Senzorske tipke:

- A** Tipka za izbiro in potrditev nastavitve
- B** Tipka za zmanjšanje vrednosti nastavitve
- C** Tipka za povečevanje vrednosti nastavitve

### Prikazovalniki:

- 1** Trajanje delovanja pečice
- 2** Konec delovanja pečice
- 3** Opozorilnik
- 4** Dnevni čas
- 5** Zaklepanje - varovalo za otroke
- 6** Ura - prikaz časa

- Z zaporednim dotikom tipke (A) izbirate različne nastavitve. Izbrani simbol na prikazovalniku hitro utripa in funkcijo lahko nastavite ali spremenite. Po 5 sekundah simbol utripa počasneje in prikazuje nastavljen čas. Simboli, ki so osvetljeni, so izbrani, vendar niso prikazani na prikazovalniku (6). Prikazana je vedno zadnja izbrana nastavitvev.
- Pri vsakem dotiku tipke se oglasi kratek zvočni signal.
- Če se dotikate tipk za nastavitve vrednosti (B) ali (C) dlje časa, se hitrost spreminjanja vrednosti pospeši.
- Ko aparat priključite na omrežje, ali če zmanjka električne energije, se za kratek čas najprej izpiše »META« ali »GLAS«, nato pa prikazovalnik nekaj časa utripa. Da bo pečica delovala, s tipkama (B in C) najprej nastavite dnevni čas.
- Ob izpadu električne energije za manj kot dve minuti se vse nastavitve ure ohranijo.

 **Da se bodo tipke bolje odzivale, se jih dotikajte z večjo površino prsta.**

### ***Nastavitev dnevnega časa***

- Uro nastavite na točen dnevni čas tako, da se dotaknete tipke za izbiro nastavitvev (A). Izberite simbol (4).
- Z dotikom tipk (B in C) nastavite točen dnevni čas.
- Nastavitev potrdite s ponovnim dotikom tipke (A) oziroma se po nekaj sekundah samodejno prevzame.

### **S programsko uro lahko delovanje pečice programirate na 3 načine:**

- **Nastavitev trajanja delovanja** - takojšen začetek delovanja pečice in po določenem času avtomatsko prenehanje delovanja.
- **Nastavitev konca delovanja** - konec delovanja pečice ob določenem času.
- **Nastavitev zakasnjenege vklopa** - ob določenem času avtomatski začetek in konec delovanja pečice.

### ***Nastavitev trajanja delovanja pečice***

Pri tem načinu programiranja določite čas, kako dolgo naj pečica deluje (trajanje delovanja).

Najdaljša možnost nastavitve je 10 ur!

- Z dotikom tipke (A) izberite simbol (1). Z dotikom tipk (B) in (C) nastavite čas trajanja delovanja.
- Vključite pečico (s pripadajočima gumboma pečice nastavite način in temperaturo delovanja pečice). Po poteku nastavljenega časa pečica avtomatsko preneha delovati (konec pečenja). Oglasi se prekinjajoč zvočni signal, ki ga lahko izklopite s pritiskom katerekoli tipke oziroma se po 1 minuti izklopi sam.
- Simbol (1) in prikazan čas "0.00" utripata. Če želite nadaljevati s pečenjem, pritisnite tipko (A) in po potrebi nastavite nov čas trajanja.

### ***Nastavitev konca delovanja pečice***

Pri tem načinu nastavite čas, ob katerem naj pečica preneha delovati. Najdaljša možnost nastavitve je 10 ur glede na trenutni dnevni čas.

- Preverite, če je ura naravnana na točen dnevni čas.
- Z dotikom tipke (A) izberite simbol (2). Na prikazovalniku se izpiše trenutni dnevni čas. Z dotikom tipk (B) in (C) nastavite čas konca delovanja.
- Vključite pečico (s pripadajočima gumboma pečice nastavite način in temperaturo delovanja pečice). Pečica začne takoj delovati in preneha delovati ob izbranem času. Oglasi se prekinjajoč zvočni signal, ki ga lahko izklopite s pritiskom katerekoli tipke oziroma se po 1 minuti izklopi sam.
- Simbol (1) in prikazan čas "0.00" utripata. Če želite nadaljevati s pečenjem, pritisnite tipko (A) in po potrebi nastavite nov čas trajanja.

## **Nastavitev zakasnjenege vklopa pečice**

Pri tem načinu programiranja določite čas, kako dolgo naj pečica deluje (trajanje delovanja) in ob kateri uri naj preneha delovati (konec delovanja).

Konec pečenja lahko zakasnite največ za 24 ur glede na trenutni dnevni čas.

- Preverite, če je ura naravnana na točen dnevni čas.
- Nastavitev časa delovanja: Z dotikom tipke (A) izberite simbol (1). Z dotikom tipk (B) in (C) nastavite čas trajanja delovanja.
- Nastavitev konca delovanja: Z dotikom tipke (A) izberite simbol (2). (Na prikazovalniku se avtomatsko izpiše vsota dnevnega časa in časa trajanja delovanja pečice). Z dotikom tipk (B) in (C) nastavite čas, kdaj naj bo pečenje končano.
- Ura čaka na začetek vklopa pečenja – oba simbola (1 in 2) svetita.
- Vključite pečico (s pripadajočima gumboma pečice nastavite način in temperaturo delovanja pečice). Pečica začne pravočasno avtomatsko delovati (takrat simbol (2) ugasne) in preneha delovati ob izbranem času. Oglasi se prekinjajoč zvočni signal, ki ga lahko izklopite s pritiskom katerekoli tipke oziroma se po 1 minuti izklopi sam.
- Simbol (1) in prikazan čas "0.00" utripata. Če želite nadaljevati s pečenjem, pritisnite tipko (A) in po potrebi nastavite nov čas trajanja.

## **Nastavitev opozorilnika**

Uro lahko uporabljate samostojno (neodvisno od delovanja pečice) kot opozorilnik, ki vas opozori po poteku nastavljenega časa.

- Z dotikom tipke (A) izberite simbol (3). Z dotikom senzorskih tipk (B) in (C) nastavite čas opozorilnika. Najdaljša možnost nastavitve je 10 ur.
- Ko nastavljeni čas preteče, se oglasi prekinjajoč zvočni signal, ki ga lahko izklopite s pritiskom katerekoli tipke oziroma se po 1 minuti izklopi sam. Simbol (3) ugasne.



**Zadnja minuta pri iztekanju opozorilnika je prikazana v sekundnem intervalu.**

## **Nastavitev glasnosti zvočnega signala**

Glasnost zvočnega signala lahko nastavite, ko ni aktivirana nobena časovna funkcija (prikazuje se samo dnevni čas).

- Dotikajte se tipke (B) okoli 3 sekunde, da se pojavi prikaz glasnosti in pripadajoči zvok. »oooo« za največjo glasnost oziroma »o« za minimalno glasnost. Z zaporednim dotikanjem tipke (B) izberite med štirimi nivoji glasnosti.
- Izbrano glasnost potrdite z dotikom tipke (A) oziroma se po nekaj sekundah samodejno prevzame.

## **Nastavitev zaklepanja**

Uro lahko zaklenete le takrat, kadar imate prej nastavljeno kakšno časovno funkcijo (trajanje delovanja, konec delovanja ali opozorilnik). Pečica bo normalno delovala, ne boste pa mogli spreminjati nastavitev.«

**Vklop:** Z dotikom tipke (A) izberite simbol (5). Z dotikom tipke (B ali C) se aktivira varovalo za otroke in na prikazovalniku se prikaže "ON". Nastavitev potrdite s pritiskom tipke (A).

**Izklop:** Z dotikom tipke (B ali C) se izklopi varovalo za otroke in na prikazovalniku se prikaže "OFF". Nastavitev morate potrditi s pritiskom tipke (A).

## **Zmanjšanje svetilnosti prikazovalnika**

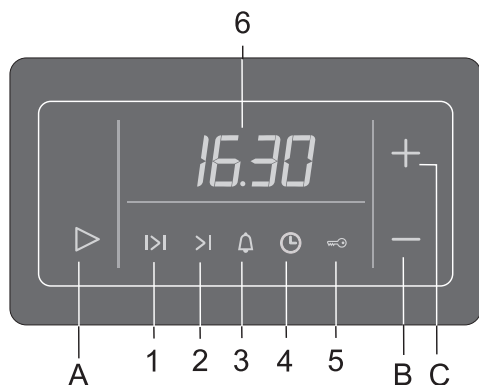
Med 00.00 in 6.00 zjutraj prikazovalnik avtomatsko sveti z zmanjšano svetilnostjo, če nobena časovna funkcija ni v uporabi.

## Brisanje časovnih nastavitvev

- Vse časovne nastavitve lahko izbrišete kadarkoli z istočasnim pritiskom in 3 sekundnim zadržanjem senzorskih tipk (B in C). Nastavljeni programi se avtomatsko prekinajo in ura se nastavi v stanje prikaza dnevnega časa.
- Posamezno časovno nastavev lahko izbrišete tako, da jo najprej izberete s pritiskom tipke (A), potem pa z istočasnim pritiskom in držanjem tipk (B in C) nastavev izbrišete. Nastavev lahko izbrišete tudi z nastavitvijo vrednosti na 0.00.

## Elektronikus digitális programóra

HU



### Szenzor gombok:

- A** Beállítások kiválasztása és megerősítése szenzor gomb
- B** Érték csökkentése (mínusz) szenzor gomb
- C** Érték növelése (plusz) szenzor gomb

### Kijelző:

- 1** Sütő működésének időtartama
- 2** Sütő működésének leállása
- 3** Visszaszámláló
- 4** Napi idő
- 5** Gyerekzár
- 6** Óra - idő kijelzése

- Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a kívánt beállítást. A kiválasztott szimbólum gyorsan villogni kezd a kijelzőn, jelezve azt a funkciót, amelyet beállíthatunk vagy megváltoztathatunk. Öt másodperc múlva a szimbólum lassabban kezd villogni és a beállított idő kerül kijelzésre. A világító szimbólumok vannak kiválasztva, de aktuálisan nem láthatók a kijelzőn (6). A kijelzőn mindig a legutóbbi beállítás lesz látható.
- A szenzor gomb megnyomását / aktiválását sípolás kíséri.
- Ha megérintjük és lenyomva tartjuk a (B) vagy (C) érték-beállító szenzor gombot, az arány, amely szerint a beállított érték változik, növekedni fog.
- Amikor a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatjuk, vagy egy áram-kimaradást követően a kijelzőn a »META« vagy a »GLAS« szavak láthatók egy ideig, majd a kijelző villogni kezd. A sütő működőképessé tétele érdekében használjuk a (B) és a (C) szenzor gombokat a napi idő beállítására.
- Két percnél rövidebb áramkimaradás esetén a beállítások aktívak maradnak



**A szenzor gombok reagálásának javítása érdekében ujjaink legnagyobb felületével érintjük meg őket.**

## **Az aktuális napi idő beállítása (óra)**

- Az aktuális napi idő beállításához nyomjuk meg a beállítás-választó szenzor gombot (A), majd válasszuk ki a (4) jelet.
- A (B) és a (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a pontos időt.
- A beállítást erősítsük meg az (A) szenzor gomb ismételt megnyomásával; ha az (A) szenzor gombot nem nyomjuk meg, a beállítás néhány másodperc múlva automatikusan megerősítésre kerül.

## **A programóra háromféle módon használható a sütő működésének programozására:**

- **Sütési idő beállítása** - a sütő működése azonnal megkezdődik; a beállított időtartam elteltével a sütő automatikusan kikapcsol.
- **Sütési idő végének beállítása** - az az időpont kerül beállításra, amikor a sütő működésének le kell állnia.
- **Késleltetett indítás beállítása** - a sütő működése a kiválasztott időpontban indul el és ér véget.

## **A sütési idő beállítása**

E program-mód segítségével a sütő működésének időtartama állítható be (sütési idő). A maximális megengedett időtartam 10 óra.

- Az (1) szimbólum kiválasztásához nyomjuk meg az (A) szenzor gombot, majd a (B) és a (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a sütés időtartamát.
- Kapcsoljuk be a sütőt (a megfelelő gombok segítségével állítsuk be a működési módot és a hőfokot). A beállított időtartam elteltével a sütő automatikusan leáll (sütési idő vége). Sípólás lesz hallható amit bármely gomb megnyomásával kapcsolhatunk ki. Ha egyetlen gomb sem kerül megnyomásra, a sípólás egy perc elteltével kapcsol ki.
- A szimbólum (1) és a sütési idő "0.00" villogni kezd a kijelzőn. Ha újra szeretnénk kezdeni a sütést, nyomjuk meg az (A) szenzor gombot és ha szükséges, állítsunk be egy új sütési időtartamot.

## **A sütési idő végének beállítása**

Ez a mód lehetővé teszi, hogy beállítsuk a sütési idő végét. A maximális megengedett idő az aktuális napi időhöz képest 10 óra.

- Győződjünk meg róla, hogy jól van-e beállítva a napi idő.
- Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a (2) szimbólumot. A kijelzőn az aktuális napi idő lesz látható. A sütési idő végét a (B) és (C) szenzor gombok segítségével állíthatjuk be.
- Kapcsoljuk be a sütőt (a megfelelő gombok segítségével állítsuk be a működési módot és a hőfokot) A sütő azonnal működésbe lép és a beállított időpontban kapcsol ki. Ekkor sípólás lesz hallható, amit bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatunk. Ha egyetlen gombot sem nyomjuk meg, a sípólás 1 perc múlva áll le .
- A kijelzőn villogni kezd az (1) szimbólum és a sütési idő "0.00". Ha újra szeretnénk kezdeni a sütést, nyomjuk meg az (A) szenzor gombot és ha szükséges, állítsunk be egy új sütési időtartamot.

## **A sütő késleltetett indításának beállítása**

Ebben a működési módban két beállítást kell elvégeznünk: a sütési idő (a sütő működésének időtartama) és a sütési idő vége (az az időpont, amikor a sütő kikapcsol).

A sütési idő vége az aktuális napi időhöz képest maximum 24 órával később lehet.

- Ellenőrizzük, hogy jól van-e beállítva az aktuális napi idő.

- Először állítsuk be a sütési időt: nyomjuk meg az (A) szenzor gombot az (1) szimbólum kiválasztásához). A (B) és (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a sütés időtartamát / sütési időt.
- Ezt követően állítsuk be a sütés végének időpontját: az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a (2) szimbólumot. (Az aktuális napi idő és a sütési idő összege automatikusan megjelenik a kijelzőn). A (B) és a (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be a sütés végének időpontját.
- Az időzítő várni fog a sütés megkezdésével – ilyenkor mindkét szimbólum (1 és 2) világít.
- Kapcsoljuk be a sütőt (a megfelelő gombok segítségével állítsuk be a működési módot és a hőfokot). A megfelelő időpontban a sütő automatikusan működésbe lép (ilyenkor a (2) szimbólum kialszik), és akkor kapcsol ki, amikor eltelik a beállított sütési idő. Ekkor sípolás lesz hallható, amit bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatunk. Ha egyetlen gombot sem nyomjuk meg, a sípolás 1 perc múlva áll le.
- A kijelzőn villogni kezd az (1) szimbólum és a sütési idő "0.00". Ha újra szeretnénk kezdeni a sütést, nyomjuk meg az (A) szenzor gombot és ha szükséges, állítsunk be egy új sütési időtartamot.

### **A figyelmeztetés időzítése**

Az óra a sütő működésétől függetlenül is használható, figyelmeztetésként – ilyenkor a beállított idő elteltével hangjelzést ad.

- Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a (3) szimbólumot, majd a (B) és (C) szenzor gombok segítségével állítsuk be, mennyi idő múlva szeretnénk a figyelmeztetést. A maximális megengedett beállítás 10 óra.
- Amikor a beállított idő eltelik, sípolás lesz hallható, amelyet bármely gomb megnyomásával kikapcsolhatunk. Ha egyetlen gombot sem nyomunk meg, a sípolás 1 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A (3) szimbólum kialszik.



**A visszazámlálás utolsó perce másodpercekben kerül kijelzésre.**

### **A sípolás erősségének beállítása (hangerő)**

A figyelmeztetés erősségét akkor állíthatjuk be, ha semmilyen időzítő funkció nem aktív (csak az aktuális napi idő látható a kijelzőn)

- Nyomjuk meg a (B) szenzor gombot és tartjuk lenyomva körülbelül 3 másodpercig; ekkor megjelenik a hangerő jele és az adott szintnek megfelelő sípolás lesz hallható. Az "oooo" jelzi a maximum hangerőt, az "o" pedig a minimumot. A négy hangerő-fokozat közül a (B) szenzor gomb segítségével választhatunk.
- A kiválasztott hangerősséget az (A) szenzor gomb megnyomásával erősíthetjük meg; ha nem nyomjuk meg az (A) szenzor gombot, a beállítás néhány másodperc múlva automatikusan elmentésre kerül.

### **A gyerekszár beállítása**

Az órát csak valamilyen időfunkció beállítását követően lehet blokkolni (működés időtartama, működés vége vagy figyelmeztetés). A sütő normál módon fog működni, de semmilyen beállítást nem tudunk megváltoztatni.

**Bekapcsolás:** Az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki az (5) szimbólumot). A gyerekszárat a (B) és a (C) szenzor gombot megnyomásával kapcsolhatjuk be; a kijelzőn ekkor az "ON" felirat lesz látható. A beállítást az (A) szenzor gomb megnyomásával erősíthetjük meg.

**Kikapcsolás:** A gyerekszár kikapcsolásához nyomjuk meg a (B) vagy a (C) szenzort; a kijelzőn az "OFF" felirat lesz látható.



## A kijelző fényereje

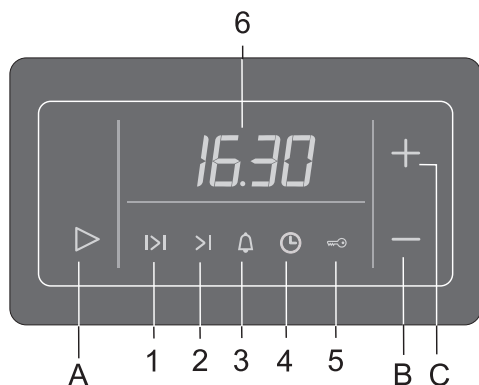
Éjfél és reggel 6 óra között a kijelző fényereje automatikusan gyengébb, amennyiben semmilyen időzítés nincs beállítva.

## Az időzítések törlése

- A (B) és a (C) szenzor gombok egyidejű megnyomásával és 3 másodpercen át tartó lenyomva tartásával valamennyi időzítés törölhető. A beállított programok automatikusan félbeszakadnak és a kijelzőn az aktuális napi idő lesz látható.
- Az időzítéseket az alábbi módon is törölhetjük: az (A) szenzor gomb segítségével válasszuk ki a kívánt időzítést, majd nyomjuk meg egyszerre a (B) és (C) szenzor gombokat. A beállítások törlésének másik módja, hogy az időzítőt "0.00"-ra állítjuk.

## Digitální programovatelné hodiny

CZ



### Dotyková tlačítka:

- A** Tlačítko výběru a potvrzení výběru
- B** Tlačítko snížení hodnoty (minus)
- C** Tlačítko zvýšení hodnoty (plus)

### Displej:

- 1** Délka doby provozu trouby
- 2** Délka doby zastavení provozu trouby
- 3** Odpočítávání času (alarm)
- 4** Přesný denní čas
- 5** Dětská pojistka
- 6** Displej

- Vyberte požadovanou funkci pomocí tlačítka (A). Symbol, který odpovídá této funkci, rychle zabliká, a tím vám přístroj oznámí, že můžete potvrdit nebo provést změnu nastavení. Po pěti sekundách se blikání zpomalí a na displeji se zobrazí čas odpovídající nastavené funkci. Symboly, které svítí, odpovídají aktivovaným funkcím, ačkoli ne všechny jsou zobrazeny na časovém displeji (6). Vždy je zobrazeno poslední provedené nastavení.
- Každé stisknutí/aktivace dotykového tlačítka je signalizováno pípnutím.
- Jestliže stisknete a přidržíte jedno z tlačítek (B), popř. (C), zvýší se rychlost změny nastavovaných hodnot.
- Pokud bylo zařízení připojeno k síti nebo došlo k výpadku proudu, zobrazí se na krátkou chvíli nejprve na displeji slovo „META“ nebo „GLAS“. Potom displej zabliká. Aby bylo možné spustit troubu, musíte nastavit pomocí tlačítek (B) a (C) aktuální denní čas.
- V případě, že je výpadek proudu kratší než 2 minuty, zůstávají všechna nastavení uložena.



Pro lepší odezvu dotykových tlačítek je zapotřebí, abyste se jich dotýkali co největší plochou svého prstu.

### **Nastavení přesného času (hodiny)**

- Pro nastavení přesného času stiskněte tlačítko výběru (A). Poté vyberte symbol (4).
- Použijte tlačítka (B) a (C) pro nastavení přesného denního času.
- Potvrďte svá nastavení pomocí opětovného stisku tlačítka (A). Pokud tlačítko (A) nestisknete, nastavení se automaticky potvrdí po několika sekundách.

### **Programovatelné hodiny lze používat pro nastavení funkce trouby ve třech režimech:**

- **Nastavení doby vaření/pečení** - okamžité zapnutí trouby; po uplynutí určité doby se trouba sama automaticky vypne.
- **Nastavení konce doby vaření/pečení** - nastavení času, kdy dojde k vypnutí trouby.
- **Nastavení opožděného spuštění** - automatické spuštění a vypnutí trouby v nastaveném čase.

### **Nastavení doby pečení/vaření**

V tomto režimu můžete nastavit délku doby pečení (vaření). Maximální možné nastavení je 10 hodin.

- Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (1). Použijte tlačítka (B) a (C) pro nastavení délky doby pečení/vaření.
- Zapněte troubu (použijte příslušný knoflík pro nastavení režimu a teploty). Po uplynutí nastaveného času dojde k automatickému vypnutí trouby (konec pečení). Ozve se přerušované pípání, které můžete vypnout stiskem jakéhokoli tlačítka; pokud nestisknete žádné tlačítko, vypne se pípání automaticky po uplynutí jedné minuty.
- Na displeji přitom začne blikat současně symbol (1) a „0.00“. Pokud chcete pokračovat v pečení/vaření, stiskněte tlačítko (A) a nastavte novou délku doby pečení/vaření.

### **Nastavení doby konce pečení/vaření**

V tomto režimu je možné nastavit přesný čas, kdy bude trouba vypnuta. Maximální možné nastavení je 10 hodin od aktuálního času.

- Ujistěte se, že máte správně nastavený přesný čas v přístroji.
- Použijte tlačítko (A) a vyberte symbol (2). Na displeji se automaticky zobrazí aktuální denní čas. Stiskněte tlačítka (B) a (C) pro nastavení času konce pečení/vaření.
- Spusťte troubu (použijte odpovídající knoflíky pro nastavení režimu a teploty). Trouba se okamžitě spustí a ukončí svou činnost v nastavený čas. Ozve se přerušované pípání, které můžete vypnout stiskem jakéhokoli tlačítka; pokud nestisknete žádné tlačítko, vypne se pípání automaticky po uplynutí jedné minuty.
- Na displeji začne blikat současně symbol (1) a „0.00“. Pokud chcete pokračovat v pečení/vaření, stiskněte tlačítko (A) a nastavte novou dobu.

### **Nastavení opožděného spuštění trouby**

V tomto provozním režimu musíte provést současně nastavení délky doby pečení/vaření a času, kdy má být trouba vypnuta.

Čas vypnutí trouby může být nastaven maximálně na +24 hodin od aktuálního času.

- Ujistěte se, že máte správně nastavený přesný čas.
- Nejprve nastavte dobu pečení/vaření: Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (1). Pomocí tlačítek (B) a (C) nastavte požadovanou délku doby pečení/vaření.

- Poté nastavte čas vypnutí trouby: Použijte tlačítko (A) a vyberte symbol (2). (Na displeji se automaticky zobrazí součet aktuálního času a nastavené délky doby pečení/vaření.) Stiskněte tlačítka (B) a (C) pro nastavení času konce pečení/vaření.
- Hodiny budou nyní čekat do doby, než bude trouba automaticky spuštěna – symboly (1) a (2) svítí.
- Spusťte troubu (použijte odpovídající knoflíky pro nastavení režimu a teploty). V nastavený čas se trouba automaticky zapne (symbol (2) nebude během provozu trouby svítit) a automaticky se vypne po uplynutí nastavené délky doby pečení/vaření. Ozve se přerušované pípání, které můžete vypnout stiskem jakéhokoli tlačítka; pokud nestisknete žádné tlačítko, vypne se pípání automaticky po uplynutí jedné minuty.
- Na displeji začne blikat současně symbol (1) a „0.00“. Pokud chcete pokračovat v pečení/vaření, stiskněte tlačítko (A) a nastavte novou dobu.

### **Nastavení minutky (alarmu)**

Hodiny lze také používat nezávisle na provozu trouby, tzn. jako klasickou kuchyňskou minutku, která vám oznámí, že uplynula určitá doba.

- Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (3). Poté použijte tlačítka (B) a (C) pro nastavení doby, po jejímž uplynutí bude spuštěn alarm. Maximální možné nastavení je 10 hodin.
- Po uplynutí nastavené doby se ozve přerušované pípání, které lze zastavit stiskem jakékoli klávesy; pokud nestisknete žádnou klávesu, vypne se alarm automaticky po jedné minutě. Symbol (3) zhasne.



**Poslední minuta odpočítávání je zobrazována v sekundách.**

### **Nastavení hlasitosti pípání**

Nastavení hlasitosti alarmu lze provést pouze tehdy, když není nastavena žádná z funkcí (tzn. jsou zobrazeny hodiny – aktuální denní čas).

- Stiskněte tlačítko (B) a přidržte jej asi po dobu tří sekund; zobrazí se indikátor hlasitosti a ozve se pípnutí odpovídající nastavené hlasitosti; „oooo“ označuje maximální hlasitost a „o“ označuje minimální hlasitost. Použijte tlačítko (B) pro výběr mezi čtyřmi úrovněmi hlasitosti.
- Potvrďte nastavení zvolené hlasitosti stiskem tlačítka (A); pokud nestisknete tlačítko (A), potvrdí se nastavení automaticky po několika sekundách.

### **Nastavení dětské pojistky**

Hodiny můžete zamknout pouze tehdy, jestli už máte nastavenou nějakou časovou funkci (doba trvání pečení, konec pečení nebo minutku). Trouba bude normálně fungovat, nebudete ale moct měnit nastavení.

**Aktivace:** Stiskněte tlačítko (A) a vyberte symbol (5). Použijte tlačítko (B) nebo (C) pro aktivaci dětské pojistky. Na displeji se zobrazí „ON“. Potvrďte nastavení stiskem tlačítka (A).

**Deaktivace:** Stiskněte tlačítko (B) nebo (C) pro deaktivaci dětské pojistky. Na displeji se zobrazí „OFF“. Nastavení musí být potvrzeno tlačítkem (A).

### **Osvětlení displeje**

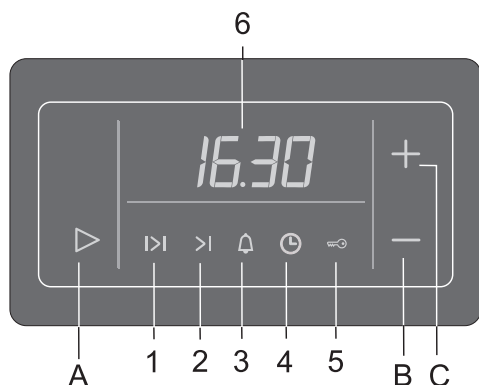
Mezi půlnocí a šestou hodinou ránní se automaticky ztlumí intenzita displeje, pokud není nastavena žádná funkce hodin.

## Smazání nastavení hodin

- Všechna nastavení lze smazat pomocí současného stisknutí tlačítek (B) a (C) a přidržením tlačítek po dobu tří sekund. Nastavené programy jsou okamžitě přerušeny a hodiny budou zobrazovat aktuální denní čas.
- Jakékoli nastavení programovatelných hodin může být také smazáno následujícím způsobem: vyberte funkci stiskem tlačítka (A), poté stiskněte zároveň tlačítko (B) a (C). Další cestou ke zrušení nastavené funkce je nastavit její hodnotu na „0.00“.

## Elektronický digitální časovač

SK



### Dotykové tlačidlá:

- A** Tlačidlo voľby nastavenia potvrdenia
- B** Dotykové tlačidlo zníženia hodnoty (mínus)
- C** Dotykové tlačidlo zvýšenia hodnoty (plus)

### Displej:

- 1 Trvanie prevádzky rúry
- 2 Čas vypnutia rúry
- 3 Alarm časovača
- 4 Aktuálny čas
- 5 Detský zámok
- 6 Hodiny - zobrazenie času

- Zvoľte typ nastavenia, ktoré chcete zmeniť stlačením dotykového tlačidla (A). Zvolený symbol rýchlo bliká na displeji, čo indikuje funkciu, ktorú môžete nastaviť alebo zmeniť. Po piatich sekundách symbol začne blikáť pomalšie a zobrazí sa nastavenie času. Symboly, ktoré svietia sú zvolené, ale nie aktuálne zobrazené na displeji (6). Vždy je zobrazené posledné nastavenie.
- Po každom stlačení/aktivácii dotykového tlačidla je to oznámené zvukovým signálom.
- Ak stlačíte a podržíte jedno z dotykových tlačidiel (B) alebo (C), nastavovaná hodnota sa bude meniť rýchlejšie.
- Po pripojení spotrebiča k elektrickej sieti alebo po výpadku elektrickej energie sa najskôr zobrazí slovo „META“ alebo „GLAS“; potom displej bliká. Pre umožnenie ovládania rúry použite dotykové tlačidlá B a C na nastavenie denného času.
- V prípade výpadku energie, ktoré trvá menej ako dve minúty zostanú všetky nastavenia uložené.



**Pre vylepšenie reakcie dotykových tlačidiel sa ich dotýkajte väčšou časťou vašich prstov.**

### Nastavenie denného času (hodiny)

- Čas nastavte stlačením dotykového tlačidla (A). Potom zvoľte symbol (4).
- Použite dotykové tlačidlá (B) a (C) na nastavenie presného času dňa.

- Nastavenie potvrdíte opätovným stlačením tlačidla (A); ak nestlačíte tlačidlo (A), nastavenie sa potvrdí automaticky po niekoľkých sekundách.

### **Časovač môžete použiť na naprogramovanie rúry tromi spôsobmi:**

- **Nastavenie času varenia** - okamžitý štart prevádzky rúry; po nastavenom čase sa rúra automaticky vypne.
- **Nastavenie času ukončenia prípravy** - je možné nastaviť čas, kedy sa má rúra vypnúť.
- **Nastavenie odloženého štartu** - automatický čas štartu a ukončenia prevádzky rúry.

### **Nastavenie času varenia**

Pomocou tohto režimu môžete nastaviť dobu varenia (čas prípravy). Maximálne nastavenie umožňuje 10 hodín.

- Stlačením tlačidla (A) zvolíte symbol (1). Pomocou tlačidiel (B) a (C) nastavte trvanie/čas varenia.
- Zapnite rúru (použite príslušné ovládače rúry na nastavenie prevádzkového režimu a teploty). Po nastavení času ukončenia rúra automaticky zastaví prevádzku (koniec varenia). Bude znieť prerušovaný zvukový signál, ktorý môžete zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál prestane po jednej minúte.
- Symbol (1) a čas prípravy „0.00“ na displeji začne blikať. Ak chcete pokračovať vo varení, stlačte tlačidlo (A) a nastavte nový čas, ak je to potrebné.

### **Nastavenie času ukončenia varenia**

Tento režim vám umožňuje nastaviť čas, v ktorom rúra zastaví činnosť. Maximálne nastavenie umožňuje 10 hodín relatívne k aktuálnemu času dňa.

- Uistite sa, že presný čas je správne nastavený.
- Použite tlačidlo (A) a zvolíte symbol (2). Na displeji je zobrazený aktuálny čas dňa. Tlačidlami (B) a (C) nastavte čas ukončenia varenia.
- Zapnite rúru (použite príslušné ovládače rúry na nastavenie prevádzkového režimu a teploty). Rúra začne okamžite pracovať a zastaví činnosť v nastavenom čase. Znie prerušovaný zvukový signál, ktorý môžete zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál prestane po jednej minúte.
- Symbol (1) a čas varenia „0.00“ na displeji začne blikať. Ak chcete pokračovať vo varení, stlačte tlačidlo (A) a nastavte nové trvanie.

### **Nastavenie odloženého štartu**

Pomocou tohto prevádzkového režimu môžete vykonať dve nastavenia: čas varenia (trvanie prevádzky rúry) a čas ukončenia varenia (kedy sa prevádzkový režim zastaví).

Čas odloženia štartu je možné nastaviť na maximálne 24 hodín relatívne k aktuálnemu času dňa.

- Uistite sa, že je nastavený presný čas dňa.
- Najskôr nastavte čas varenia: Stlačením tlačidla (A) zvolíte symbol (1). Tlačidlami (B) a (C) nastavte trvanie/čas prípravy.
- Potom nastavte čas ukončenia varenia: Stlačte tlačidlo (A) a zvolíte symbol (2). (Na displeji sa automaticky zobrazí súčet aktuálneho času a prevádzkového času rúry). Tlačidlami (B) a (C) nastavte čas ukončenia varenia.
- Časovač čaká do začiatku varenia – obidva symboly (1 a 2) svietia.
- Zapnite rúru (použite príslušné ovládače rúry na nastavenie prevádzkového režimu a teploty). V príslušnom čase sa rúra automaticky spustí (symbol (2) svieti počas prevádzky), a zhasne po uplynutí nastaveného času varenia. Zaznie prerušovaný zvukový signál, ktorý je možné zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál sa vypne po jednej

minúte.

- Symbol (1) a čas varenia „0.00“ na displeji začne blikať. Ak chcete pokračovať vo varení, stlačte tlačidlo (A) a nastavte nové trvanie, ak je to potrebné.

### **Nastavenie alarmu časovača**

Hodiny môžete taktiež použiť nezávisle od prevádzky rúry, ako časovač s alarmom, ktorý vydá zvukový signál po uplynutí nastaveného času.

- Tlačidlom (A) zvolíte symbol (3). Potom pomocou tlačidiel (B) a (C) nastavte čas do znenia alarmu. Maximálne nastavenie je 10 hodín.
- Keď uplynie nastavený čas, znie prerušovaný zvukový signál, ktorý môžete zastaviť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla; ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvukový signál sa vypne po jednej minúte. Symbol (3) zhasne.



**Posledná minúta odpočítavania je zobrazená sekundových intervaloch.**

### **Nastavenie hlasitosti zvukovej signalizácie (hlasitosť)**

Hlasitosť alarmu môžete nastaviť, keď nie je aktivovaný časovač (je zobrazený len aktuálny čas dňa).

- Stlačte tlačidlo (B) a podržte ho stlačené približne tri sekundy; zobrazí sa indikátor hlasitosti a zaznie vzorka zvuku. „oooo“ indikuje maximálnu hlasitosť „o“ indikuje minimálnu hlasitosť. Pomocou tlačidla (B) zvolíte požadovanú hlasitosť.
- Zvolené nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla (A); ak nestlačíte tlačidlo (A), nastavenie sa potvrdí a uloží automaticky po niekoľkých sekundách.

### **Nastavenie detského zámku**

Hodiny môžete uzamknúť jedine vtedy ak máte už nastavený časový údaj (doba pečenia, koniec alebo upozor.signál) Rúra bude normálne piecť a vy nebudete môcť zmeniť nastavenia.

**Aktivácia:** Stlačením tlačidla (A) zvolíte symbol (5). Tlačidlami (B) a (C) aktivujete detský zámok, displej zobrazí „ON“. Potvrdíte nastavenie stlačením tlačidla (A).

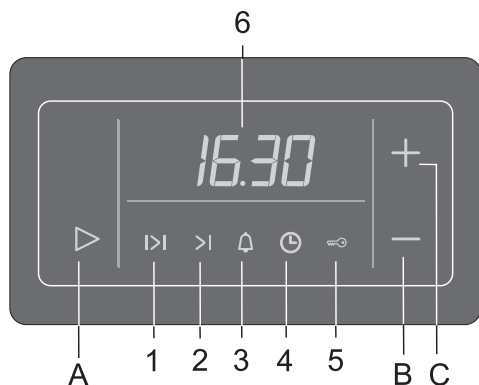
**Deaktivácia:** Stlačte tlačidlo (B) alebo (C) pre deaktiváciu detského zámku; zobrazí sa „OFF“. Nastavenie musíte potvrdiť stlačením tlačidla (A).

### **Stmavenie displeja**

Medzi polnocou a 6 hodinou ráno displej automaticky svieti s menšou intenzitou, ak nie je nastavená funkcia časovača.

### **Vymazanie nastavení časovača**

- Všetky nastavenia časovača môžete kedykoľvek vymazať súčasným stlačením tlačidiel (B) a (C) a podržaním na tri sekundy. Nastavené programy sa automaticky prerušia a časovač sa prepne na zobrazenie presného času dňa.
- Akékoľvek nastavenie časovača môžete taktiež vymazať nasledovným spôsobom zvolením pomocou tlačidla (A), potom súčasným stlačením tlačidiel (B) a (C). Iný spôsob vymazania je nastavenie hodnoty časovača na „0.00“.

**Sensory:**

- A** sensor wyboru i potwierdzenia ustawienia
- B** sensor zmniejszania wartości ustawienia
- C** sensor zwiększania wartości ustawienia

**Wyświetlacze:**

- 1** Czas działania piekarnika
- 2** Zakończenie działania piekarnika
- 3** Alarm/minutnik
- 4** Aktualny czas
- 5** Blokada działania (zabezpieczenie przed dziećmi)
- 6** Zegar - wartość czasu

- Przez kolejne dotknięcie sensora (A), wybieramy różne sposoby ustawienia. Gdy wybrany znak na wyświetlaczu pulsuje dość szybko, możemy funkcję ustawić na nowo lub zmienić ją. Po upływie 5 sekund, znak pulsuje wolniej, a na wyświetlaczu pojawia się czas ustawiony. Wybrane znaki są oświetlone, nie pojawiają się one jednak na wyświetlaczu (6). Na wyświetlaczu zawsze pojawia się ustawienie, które było wybrane na końcu.
- Za każdorazowym dotknięciem sensora, pojawi się krótki sygnał dźwiękowy.
- Gdy przez dłuższy czas dotykamy sensorów ustawienia wartości (B) i (C), prędkość zmiany zostaje przyspieszona.
- Jeśli urządzenie zostało podłączone do źródła zasilania lub gdy na krótki czas zabraknie prądu, pojawi się »META« lub »GLAS«, wyświetlacz przez pewien czas pulsuje. Aby piekarnik zaczął działać, należy za pomocą sensora (B i C) ustawić aktualny czas.
- W przypadku przerwy w zasilaniu prądu, trwającej mniej niż dwie minuty, wszystkie ustawienia zostają zachowane.

**⚠ Aby sensory dobrze reagowały na dotyk, należy ich dotykać całą powierzchnią opuszka palca.**

**Ustawienie aktualnego czasu**

- Zegar należy ustawić punktualnie na aktualny czas, za pomocą sensora (A) sensor wyboru ustawienia. Wybieramy znak (4).
- Przez dotknięcie sensora (B i C), ustawiamy punktualnie, aktualny czas.
- Ustawienie potwierdzamy przez powtórne dotknięcie sensora (A), odnośnie po upływie kilku sekund zostaje on przejęty automatycznie.

**Za pomocą zegara programującego, działanie piekarnika można zaprogramować w trojaki sposób:**

- **Ustawienie czasu działania** - natychmiastowe rozpoczęcie działania piekarnika oraz po upływie pewnego czasu, automatyczne wyłączenie działania piekarnika.
- **Ustawienie zakończenia działania** - zakończenie działania piekarnika dokładnie o wyznaczonej godzinie.

- **Ustawienie opóźnionego włączenia** - dokładnie o wyznaczonej godzinie, automatyczne rozpoczęcie działania piekanika oraz zakończenie działania piekanika.

### ***Ustawienie czasu działania piekarnika***

Przy tym sposobie programowania, ustawiamy czas działania piekarnika. Najdłuższy zaprogramowany czas ustawienia piekarnika wynosi 10 godzin.

- Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (1). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas działania piekarnika.
- Włączamy piekarnik (za pomocą pokrętła nastawienia sposobu działania oraz temperatury działania piekarnika). Po upływie ustawionego czasu, piekarnik automatycznie wyłączy się (zakończenie pieczenia). Pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie.
- Znak (1) oraz wyświetlony czas "0.00" pulsują. Jeśli chcemy kontynuować pieczenie, naciskamy sensor (A), i jeśli jest to potrzebne, ustawiamy nowy czas działania.

### ***Ustawienie zakończenia czasu działania piekarnika***

Przy tym sposobie programowania, ustawiamy czas zakończenia działania piekarnika. Najdłuższy zaprogramowany czas ustawienia piekarnika wynosi 10 godzin, licząc od aktualnego czasu.

- Należy sprawdzić czy zegar jest ustawiony punktualnie na aktualny czas .  
Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (2). Na wyświetlaczu pojawi się aktualny czas, przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas zakończenia działania piekarnika.
- Piekarnik włączamy (za pomocą pokrętła nastawienia sposobu działania oraz temperatury działania piekarnika). Piekarnik natychmiast zacznie działać, wyłączy się on dokładnie o ustawionej godzinie. Pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie.
- Znak (1) oraz wyświetlony czas "0.00" pulsują. Jeśli chcemy kontynuować pieczenie, naciskamy sensor (A) i jeśli jest to potrzebne, ustawiamy nowy czas działania.

### ***Ustawienie opóźnienia działania piekarnika***

Przy tym sposobie programowania, ustawiamy czas działania piekarnika (czas działania) oraz czas zakończenia działania piekarnika (zakończenie działania). Zakończenie pieczenia możemy zaprogramować z opóźnieniem do 24 godzin, licząc od aktualnego czasu.

- Należy sprawdzić czy zegar jest ustawiony punktualnie na aktualny czas.
- Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (1). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas działania piekarnika.
- Czas zakończenia działania piekarnika: Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (2). Na wyświetlaczu automatycznie pojawi się suma aktualnego czasu oraz czasu działania piekarnika. Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas zakończenia działania piekarnika.
- Zegar znajduje się w stanie oczekiwania włączenia – obydwie znaki świecą (1 i 2).
- Piekarnik włączamy (za pomocą pokrętła nastawienia sposobu działania oraz temperatury działania piekarnika). Piekarnik automatycznie zacznie działać (znak (2) zgaśnie) i dokładnie o określonej godzinie wyłączy się. Pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie.
- Znak (1) oraz wyświetlony czas "0.00" pulsują. Jeśli chcemy kontynuować pieczenie, naciskamy sensor (A) i jeśli jest to potrzebne ustawiamy nowy czas działania.



### ***Ustawienie alarmu minutnika***

Zegara możemy używać niezależnie od włączenia piekarnika jako sygnału ostrzegawczego, informującego nas o upływie ustawionego czasu.

- Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (3). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), ustawiamy czas minutnika. Najdłuższy czas ustawienia minutnika wynosi 10 godzin.
- Po upływie ustawionego czasu, pojawi się przerywany sygnał dźwiękowy, który możemy wyłączyć przez dotknięcie jednego z sensorów, odnośnie po upływie 1 minuty wyłączy się automatycznie. Znak (3) zgaśnie.

 **Ostatnia minuta upływu czasu minutnika jest wyświetlona w sekundach.**

### ***Ustawienie głośności sygnału dźwiękowego***

Głośność sygnału dźwiękowego możemy ustawić wtedy, gdy żadna z funkcji czasowych nie jest zaprogramowana (na wyświetlaczu pojawia się wyłącznie aktualny czas).

- Dotykając sensora (B) przez około 3 sekundy, pojawi się znak głośności oraz odpowiedni dźwięk. Znak »oooo« oznacza maksymalną głośność, znak »o« oznacza minimalną głośność. Przez kolejne dotknięcie sensora (B) możemy wybierać spośród czterech poziomów głośności.
- Wybraną głośność, potwieradzimy dotknięciem sensora (A), odnośnie po kilku sekundach zostaje przejęta automatycznie.

### ***Ustawienie blokady działania***

Zegar można wyłączyć wyłącznie wtedy, gdy jedna z funkcji czasowych jest włączona jak np. (czas działania piekarnika, zakończenie działania lub sygnał dźwiękowy - alarm). Piekarnik będzie działał normalnie, zmiana ustawienia programów jest niemożliwa.

**Włączenie:** Za pomocą sensora (A), wybieramy znak (5). Przez dotknięcie sensora (B) i (C), uaktywni się blokada działania – zabezpieczenie przed dziećmi, na wyświetlaczu pojawi się „ON”. Ustawienie potwierdzamy przez powtórne dotknięcie sensora (A).

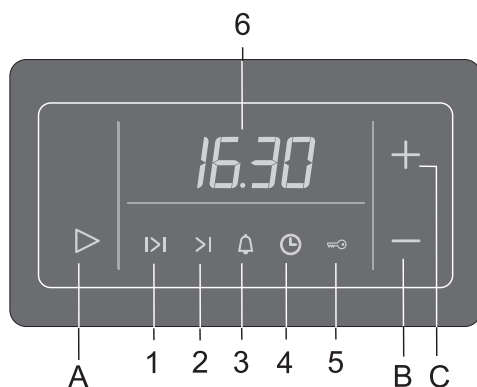
**Wyłączenie:** Przez dotknięcie sensora (B) i (C), wyłączy się blokada działania – zabezpieczenie przed dziećmi, na wyświetlaczu pojawi się „OFF”. Ustawienie potwierdzamy przez powtórne dotknięcie sensora (A).

### ***Słabsza widoczność na wyświetlaczu***

W godzinach pomiędzy 00.00 i 6.00 rano, widoczność na wyświetlaczu będzie zmniejszona automatycznie pod warunkiem, że żadna z funkcji czasowych nie jest włączona.

### ***Kasowanie ustawień czasu***

- Ustawienia czasu możemy zawsze skasować przez równoczesne dotknięcie sensorów (B i C), które powinno trwać 3 sekundy. Ustawione programy zostaną automatycznie przerwane, a zegar powróci do aktualnego czasu.
- Pojedyncze ustawienie czasu, możemy skasować w ten sposób, że wybieramy go za pomocą sensora (A), po czym wybrane ustawienie kasujemy przez równoczesne dotknięcie sensorów (C i D). Ustawienie można również skasować przez ustawienie wartości 0.00.

**Sensorer (berøringsfølsomme knapper):**

- A** Sensor til valg og bekræftelse
- B** Sensoren “-” (værdi ned)
- C** Sensoren “+” (værdi op)

**Display:**

- 1** Ovnens driftstid
- 2** Ovnens sluttid
- 3** Nedtælling med alarm
- 4** Klokkeslæt
- 5** Børnesikring
- 6** Tidsdisplay

- Tryk på sensoren (A) for at vælge den indstilling, du vil benytte. Det valgte symbol blinker hurtigt på displayet og viser, hvilken funktion du kan indstille eller ændre. Efter fem sekunder begynder symbolet at blinke langsommere, og den indstillede tid vises. Symbolerne for de valgte funktioner lyser, men der vises ikke noget på displayet (6). Den seneste indstilling vises altid.
- Enhver berøring af sensorerne bekræftes med et “bip”.
- Hvis en af sensorerne (B) eller (C) holdes nede, øges værdien hurtigere.
- Når apparatet slutes til strøm, eller hvis strømmen har været afbrudt, vises meddelelsen “META” eller “GLAS” på displayet, hvorefter displayet blinker i nogen tid. For at kunne bruge ovnen skal du først indstille klokkeslættet ved hjælp af sensorerne (B) og (C).
- Hvis et strømsvigt varer mindre end to minutter, gemmes alle indstillinger i hukommelsen.

**⚠ Du opnår den bedste respons fra sensorerne, når du berører dem med hele fingerens blomme.**

**Indstilling af klokkeslæt**

- Tryk på sensoren (A) for at komme til indstilling af klokkeslættet. Vælg symbolet (4).
- Brug sensorerne (B) og (C) for at indstille klokkeslættet.
- Bekræft indstillingen ved at trykke på sensoren (A). Hvis du ikke trykker på nogen sensorer, bekræftes det indstillede klokkeslæt automatisk efter nogle få sekunder.

**Du kan programmere ovnen ved hjælp af timeren på tre måder:**

- **Indstilling af tilberedningstid** – ovnen tændes med det samme og slukkes automatisk, når den indstillede tid er gået.
- **Indstilling af sluttidspunkt** – ovnen slukkes, når det indstillede tidspunkt nås.
- **Forsinket start** – ovnen tændes og slukkes automatisk på de indstillede tidspunkter.

### **Indstilling af tilberedningstid**

Med denne funktion indstilles tilberedningstiden (hvor længe, ovnen er tændt). Den maksimale tidsindstilling er 10 timer.

- Tryk på sensoren (A), og vælg symbolet (1). Brug sensorerne (B) og (C) til at indstille tilberedningstiden.
- Tænd for ovnen på funktionsvælgeren og knappen til temperaturindstilling. Når tilberedningstiden er gået, slukkes ovnen automatisk. Der lyder samtidig en alarm, som kan slukkes ved at trykke på en af sensorerne. Hvis den ikke afbrydes manuelt, slår den automatisk fra efter et minut.
- Symbolet (1) og tilberedningstiden "0.00" blinker på displayet. Hvis du vil fortsætte tilberedningen, skal du trykke på sensoren (A) og om nødvendigt indstille en ny tilberedningstid.

### **Indstilling af sluttidspunkt**

Med denne funktion kan du indstille det tidspunkt, hvor ovnen skal slukke automatisk. Den maksimale tidsindstilling er 10 timer fra det aktuelle klokkeslæt.

- Kontroller, at klokkeslættet er indstillet korrekt.
- Tryk på sensoren (A), og vælg symbolet (2). Klokkeslættet vises på displayet. Brug sensorerne (B) og (C) til at indstille sluttidspunktet for tilberedningen.
- Tænd for ovnen på funktionsvælgeren og knappen til temperaturindstilling. Ovnen tændes med det samme og slukker automatisk på det indstillede tidspunkt. Der lyder samtidigt en alarm, som kan slukkes ved at trykke på en af sensorerne. Hvis den ikke afbrydes manuelt, slår den automatisk fra efter et minut.
- Symbolet (1) og tilberedningstiden "0.00" blinker på displayet. Hvis du vil fortsætte tilberedningen, skal du trykke på sensoren (A) og om nødvendigt indstille en ny tilberedningstid.

### **Indstilling af forsinket start**

Ved denne funktion skal der foretages to indstillinger: tilberedningstiden (hvor længe, ovnen er tændt) og sluttidspunktet (hvornår ovnen skal slukke automatisk).

Sluttidspunktet kan forsinkes i op til 24 timer i forhold til det aktuelle klokkeslæt.

- Kontroller, at klokkeslættet er indstillet korrekt.
- Indstil først tilberedningstiden: Tryk på sensoren (A), og vælg symbolet (1). Brug sensorerne (B) og (C) til at indstille tilberedningstiden.
- Indstil derefter sluttidspunktet: Tryk på sensoren (A), og vælg symbolet (2). (Summen af det aktuelle klokkeslæt og tilberedningstiden vises på displayet). Brug sensorerne (B) og (C) til at indstille sluttidspunktet for tilberedningen.
- Timeren venter til det rette tidspunkt med at tænde for ovnen – symbolerne (1) og (2) er tændt.
- Tænd for ovnen på funktionsvælgeren og knappen til temperaturindstilling. Når det rette tidspunkt nås, tændes ovnen automatisk (symbolet (2) slukkes), og ovnen slukkes, når tilberedningstiden er gået. Der lyder samtidig en alarm, som kan slukkes ved at trykke på en af sensorerne. Hvis den ikke afbrydes manuelt, slår den automatisk fra efter et minut.
- Symbolet (1) og tilberedningstiden "0.00" blinker på displayet. Hvis du vil fortsætte tilberedningen, skal du trykke på sensoren (A) og om nødvendigt indstille en ny tilberedningstid.

### **Indstilling af nedtællingstid**

Timeren kan også bruges uafhængigt af ovnen som et nedtællingsur (minutur), der afgiver en alarm, når tiden er gået.

- Tryk på sensoren (A), og vælg symbolet (3). Brug sensorerne (B) og (C) til at indstille nedtællingstiden. Den maksimale tidsindstilling er 10 timer.

- Når tiden er gået, lyder en alarm, som kan slukkes ved at trykke på en af sensorerne. Hvis den ikke afbrydes manuelt, slår den automatisk fra efter et minut. Symbolet (3) slukkes.



**Det sidste minut af nedtællingstiden vises i sekunder.**

### **Indstilling af lydstyrke**

Alarmens lydstyrke kan indstilles, når timerfunktionen ikke er i brug, og der kun vises det aktuelle klokkeslæt.

- Hold sensoren (B) nede i cirka tre sekunder. Der vises en lydstyrkeindikator på displayet, og den tilhørende alarm lyder. Den maksimale lydstyrke vises med "oooo" på displayet, og den minimale med "o". Tryk på sensoren (B) for at vælge en af de fire lydstyrker.
- Bekræft indstillingen ved at trykke på sensoren (A). Hvis du ikke trykker på nogen sensorer, bekræftes indstillingen automatisk efter nogle få sekunder.

### **Indstilling af børnesikring**

Uret kan først låses, når en af tidsfunktionerne er indstillet (tilberedningstid, sluttidspunkt eller alarm). Ovnens fungerer som normalt, men du kan ikke ændre indstillingerne.

**Aktivering:** Tryk på sensoren (A), og vælg symbolet (5). Tryk på sensorerne (B) og (C) for at aktivere børnesikringen. "ON" vises på displayet. Bekræft ved at trykke på sensoren (A).

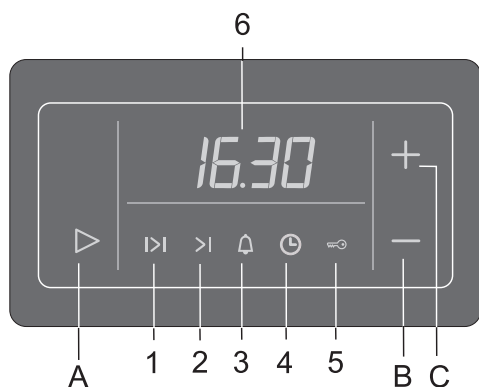
**Deaktivering:** Tryk på sensorerne (B) og (C) for at deaktivere børnesikringen. "OFF" vises på displayet. Bekræft ved at trykke på sensoren (A).

### **Dæmpet displaybelysning**

Mellem midnat og kl. 6 om morgenen dæmpes displaybelysningen automatisk, hvis der ikke er indstillet nogen timerfunktion.

### **Sletning af timerfunktioner**

- Alle timerfunktioner kan til enhver tid slettes ved at holde sensorerne (B) og (C) nede samtidig i tre sekunder. De indstillede funktioner slettes, og displayet viser det aktuelle klokkeslæt.
- Timerfunktionerne kan også slettes på denne måde: Vælg den timerfunktion, der skal slettes, ved hjælp af sensoren (A), og tryk derefter på sensorerne (B) og (C) samtidig. Du kan også annullere en timerfunktion ved at sætte tidsindstillingen til "0.00".

**Touchkontroller:**

- A** Touchkontroll för inställningsval och bekräftelse
- B** Touchkontroll för minskat värde (minus)
- C** Touchkontroll för ökat värde (plus)

**Display:**

- 1** Varaktighet för ugsanvändning
- 2** Stopptid för ugsanvändning
- 3** Nedräkningslarmtimer
- 4** Klockslog
- 5** Barnlås
- 6** Klocka – tidsdisplay

- Väljer vilken typ av inställning du vill göra genom att trycka på touchkontroll (A). Den valda symbolen på displayen blinkar snabbt och indikerar vilken funktion du kan ställa in eller ändra. Efter fem sekunder börjar symbolen blinka långsammare och den inställda tiden visas. Symboler som lyser är valda, men visas inte för tillfället på displayen (6). Den senast gjorda inställningen visas alltid.
- När du trycker på/aktiverar en touchkontroll bekräftas detta med en signal.
- Om du trycker och håller kvar en av touchkontrollerna för värdeinställning (B) eller (C), ändras hastigheten för värdeändringen.
- När apparaten ansluts till strömkällan eller efter ett strömavbrott, visas ordet "META" eller "GLAS" först en kort stund, och sedan blinkar displayen en stund. För att kunna använda ugnen, använd touchkontroll B och C för att ställa in klockslog.
- I händelse av ett strömavbrott som varar mindre än två minuter, sparas alla inställningar.

**⚠ Du kan förbättra touchkontrollernas respons genom att vidröra dem med en större yta av ditt finger.**

**Ställa in klockslog (klocka)**

- Ställ in klockan på aktuellt klockslog genom att trycka på touchkontrollerna för inställningsval (A). Välj sedan symbol (4).
- Använd touchkontroll (B) och (C) för att ställa in exakt klockslog.
- Bekräfta inställningen genom att trycka en gång på touchkontroll (A). Om du inte trycker på touchkontroll (A) bekräftas inställningen automatiskt efter några sekunder.

**Programtimern kan användas för att programmera ugsanvändningen på tre sätt:**

- **Inställning av tillagningstid** – omedelbar start av ugsanvändning; efter en inställd tidsperiod stängs ugnen av automatiskt.
- **Inställning av slut på tillagningstid** – den tid då ugsanvändningen ska avbrytas ställs in.
- **Fördröjd startinställning** – automatisk start och stopp för ugsanvändning vid en vald tidpunkt-

## **Ställa in tillagningstid**

I detta programläge ställer du in varaktighet för ugsanvändning (tillagningstid). Max. tillåtna inställning är 10 timmar.

- Tryck på touchkontroll (A) för att välja symbol (1). Använd touchkontroll (B) och (C) för att ställa in varaktighet/tillagningstid.
- Sätt på ugnen (använd motsvarande ugsnvred för att ställa in användningsläge och temperatur). När den inställda tiden har förflutit, avbryter ugnen automatiskt användningen (slut på tillagningstid). En tillfällig signal ljuder. Du kan tysta den genom att trycka på valfri knapp. Om du inte trycker på någon knapp tystnar signalen efter en minut.
- Symbol (1) och tillagningstid "0.00" på displayen börjar blinka. Om du vill fortsätta tillagningen, tryck på touchkontroll (A) och ställ in en ny varaktighet vid behov.

## **Ställa in slutet på tillagningstiden**

I detta läge kan du ställa in stopptiden för ugnen. Max. tillåtna inställning är 10 timmar relativt till aktuellt klockslag.

- Kontrollera att klockslaget är rätt inställt.
- Tryck på touchkontroll (A) för att välja symbol (2). Aktuellt klockslag indikeras på displayen. Tryck på touchkontroll (B) och (C) för att ställa in varaktighet/tillagningstid.
- Sätt på ugnen (använd motsvarande ugsnvred för att ställa in användningsläge och temperatur). Ugnen sätter genast igång och stoppar sedan vid den inställda tiden. En tillfällig signal ljuder. Du kan tysta den genom att trycka på valfri knapp. Om du inte trycker på någon knapp tystnar signalen efter en minut.
- Symbol (1) och tillagningstid "0.00" på displayen börjar blinka. Om du vill fortsätta tillagningen, tryck på touchkontroll (A) och ställ in en ny varaktighet vid behov.

## **Ställa in fördröjd start för ugnen**

I detta inställningsläge måste du göra två inställningar: tillagningstid (hur lång tid ugnen ska vara påslagen) och stopptid för tillagningen (den tid då ugnen ska stängas av).

Tillagningens sluttid kan fördröjas med max. 24 relativt till aktuellt klockslag.

- Kontrollera att klockslaget är rätt inställt.
- Börja med att ställa in tillagningstiden. Tryck på touchkontroll (A) för att välja symbol (1). Använd touchkontroll (B) och (C) för att ställa in varaktighet/tillagningstid.
- Ställ därefter in tillagningens sluttid. Tryck på touchkontroll (A) för att välja symbol (2). (Summan av det aktuella klockslaget och ugnens användningstid visas automatiskt på displayen). Tryck på touchkontroll (B) och (C) för att ställa in varaktighet/tillagningstid.
- Timern inväntar tillagningens start – båda symboler (1 och 2) är tända.
- Sätt på ugnen (använd motsvarande ugsnvred för att ställa in användningsläge och temperatur). Vid motsvarande tid sätts ugnen igång automatiskt (symbolen (2) slocknar när ugnen går igång) och stänger av sig när den inställda tillagningstiden har förflutit. En tillfällig signal ljuder. Du kan tysta den genom att trycka på valfri knapp. Om du inte trycker på någon knapp tystnar signalen efter en minut.
- Symbol (1) och tillagningstid "0.00" på displayen börjar blinka. Om du vill fortsätta tillagningen, tryck på touchkontroll (A) och ställ in en ny varaktighet vid behov.

## **Ställa in larmtimer**

Klockan kan även användas fristående från ugsanvändningen, och då avger en larmtimer en signal som ljuder när en förinställd tid förflutit.

- Tryck på touchkontroll (A) för att välja symbol (3). Använd touchkontroll (B) och (C) för att ställa

in tiden innan larmet ljuder. Max. tillåtna inställning är 10 timmar.

- När den inställda tiden har förflutit ljuder en tillfällig signal. Du kan tysta den genom att trycka på valfri knapp. Om du inte trycker på någon knapp tystnar signalen efter en minut. Symbolen (3) slocknar.

 **Den sista minuten av timerens nedräkning visas med sekundintervaller.**

### **Ställa in signalvolym (ljudstyrka)**

Larmvolymen kan ställas in när ingen timerfunktion är aktivera (endast aktuellt klockslag visas).

- Tryck på touchkontroll (B) och håll kvar den cirka tre sekunder. En volymindikator visas och motsvarande exempelljud hörs. "oooo" indikerar max. volym, och "o" indikerar min. volym. Använd touchkontroll (B) för att välja bland de fyra olika ljudstyrkorna.
- Bekräfta den valda volymnivån genom att trycka en gång på touchkontroll (A). Om du inte trycker på touchkontroll (A) bekräftas inställningen och lagras automatiskt efter några sekunder.

### **Ställa in barnlåset**

Klockan kan låsas endast efter att en av tidfunktionerna tidigare har ställts in (driftsperiod, stopp för användning eller larm). Ugnen kommer att fungera normalt, men du kommer inte att kunna ändra inställningar.

**Aktivering:** Tryck på touchkontroll (A) för att välja symbol (5). Tryck på touchkontroll (B) och (C) för att aktivera barnlåset. Displayen visar "ON" (på). Bekräfta inställningen genom att trycka på touchkontroll (A).

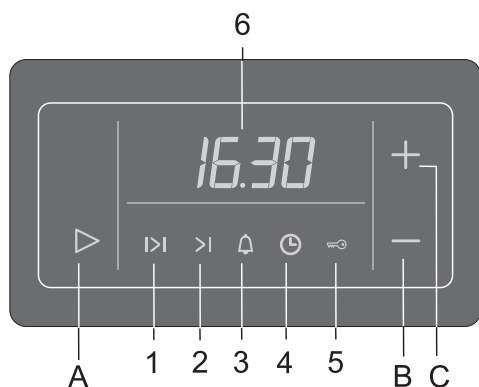
**Inaktivering:** Tryck på touchkontroll (B) eller (C) för att inaktivera barnlåset. Displayen visar "OFF" (av). Du måste bekräfta inställningen genom att trycka på touchkontroll (A).

### **Displaydimmer**

Mellan midnatt och klockan 6 på morgonen lyser displayen automatiskt svagare, om ingen timerfunktion är inställd.

### **Radera timerinställningar**

- Alla timerinställningar kan raderas när som helst genom att du trycker samtidigt på touchkontroll (B) och (C) och håller kvar dem i tre sekunder. De inställda programmen avbryts automatiskt och timern växlar till att visa aktuellt klockslag.
- Alla timerinställningar kan också raderas på följande sätt: välj den med touchkontroll (A), och tryck sedan samtidigt på touchkontroll (B) och (C). Ett annat sätt att radera en inställning är genom att ställa in timervärdet på "0.00".

**Sensortaster:**

- A Valg av innstillinger og bekräftelsessensortast
- B Verdireduksjon (minus) sensortast
- C Verdiøkning (pluss) sensortast

**Display:**

- 1 Hvor lenge ovnen er i bruk
- 2 Stopptid for ovnen i drift
- 3 Nedtelling alarmtimer
- 4 Tidspunkt på dagen
- 5 Barnesikring
- 6 Klokke - tiddisplay

- Velg type innstilling du vil foreta ved å trykke sensortasten (A). Det valgte symbolet på displayet blinker hurtig og indikerer hvilken funksjon du kan stille inn eller forandre på. Etter fem sekunder begynner symbolet å blinke mer langsomt og tiden som er stilt inn vises. Symbolene som lyser er valgt, men vises ikke på displayet (6). Den siste innstillingen som er foretatt vises alltid.
- Hvert trykk / aktivering av en sensortast bekreftes med en pipelyd.
- Hvis en av verdiinnstillingssensortastene (B) eller (C) berøres og holdes inne, øker hastigheten som verdien stilles i.
- Når utstyret er koblet til strømforsyningen eller etter strømbrydd, vises først ordet "META" eller "GLAS" i noen øyeblikk. Deretter blinker displayet en stund. Bruk B- og C-sensortastene til å stille inn tidspunkt for å aktivere ovnens funksjon.
- Alle innstillinger beholdes ved strømbrydd som varer i mindre enn to minutter.

**⚠ Berør sensortastene med større flate av fingeren for å oppnå bedre respons.**

**Innstilling av tidspunkt på dagen (klokkeslett)**

- Still klokken til gjeldende tidspunkt på dagen ved å trykke på innstillingssensortasten (A). Velg deretter symbolet (4).
- Bruk sensortasten (B) og (C) for å stille inn nøyaktig tidspunkt på dagen.
- Bekreft innstillingen ved å trykke på (A)-sensortasten på nytt. Hvis (A)-tasten ikke trykkes, bekreftes innstillingen automatisk etter noen sekunder.

**Programtimeren kan brukes til å programmere ovnen på tre måter:**

- **Steketidinnstilling** – umiddelbar start av ovnens funksjon. Etter en innstilt tidsperiode slås ovnen av automatisk.
- **Innstilling av slutten på steketiden** – tidspunktet da ovnen skal slås av.
- **Forsinket startinnstilling** – automatisk start og slutt på ovnens funksjon til et valgt tidspunkt.



### **Stille inn steketiden**

et Maks. tillatt innstilling er 10 timer.

- Trykk (A)-sensortasten for å velge symbolet (1). Bruk sensortasten (B) og (C) for å stille inn varigheten / steketiden.
- Slå på ovnen (bruk tilsvarende brytere på ovnen til å stille innb driftsmodus og temperatur). Etter at den stilte tiden er utløpt, slås ovnen av automatisk (slutt på steketid). En periodevis pipelyd høres, som kan stoppes ved å trykke en hvilken som helst tast. Hvis ikke du trykker på en tast, stopper pipingen etter et minutt.
- Symbol (1) og steketiden "0,00" på displayet begynner å blinke. Hvis du vil gjenoppta steking, trykk på (A)-sensortasten og angir ny varighet om nødvendig.

### **Stille inn tidspunkt for opphør av steketid**

Med denne modusen kan du angi tidspunktet da ovnen skal slås av. Maks. tillatt innstilling er 10 timer i forhold til gjeldende tidspunkt på dagen.

- Pass på at gjeldende tidspunkt på dagen er riktig stilt.
- Bruk (A)-sensortasten for å velge symbolet (2). Gjeldende tidspunkt på dagen står på displayet. Trykk på sensortastene (B) og (C) for å stille inn slutten på koketiden.
- Slå på ovnen (bruk tilsvarende brytere på ovnen til å stille innb driftsmodus og temperatur). Ovnen slås straks på og slås av på det oppgitte tidspunktet. En periodevis pipelyd høres, som kan stoppes ved å trykke en hvilken som helst tast. Hvis ikke du trykker på en tast, stopper pipingen etter et minutt.
- Symbol (1) og steketiden "0,00" på displayet begynner å blinke. Hvis du vil gjenoppta steking, trykk på (A)-sensortasten og angir ny varighet om nødvendig.

### **Stille inn forsinket start**

Med denne driftsmodusen må to innstillinger foretas: steketid (hvor lenge ovnen skal være på) og slutten på steketiden (når den skal slås av).

Slutten på steketiden kan vises med maks. 24 timer i forhold til gjeldende tidspunkt på dagen.

- Pass på at gjeldende tidspunkt på dagen er riktig stilt.
- Still først inn steketiden: Trykk (A)-sensortasten for å velge symbolet (1). Bruk sensortasten (B) og (C) for å stille inn varigheten / steketiden.
- Still deretter inn slutten på steketiden: Bruk (A)-sensortasten for å velge symbolet (2). (En sum av gjeldende tidspunkt og steketiden vises automatisk på displayet). Trykk på sensortastene (B) og (C) for å stille inn slutten på koketiden.
- Timeren venter på begynnelsen på steketiden – begge symboler (1 og 2) lyser.
- Slå på ovnen (bruk tilsvarende brytere på ovnen til å stille innb driftsmodus og temperatur). Ovnen slås på automatisk på tilsvarende tidspunkt (symbolet (2) slukkes når ovnen starter) og slås av når den angitte steketiden er utløpt. En periodevis pipelyd høres, som kan stoppes ved å trykke en hvilken som helst tast. Hvis ikke du trykker på en tast, stopper pipingen etter et minutt.
- Symbol (1) og steketiden "0,00" på displayet begynner å blinke. Hvis du vil gjenoppta steking, trykk på (A)-sensortasten og angir ny varighet om nødvendig.

### **Stille inn alarmtimeren**

Klokken kan også brukes uavhengig av ovnens funksjon, som en alarmtimer som avgir en alarm etter at en forhåndsangitt tid er utløpt.

- Bruk (A)-sensortasten for å velge symbolet (3). Bruk deretter sensortastene (B) og (C) for å stille inn tiden før alarmen avgir. Maks. tillatt innstilling er 10 timer.

- Når den angitte tiden er gått, høres en periodevis pipelyd, som kan stoppes ved å trykke en hvilken som helst tast. Hvis ikke du trykker på en tast, stopper pipingene etter et minutt. Symbolet (3) slukkes.



**Det siste minuttet av timerens nedtelling vises i sekundintervaller.**

### **Stille inn pipevolumet (styrke)**

Alarmvolumet kan stilles inn når ingen timerfunksjon er aktivert (bare gjeldende tidspunkt på dagen vises).

- Trykk (B)-sensortasten og hold den inne i ca. tre sekunder. En volumindikator vises, og tilsvarende prøvelyd avgis. "oooo" viser maks. volum og "o" viser min.-volum. Bruk (B)-sensortasten for å velge blant de fire volumnivåene.
- Bekreft den valgte voluminnstillingen ved å trykke på (A)-sensortasten på nytt. Hvis (A)-sensortasten ikke trykkes, bekrefte innstillingen og lagres automatisk etter noen sekunder.

### **Stille inn barnesikringen**

Klokken kan være låst bare etter at en av klokkefunksjonene var tidligere blitt stilt inn (driftsperiode, driftsslutt, eller alarm). Ovnen vil fungere normalt, men du vil ikke kunne endre innstillingene.

**Aktivering:** Trykk (A)-sensortasten for å velge symbolet (5). Bruk sensortastene (B) og (C) for å aktivere barnesikringen. Displayet viser "ON". Bekreft innstillingen ved å trykke på sensortasten (A).

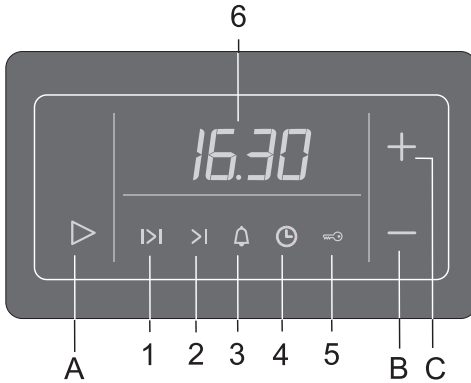
**Deaktivering:** Trykk på sensortasten (B) og (C) for å deaktivere barnesikringen. "OFF" vises. Bekreft innstillingen ved å trykke på sensortasten (A).

### **Display-dimmer**

Mellom midnatt og kl. 6 lyser displayet automatisk med mindre intensitet hvis ingen timerfunksjon er stilt inn.

### **Slette timerinnstillingene**

- Alle timerinnstillinger kan slettes når som helst ved å trykke på sensortastene (B) og (C) samtidig og holde dem inne i tre sekunder. De angitte programmene avbrytes automatisk og timeren går over til å vise gjeldende tidspunkt på dagen.
- En hvilken som helst timerinnstilling kan også slettes på følgende måte: velg den med sensortasten (A), trykk deretter samtidig på (B) og (C). Du kan også slette en innstilling ved å stille timerverdien til "0,00".

**Hipaisunäppäimet:**

- A** Asetusten valitseminen ja vahvistaminen
- B** Asetusarvon pienentäminen (miinus)
- C** Asetusarvon isontaminen (plus)

**Näyttö:**

- 1** Uunin käyttöaika
- 2** Uunin sammumisaika
- 3** Ajustimen alkuarvo
- 4** Kellonaika
- 5** Lapsilukko
- 6** Kello – aikänäyttö

- Valitse hipaisunäppäintä (A) painamalla, minkä asetuksen haluat tehdä. Valitsemasi symboli vilkkuu nopeasti sen merkiksi, että voit asettaa toiminnon tai muuttaa asetusta. Viiden sekunnin kuluttua vilkkuminen hidastuu ja asetettu aika tulee esiin. Valaistuina näkyvät symbolit on valittu, mutta niiden asetukset eivät näy tällä hetkellä näytössä (6). Näytössä näkyy aina viimeksi tehty asetus.
- Hipaisunäppäintä painettaessa kuuluu aina äänimerkki.
- Jos jompaakumpaa arvonasetusnäppäintä (B) tai (C) pidetään painettuna, asetettavan tai muutettavan arvon vilkkuminen nopeutuu.
- Jos virranjakeluun tulee häiriö laitteen ollessa kytkettynä virtalähteeseen, näyttöön tulee ensin sana "META" tai "GLAS", minkä jälkeen näyttö vilkkuu jonkin aikaa. Jotta uunin käyttö olisi mahdollista, on kellonaika asetettava hipaisunäppäimillä B ja C.
- Asetukset säilyvät virtakatkoksen ajan, jos se ei kestä kahta minuuttia pidempään.



**Voit parantaa hipaisunäppäinten reaktiota painamalla niitä vähän reilummin.**

**Kellonajan asettaminen**

- Aseta kellonaika painamalla hipaisunäppäintä (A). Valitse sitten symboli (4).
- Aseta tarkka aika hipaisunäppäimillä (B) ja (C).
- Vahvista asetus painamalla hipaisunäppäintä (A) uudelleen. Asetus vahvistetaan muutaman sekunnin kuluttua automaattisesti, vaikka näppäintä ei painetakaan.

**Ohjelma-ajastimessa on kolme erilaista uunin ohjelmointitapaa:**

- **Paistoajan asettaminen** – uuni kytkeytyy päälle välittömästi ja sammuu automaattisesti, kun asetettu aika on kulunut.
- **Uunin sammumisajan asettaminen** – asetetaan aika, jolloin uunin halutaan kytkeytyvän pois päältä.
- **Aloituksen lykkääminen** – uuni kytkeytyy automaattisesti päälle ja pois päältä valittuun aikaan.

## **Paistoajan asettaminen**

Tätä ohjelmaa käytettäessä asetetaan uunin päälläoloaika (paistoaika). Pisimmillään asetus voi olla 10 tuntia.

- Valitse symboli (1) painamalla hipaisunäppäintä (A). Aseta paistoaika hipaisunäppäimillä (B) ja (C).
- Kytke uuni päälle (käytä toimintovalitsinta ja lämpötilan säädintä). Kun asetettu aika on kulunut, uuni sammuu automaattisesti. Samaan aikaan kuuluu myös toistuva äänimerkki, joka voidaan katkaista painamalla jotakin näppäintä. Äänimerkki lakkaa minuutin kuluttua, vaikka mitään näppäintä ei painetakaan.
- Symboli (1) ja paistoaika "0.00" alkavat vilkkua näytössä. Jos haluat jatkaa paistamista, paina hipaisunäppäintä (A) ja aseta tarvittaessa uusi aika.

## **Uunin sammumisajan asettaminen**

Tätä toimintoa käytettäessä voidaan asettaa ajankohta, jolloin uunin halutaan sammuvan. Pisin mahdollinen asetus aika on 10 tuntia asetusajankohdasta eteenpäin.

- Tarkista, että ajastimen kellossa on oikea aika.
- Valitse symboli (2) hipaisunäppäimen (A) avulla. Nykyinen kellonaika näkyy näytössä. Aseta sammumisaika hipaisunäppäimillä (B) ja (C).
- Kytke uuni päälle (käytä toimintovalitsinta ja lämpötilan säädintä). Uuni käynnistyy välittömästi ja sammuu asetettuun aikaan. Samaan aikaan kuuluu myös toistuva äänimerkki, joka voidaan katkaista painamalla jotakin näppäintä. Äänimerkki lakkaa minuutin kuluttua, vaikka mitään näppäintä ei painetakaan.
- Symboli (1) ja paistoaika "0.00" alkavat vilkkua näytössä. Jos haluat jatkaa paistamista, paina hipaisunäppäintä (A) ja aseta tarvittaessa uusi aika.

## **Aloituksen lykkääminen**

Tätä toimintoa käytettäessä voidaan asettaa paiston alkamis- ja päättymisaajat (uunin päälläoloaika ja sammumisaika).

Paiston päättymisaikaa voidaan lykätä pisimmillään 24 tunnilla asetusajankohdasta eteenpäin.

- Tarkista, että ajastimen kellossa on oikea aika.
- Aseta ensin paistoaika: valitse symboli (1) painamalla hipaisunäppäintä (A). Aseta paistoaika hipaisunäppäimillä (B) ja (C).
- Aseta sitten paistoajan päättymisaika: valitse symboli (2) hipaisunäppäimellä (A). (Nykyisen ajan ja uunin päälläoloajan summa tulee näyttöön automaattisesti). Aseta sammumisaika hipaisunäppäimillä (B) ja (C).
- Ajastin odottaa paistoajan alkamista – molemmat symbolit (1 ja 2) palavat.
- Kytke uuni päälle (käytä toimintovalitsinta ja lämpötilan säädintä). Uuni käynnistyy automaattisesti asetettuna ajankohtana (symboli (2) sammuu käytön alettua), ja sammuu, kun paistoaika on päättynyt. Samaan aikaan kuuluu myös toistuva äänimerkki, joka voidaan katkaista painamalla jotakin näppäintä. Äänimerkki lakkaa minuutin kuluttua, vaikka mitään näppäintä ei painetakaan.
- Symboli (1) ja paistoaika "0.00" alkavat vilkkua näytössä. Jos haluat jatkaa paistamista, paina hipaisunäppäintä (A) ja aseta tarvittaessa uusi aika.

## **Hälytyksen asettaminen**

Kelloa voidaan käyttää uunin käytöstä riippumatta myös pelkkänä hälyttimenä, joka antaa äänimerkin ennalta asetetun ajan kuluttua.

- Valitse symboli (3) hipaisunäppäimellä (A). Aseta sitten hälytysaika hipaisunäppäimillä (B) ja (C). Pisimmillään asetus voi olla 10 tuntia.

- Kun asetettu aika on kulunut, laitteesta kuuluu toistuva äänimerkki, joka voidaan katkaista painamalla jotakin näppäintä. Äänimerkki lakkaa minuutin kuluttua, vaikka mitään näppäintä ei painetakaan. Symboli (3) sammuu.



**Ajastetun ajan viimeinen minuutti näkyy sekunti kerrallaan.**

### ***Äänimerkin äänenvoimakkuuden asettaminen***

Hälytysäänen voimakkuus voidaan säätää, kun mitään ajastintointoa ei ole valittu (näytössä näkyy pelkkä kellonaika).

- Pidä hipaisunäppäintä (B) painettuna noin kolmen sekunnin ajan. Esiin tulee äänenvoimakkuuden osoitin ja kuuluu sitä vastaava näyteääni. "oooo" tarkoittaa suurinta mahdollista äänenvoimakkuutta ja "o" pienintä. Valitse hipaisunäppäimellä (B) jokin neljästä äänenvoimakkuustasosta.
- Vahvista asetus painamalla hipaisunäppäintä (A). Asetus vahvistetaan ja tallennetaan automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua, vaikka näppäintä ei painetakaan.

### ***Lapsilukon asettaminen***

Kello voidaan lukita vain, jos jokin aikatoiminto on asetettu aikaisemmin (toiminta-aika, lopetusaika tai hälytys). Uuni toimii normaalisti, mutta asetuksia ei voi muuttaa.

**Päälle:** valitse symboli (5) painamalla hipaisunäppäintä (A). Kytke lapsilukko päälle hipaisunäppäimillä (B) ja (C). Näyttöön tulee "ON". Vahvista asetus painamalla hipaisunäppäintä (A).

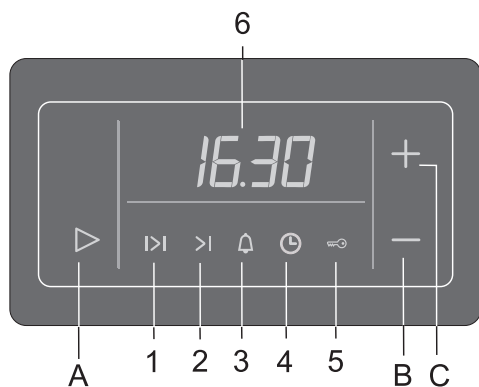
**Pois päältä:** kytke lapsilukko pois päältä painamalla hipaisunäppäimiä (B) ja (C). Näyttöön tulee "OFF". Asetus täytyy vahvistaa painamalla hipaisunäppäintä (A).

### ***Näytön himmennys***

Jos ajastintointoja ei ole valittu, näyttö näkyy automaattisesti himmeämpänä keskiyön ja aamukuuden välisenä aikana.

### ***Ajastinasetusten poistaminen***

- Ajastimen kaikki asetukset voidaan poistaa milloin tahansa pitämällä hipaisunäppäimiä (B) ja (C) painettuina samanaikaisesti kolmen sekunnin ajan. Asetetut ohjelmat keskeytyvät automaattisesti ja ajastin siirtyy kellonaikanäyttöön.
- Yksittäinen ajastinasetus voidaan poistaa myös valitsemalla se hipaisunäppäimellä (A) ja painamalla sitten hipaisunäppäimiä (B) ja (C) samanaikaisesti. Toinen tapa yksittäisen asetuksen poistamiseen on asettaa sen arvoksi "0.00".

**Jutiklių mygtukai:**

- A** Nustatymų pasirinkimo ir patvirtinimo jutiklio mygtukas
- B** Vertės sumažinimo (minus) jutiklio mygtukas
- C** Vertės padidinimo (pius) jutiklio mygtukas

**Ekranas:**

- 1** Orkaitės veikimo trukmė
- 2** Orkaitės veikimo sustabdymo laikas
- 3** Atgalinis garsinis laikmatis
- 4** Dienos laikas
- 5** Užraktas nuo vaikų
- 6** Laikrodis – laiko rodymas

- Pasirinkite norimo nustatymo tipą paspaudę jutiklio mygtuką (A). Ekrane pasirinktas simbolis ims greitai mirksėti, rodydamas funkciją, kurią galite nustatyti ar pakeisti. Po penkių sekundžių, simbolis ims mirksėti lėčiau, ir pasirodys laiko nustatymas. Simboliai, kurie šviečia, pasirenkami, tačiau tuo metu nerodomi ekrane (6). Visuomet rodomas naujausiai atliktas nustatymas.
- Kiekvieną jutiklio mygtuko paspaudimą / aktyvavimą lydi pyptelėjimas.
- Jei kurį nors vertės nustatymo jutiklio mygtuką (B) ar (C) paspausite ir palaikysite, tai greitis, per kurį laikmatyje nustatoma vertė keičiasi, padidės.
- Prietaisą prijungus prie elektros arba po to, kai buvo nutrūkęs elektros tiekimas, ekrane trumpam bus rodomas žodis „META“ arba „GLAS“; paskui ekranas kurį laiką mirksės. Kad orkaitė galėtų veikti, pirmiausia jutiklių mygtukais B ir C nustatykite dienos laiką.
- Dingus elektrai trumpiau nei 2 minutėms, visi nustatymai išliks.



**Kad jutiklių mygtukai geriau reaguotų, spausdykite juos didesniu piršto plotu.**

**Dienos laiko nustatymas (laikrodis)**

- Nustatykite laikrodyje esamą dienos laiką paspaudę nustatymų pasirinkimo jutiklio mygtuką (A). Tada pasirinkite simbolį (4).
- Tiksliam dienos laikui nustatyti naudokite jutiklių mygtukus (B) ir (C).
- Patvirtinkite nustatymą vėl paspaudę jutiklio mygtuką (A); jei mygtuko (A) nepaspausite, nustatymas po kelių sekundžių bus patvirtintas automatiškai.

**Programuojamuoju laikmačiu orkaitės procesus galima programuoti trimis būdais:**

- **Kepimo laiko nustatymas** – nedelsiamas orkaitės paleidimas; po nustatyto laiko, orkaitė automatiškai išsijungs.
- **Kepimo pabaigos laiko nustatymas** – nustatomas laikas, kada orkaitė turi išsijungti.
- **Atidėto paleidimo nustatymas** – automatinis orkaitės paleidimas ir išjungimas nustatytu laiku.

### ***Kepimo laiko nustatymas***

Šiame programos režime, nustatoma orkaitės veikimo trukmė (kepimo laikas). Maksimalus leistinas nustatymas yra 10 valandų.

- Paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir pasirinkite simbolį (1). Tiksliai trukmei /kepimo laikui nustatyti naudokite jutiklių mygtukus (B) ir (C).
- Įjunkite orkaitę (naudokite atitinkamas orkaitės rankenėles veikimo režimui ir temperatūrai nustatyti). Pasibaigus nustatytam laikui, orkaitė automatiškai nustos veikti (kepimo laiko pabaiga). Pasigirs ištisinis signalas, kurį galima sustabdyti nuspaudus bet kurį mygtuką; jei mygtuko nenuspausite, signalas nutils po vienos minutės.
- Simbolis (1) ir kepimo laikas „0.00“ ekrane ims mirksėti. Jei norite pratęsti kepimą, paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir, jei reikia, nustatykite naują trukmę.

### ***Kepimo pabaigos laiko nustatymas***

Šis režimas leidžia nustatyti laiką, kada orkaitė turi nustoti veikti. Maksimalus leidžiamas nustatymas yra 10 valandų pagal esamą dienos laiką.

- Įsitikinkite, kad dienos laikas nustatytas teisingai.
- Paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir pasirinkite simbolį (2). Esamas dienos laikas rodomas ekrane. Kepimo pabaigos laikui nustatyti naudokite jutiklių mygtukus (B) ir (C).
- Įjunkite orkaitę (naudokite atitinkamas orkaitės rankenėles veikimo režimui ir temperatūrai nustatyti). Orkaitė pradės veikti iš karto ir nustos veikti nustatytu laiku. Pasigirs ištisinis signalas, kurį galima sustabdyti nuspaudus bet kurį mygtuką; jei mygtuko nenuspausite, signalas nutils po vienos minutės.
- Simbolis (1) ir kepimo laikas „0.00“ ekrane ims mirksėti. Jei norite pratęsti kepimą, paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir, jei reikia, nustatykite naują trukmę.

### ***Orkaitės atidėto paleidimo nustatymas***

Šiame režime, reikia atlikti du nustatymus: kepimo laiką (orkaitės veikimo trukmę) ir kepimo pabaigos laiką (laiką, kada veikimas turi baigtis).

Kepimo pabaigos laiką galima atidėti daugiausia 24 valandoms pagal esamą dienos laiką.

- Įsitikinkite, kad dienos laikas nustatytas teisingai.
- Pirmiausia nustatykite kepimo laiką: Paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir pasirinkite simbolį (1). Tiksliai trukmei /kepimo laikui nustatyti naudokite jutiklių mygtukus (B) ir (C).
- Tada nustatykite kepimo pabaigos laiką: Paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir pasirinkite simbolį (2). (Esamo dienos laiko ir orkaitės veikimo laiko suma automatiškai rodoma ekrane). Kepimo pabaigos laikui nustatyti naudokite jutiklių mygtukus (B) ir (C).
- Laikmatis lauks kepimo pradžios – degs abu simboliai (1 ir 2).
- Įjunkite orkaitę (naudokite atitinkamas orkaitės rankenėles veikimo režimui ir temperatūrai nustatyti). Atitinkamu laiku, orkaitė automatiškai įsijungs (procesui prasidėjus simbolis (2) išnyks) ir išsijungs, kai praeis nustatytas kepimo laikas. Pasigirs ištisinis signalas, kurį galima sustabdyti nuspaudus bet kurį mygtuką; jei mygtuko nenuspausite, signalas nutils po vienos minutės.
- Simbolis (1) ir kepimo laikas „0.00“ ekrane ims mirksėti. Jei norite pratęsti kepimą, paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir, jei reikia, nustatykite naują trukmę.

### ***Garsinio laikmačio nustatymas***

U Laikrodį, nepriklausomai nuo orkaitės veikimo, taip pat galima naudoti kaip garsinį laikmatį, kuris įjungia garsinį signalą pasibaigus nustatytam laikui.

- Paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir pasirinkite simbolį (3). Tada naudokite jutiklių mygtukus (B) ir

(C) laikui, po kurio turi pasigirsti garsinis signalas, nustatyti. Maksimalus leistinas nustatymas yra 10 valandų.

- Praėjus nustatytam laikui, pasigirs ištinis signalas, kurį galima sustabdyti nuspaudus bet kurį mygtuką; jei mygtuko nenuspausite, signalas nutilis po vienos minutės. Simbolis (3) išnyks.



**Paskutinė laikmačio atbulinio skaičiavimo minutė bus rodoma sekundėmis.**

### **Signalo stiprumo (garsumo) nustatymas**

Garsinio signalo stiprumą galima nustatyti, kai neveikia jokia laikmačio funkcija (rodomas tik esamas dienos laikas).

- Paspauskite jutiklio mygtuką (B) ir palaikykite nuspaudę maždaug tris sekundes; pasirodys garso indikatorius ir nuskambės atitinkamas testinis signalas. „oooo“ reiškia maksimalų garsą, o „o“ – minimalų garsą. Jutiklio mygtuku (B) pasirinkite vieną iš keturių garso lygių.
- Patvirtinkite pasirinktą garso lygį paspaudę jutiklio mygtuką (A); jei mygtuko (A) nepaspausite, nustatymas po kelių sekundžių bus patvirtintas ir išsaugotas automatiškai.

### **Užrakto nuo vaikų nustatymas**

Laikrodį galima užblokuoti tik prieš tai nustačius vieną iš laiko funkcijų (gaminimo laikas, gaminimo pabaiga ar garsinis įspėjimo signalas). Orkaitė veiks normaliai, bet Jūs negalėsite keisti parametų.

**Ijungimas:** Paspauskite jutiklio mygtuką (A) ir pasirinkite simbolį (5). Jutiklių mygtukais (B) ir (C) įjunkite užraktą nuo vaikų; ekrane pasirodys užrašas „ON“ („įjungta“). Patvirtinkite nustatymą paspaudę jutiklio mygtuką (A).

**Išjungimas:** Užraktui nuo vaikų išjungti paspauskite jutiklio mygtuką (B) arba (C); ekrane pasirodys užrašas „OFF“ („išjungta“). Patvirtinkite nustatymą paspaudę jutiklio mygtuką (A).

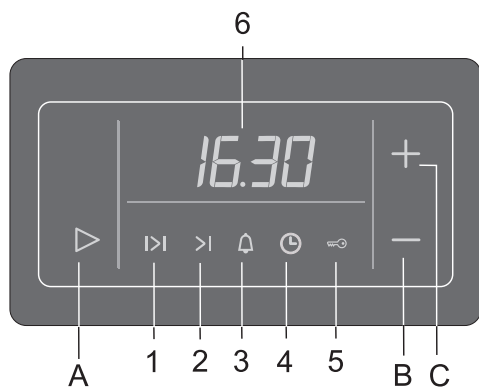
### **Ekrano šviesos reguliatorius**

Nuo vidurnakčio iki 6 valandos ryto, ekranas automatiškai švies silpniau, jei tuo metu nebus nustatyta kokia nors laikmačio funkcija.

### **Laikmačio nustatymų panaikinimas**

- Visus laikmačio nustatymus bet kada galima panaikinti paspaudus jutiklių mygtukus (B) ir (C) tuo pačiu metu ir palaikius juos tris sekundes. Nustatytos programos automatiškai sustos ir laikmatis persijungs į esamo dienos laiko rodytą.
- Bet kurį laikmačio nustatymą taip pat galima panaikinti taip: pasirinkite jį jutiklio mygtuką (A), tada vienu metu paspauskite jutiklių mygtukus (B) ir (C). Kitas būdas panaikinti nustatymą yra nustatyti laikmačio vertę į „0.00“.



**Sensora taustiņi:**

- A** Iestatījuma izvēles un apstiprināšanas sensora taustiņš
- B** Vērtības samazināšanas (mīnus) sensora taustiņš
- C** Vērtības palielināšanas (plus) sensora taustiņš

**Displejs:**

- 1** Cepeškrāsns darbības ilgums
- 2** Cepeškrāsns darbības apturēšanas laiks
- 3** Atskaites signalizācijas taimeris
- 4** Dienas laiks
- 5** Bērnus aizsardzība
- 6** Pulksteņa – laika displejs

- Izvēlieties iestatījuma tipu, kuru vēlaties veikt, piespiežot (A) sensora taustiņu. Displejā iemirgosies izvēlētais iestatījuma simbols, norādot uz funkciju, kuru varat iestatīt vai mainīt. Pēc piecām sekundēm simbols sāks mirgot lēnāk un tiks parādīts iestatītais laiks. Izgaismotie simboli iestatīti, taču šajā brīdī netiek parādīti displejā (6). Displejā vienmēr tiek parādīts visjaunākais iestatījums.
- Katru reizi, piespiežot / aktivizējot sensora taustiņu, atskanēs skaņas signāls.
- Ja pieskarsieties vienam no lielumu iestatījumu sensora taustiņiem (B) vai (C) un turēsiet to piespiestu, ātrums, ar kādu iestatītie lielumi mainīsies displejā, pieaugs.
- Kad plīts iekārta tiek pievienota elektrotīkla barošanas avotam vai pēc barošanas padeves pārtrauces, displejā vispirms uz īsu brīdi parādās vārdi "META" vai "GLAS"; pēc tam displejs īslaicīgi mirgo. Lai aktivizētu cepeškrāsns funkcijas, lietojiet B un C sensora taustiņus un iestatiet pašreizējo laiku.
- Ja barošanas padeves pārtraukums ir īsāks par divām minūtēm, visi taimera iestatījumi saglabājas.

**⚠ Lai uzlabotu sensora taustiņu atbildes spēju, pieskarieties tiem ar lielāko pirksta laukumu.**

**Dienas laika iestatīšana (pulkstenis)**

- Iestatiet pulksteni pašreizējam dienas laikam, piespiežot iestatījumu izvēles sensora taustiņu (A). Pēc tam izvēlieties simbolu (4).
- Izmantojiet (B) un (C) sensora taustiņus pareiza laika iestatīšanai.
- Apstipriniet iestatījumu, piespiežot (A) sensora taustiņu vēlreiz; ja (A) taustiņš netiek piespiests, iestatījums tiek automātiski apstiprināts pēc dažām sekundēm.

**Programmēšanas taimeris var izmantot cepeškrāsns darbības programmēšanai trīs veidos:**

- **Gatavošanas laika iestatīšanai** – cepeškrāsns darbības sākas nekavējoties; pēc iestatītā laika perioda cepeškrāsns tiek izslēgta automātiski.
- **Gatavošanas beigu laiku iestatīšanai** – tiek iestatīts laiks, kad cepeškrāsns darbība tiek apturēta.

- **Atliktā starta iestatīšanai** – automātiskai cepeškrāsns darbības sākšanai un apturēšanai izvēlētajā laikā.

### ***Gatavošanas laika iestatīšana***

Šajā programmēšanas režīmā tiek iestatīts cepeškrāsns darbības ilgums (gatavošanas laiks). Maksimālais pieļaujamais iestatījums ir 10 stundas.

- Piespiediet (A) sensora taustiņu un izvēlieties simbolu (1). Ar (B) un (C) sensora taustiņiem iestatiet ilgumu / gatavošanas laiku.
- Ieslēdziet cepeškrāsni (lietojiet atbilstošos cepeškrāsns kloķus darbības režīma un temperatūras izvēlei). Pēc iestatītā laika beigām cepeškrāsns automātiski pārtrauks darboties (gatavošanas laika beigas). Atskanēs raustīts skaņas signāls, kuru var apturēt, piespiežot jebkuru taustiņu. Ja netiek piespiests neviens taustiņš, skaņas signāls tiks apturēts pēc vienas minūtes.
- Displejā sāk mirgot simbols (1) un gatavošanas laiks "0.00". Ja jūs vēlaties atsākt gatavošanu, piespiediet (A) sensora taustiņu un iestatiet jaunu gatavošanas laiku, ja nepieciešams.

### ***Gatavošanas beigu laika iestatīšana***

Šajā režīmā jūs varat iestatīt laiku, kad cepeškrāsns pārtrauks darboties. Maksimālais pieļaujamais iestatījums ir 10 stundas attiecībā pret pašreizējo dienas laiku..

- Pārliecinieties, ka pareizi ir iestatīts pašreizējais dienas laiks.
- Izmantojiet (A) sensora taustiņu un izvēlieties simbolu (2). Displejā tiek parādīts pašreizējais dienas laiks. Piespiediet (B) un (C) sensora taustiņus, lai iestatītu gatavošanas beigu laiku.
- Ieslēdziet cepeškrāsni (lietojiet atbilstošos cepeškrāsns kloķus darbības režīma un temperatūras izvēlei). Cepeškrāsns sāk darboties nekavējoties un pārtrauc darbību pēc iestatītā laika. Atskanēs raustīts skaņas signāls, kuru var apturēt, piespiežot jebkuru taustiņu; ja netiek piespiests neviens taustiņš, skaņas signāls tiks apturēts pēc vienas minūtes.
- Displejā sāk mirgot simbols (1) un gatavošanas laiks "0.00". Ja jūs vēlaties atsākt gatavošanu, piespiediet (A) sensora taustiņu un iestatiet jaunu gatavošanas laiku, ja nepieciešams.

### ***Cepeškrāsns atliktā starta iestatīšana***

Šī darbības režīma izmantošanai ir jāveic divi iestatījumi: gatavošanas laiks (cepeškrāsns darbības ilgums) un gatavošanas beigu laiks (laiks, kad cepeškrāsns darbībai jāizbeidzas).

Gatavošanas laiku iespējams atlikt līdz maks. 24 stundām attiecībā pret pašreizējo dienas laiku.

- Pārliecinieties, ka pašreizējais dienas laiks ir iestatīts pareizi.
- Vispirms iestatiet gatavošanas laiku: piespiediet (A) sensora taustiņu un izvēlieties simbolu (1). Ar (B) un (C) sensora taustiņiem iestatiet ilgums / gatavošanas laiku.
- Pēc tam iestatiet gatavošanas beigu laiku: piespiediet (A) sensora taustiņu un izvēlieties simbolu (2) (displejā automātiski tiks parādīta pašreizējā dienas laika un iestatītā cepeškrāsns darbības laika summa). Piespiediet (B) un (C) sensora taustiņus un iestatiet gatavošanas beigu laiku.
- Taimeris gaidīs līdz gatavošanas laika sākumam – displejā ir izgaismoti abi simboli (1 un 2).
- Ieslēdziet cepeškrāsni (lietojiet atbilstošos cepeškrāsns kloķus darbības režīma un temperatūras izvēlei). Attiecīgā laikā cepeškrāsns sāks darbību automātiski (simbols (2) displejā izdziest pēc darbības sākuma) un izslēgsies pēc iestatītā gatavošanas laika beigām. Atskanēs raustīts skaņas signāls, kuru var apturēt, piespiežot jebkuru taustiņu; ja netiek piespiests neviens taustiņš, skaņas signāls tiks apturēts pēc vienas minūtes.
- Displejā sāk mirgot simbols (1) un gatavošanas laiks "0.00". Ja jūs vēlaties atsākt gatavošanu, piespiediet (A) sensora taustiņu un iestatiet jaunu gatavošanas laiku, ja nepieciešams.

## **Signalizācijas taimera iestatīšana**

Iebūvēto pulksteni var arī lietot neatkarīgi no cepeškrāsns izmantošanas – kā signalizācijas/modinātāja taimeri, kas atskan pēc iestatītā laikā beigām.

- Ar (A) sensora taustiņu izvēlieties simbolu (3). Pēc tam ar (B) un (C) sensora taustiņiem iestatiet laiku līdz brīdim, kad vēlaties signalizācijas atskanēšanu. Maksimālais pieļaujamais iestatījums ir 10 stundas.
- Kad ir pagājis iestatītais laiks, atskanēs raustīts skaņas signāls, kuru var apturēt, piespiežot jebkuru taustiņu. Ja netiek piespiests neviens taustiņš, skaņas signāls tiks apturēts pēc vienas minūtes. Simbols (3) displejā izdzisīs.



**Pēdējā taimera laika atskaites minūte tiek parādīta sekunžu intervālos.**

## **Skaņas signāla skaļuma iestatīšana**

Signalizācijas skaļuma līmeni var iestatīt, kad nav aktivizēta neviena taimera funkcija (tiek parādīts tikai pašreizējais laiks).

- Piespiediet (B) sensora taustiņu un paturiet piespiestu apmēram trīs sekundes; parādīsies skaļuma indikators un atskanēs atbilstošs skaņas signāla piemērs. Indikācija "oooo" norāda maksimālu skaļuma līmeni, bet "o" – minimālu skaļuma līmeni. Ar (B) sensora taustiņu izvēlieties vienu no četriem skaļuma līmeņiem.
- Apstipriniet izvēlēto skaļuma līmeni, piespiežot (A) sensora taustiņu; ja (A) sensora taustiņš netiek piespiests, iestatījums tiks apstiprināts un saglabāts automātiski pēc dažām sekundēm.

## **Bērnu aizsardzības iestatīšana**

Pulksteni var nobloķēt tikai pēc tam, kad ir iestatīta viena no laika funkcijām (darbības ilgums, darbības beigu laiks vai modinātājs). Krāsns darbosies parastā režīmā, taču jūs nevarēsiet mainīt iestatījumus.

**Aktivizācija:** Piespiediet (A) sensora taustiņu un izvēlieties simbolu (5). Ar (B) un (C) sensora taustiņiem aktivizējiet bērnu aizsardzību; displejā parādīsies "ON". Apstipriniet iestatījumu, piespiežot (A) sensora taustiņu.

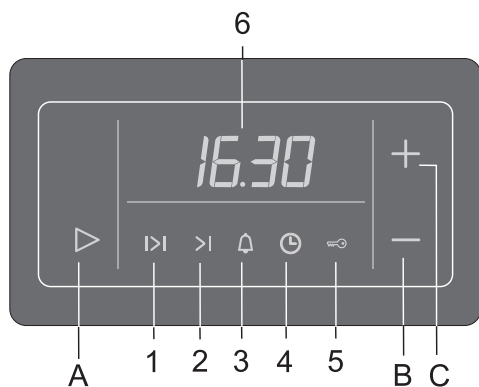
**Deaktivizācija:** Piespiediet (B) vai (C) sensora taustiņu, lai deaktivizētu bērnu aizsardzības funkciju; displejā parādās "OFF". Iestatījumi ir jāapstiprina, piespiežot (A) sensora taustiņu.

## **Displeja tumšināšana**

Starp pusnakti un pulksten 6 no rīta displejs automātiski deg ar mazāku intensitāti, ja nav iestatīta taimera funkcija.

## **Taimera iestatījumu dzēšana**

- Visus taimera iestatījumus var izdzēst jebkurā laikā, vienlaicīgi piespiežot (B) un (C) sensora taustiņus un paturot tos piespiestus vismaz trīs sekundes. Iestatītās programmas tiek automātiski pārtrauktas un taimeris pārslēdzas uz pašreizējā dienas laika displeju.
- Jebkuru taimera iestatījumu var izdzēst šādā veidā: izvēlieties to ar (A) sensora taustiņu, pēc tam piespiediet vienlaicīgi (B) un (C) sensora taustiņus. Cits paņēmieni iestatījumu dzēšanai ir iestatīt taimera vērtības kā "0.00".



## Puutenupud:

- A** Seadistuste valimise ja kinnitamise puutenupp
- B** Väärtuse vähendamise (miinus) puutenupp
- C** Väärtuse suurendamise (pluss) puutenupp

## Displei:

- 1** Ahju töötamise kestvus
- 2** Ahju töötamise lõppaeg
- 3** Aja mahaarvamise alarmtaimer
- 4** Kellaage
- 5** Lapseluk
- 6** Kell – kellaaja näit

- Valige seadistuste tüüp, mida soovite muuta, vajutades (A) puutenupule. Valitud sümbol hakkab displeil kiiresti vilkuma, tähistades funktsiooni, mida soovite seadistada või muuta. Viie sekundi möödudes jääb vilkumine aeglasemaks ja kuvatakse seadistatud aeg. Valitud sümbolid on valgustatud, kuid pole hetkel displeile kuvatud (6). Displeile jääb alati viimati tehtud seadistus.
- Iga puutenupu vajutust / aktiveerimist toetatakse piiksuga.
- Kui ühte väärtuse seadistamise puutenuppu (B) või (C) vajutatakse ja hoitakse all, siis suureneb muudetavad väärtuse seadistamise kiirus. • Kui seade ühendatakse vooluvõrku või peale voolukatkestus, kuvatakse displeile lühiajaliselt sõna "META" või "GLAS"; seejärel vilgub displei mõne aja. Et muuta võimalikuks ahju kasutamine, seadistage kellaage puutenuppude B ja C abil.
- Kui voolukatkestus on alla kahe minuti, säilivad kõik seadistused.



**Puutenuppude tundlikkuse parandamiseks, vajutage neile kogu oma näpu pinnaga.**

## Kellaaja seadistamine (kell)

- Õige kellaaja seadistamiseks vajutage seadistuste valimise puutenupule (A). Seejärel valige sümbol (4).
- Puutenuppude (B) ja (C) abil seadistage õige kellaage.
- Seadistuste kinnitamiseks vajutage veel kord puutenupule (A); kui puutenupule (A) ei vajutata, kinnitatakse seadistus mõne sekundi möödumisel.

## Programmtaimerit saab kasutada ahju programmeerimiseks kolmel viisil:

- **Toiduvalmistamise aja seadistamine** – ahi käivitub kohe peale kestvuse määramist ja lülitub peale aja möödumist automaatselt välja..
- **Toiduvalmistamise lõpuaja seadistamine** – ahi töötab määratud ajani.
- **Viitega käivitamise seadistamine** – ahi käivitub automaatselt määratud ajal ja töötab valitud aja.

### **Toiduvalmistamise aja seadistamine**

Selle programmiga määratakse ahju töötamise aeg (toiduvalmistamise aeg). Maksimaalne seadistus on 10 tundi.

- Vajutage puutenupule (A), et valida sümbol (1). Puutenuppude (B) ja (C) abil seadistage töötamise / toiduvalmistamise aeg.
- Lülitage ahi sisse (kasutage vastavaid ahju nuppe, et määrata töötamise režiim ja temperatuur). Peale määratud aja möödumist, lõpetab ahi automaatselt töötamise (toiduvalmistamise lõppaeg). Kostub katkendlik helisignaal, mille saab lõpetada mistahes nupule vajutamisega; kui ühelegi nupule ei vajutata, lõppeb helisignaal ühe minuti pärast.
- Sümbol (1) ja displeil hakkab vilkkuma toiduvalmistamise aeg "0.00". Kui Te soovite jätkata toiduvalmistamist, vajutage puutenupule (A) ja määrake vajadusel uus töötamise kestvus.

### **Toiduvalmistamise lõppaja seadistamine**

Selle režiimiga saate määrata aja, millal ahi peab lõpetama töötamise. Maksimaalne seadistatav aeg on 10 kümme tundi sama päeva sees.

- Esmalt veenduge, ett kellaage on õige.
- Valige puutenupu (A) abil sümbol (2). Displeile kuvatakse kellaage. Puutenuppude (B) ja (C) abil seadistage toiduvalmistamise lõppaeg.
- Lülitage ahi sisse (kasutage vastavaid ahju nuppe, et määrata töötamise režiim ja temperatuur). Ahi käivitub koheselt ja peatab töötamise määratud ajal. Kostub katkendlik helisignaal, mille saab lõpetada mistahes nupule vajutamisega; kui ühelegi nupule ei vajutata, lõppeb helisignaal ühe minuti pärast.
- Sümbol (1) ja displeil hakkab vilkkuma toiduvalmistamise aeg "0.00". Kui Te soovite jätkata toiduvalmistamist, vajutage puutenupule (A) ja määrake vajadusel uus töötamise kestvus.

### **Ahju viitega käivitamise seadistamine**

Selle kasutusviisi puhul tuleb teostada kaks seadistust: Toiduvalmistamise aeg (ahju töötamise kestvus) ja toiduvalmistamise lõppaeg (aeg, millal lõpetatakse toiduvalmistamine).

Toiduvalmistamise lõppaega saab edasi lükata maksimaalselt 24 tundi sama päeva sees.

- Esmalt veenduge, ett kellaage on õige.
- Esmalt määrake toiduvalmistamise aeg: Vajutage puutenupule (A), et valida sümbol (1). Puutenuppude (B) ja (C) abil seadistage töötamise / toiduvalmistamise aeg.
- Seejärel määrake toiduvalmistamise lõppaeg: Valige puutenupu (A) abil sümbol (2). (Displeile kuvatakse automaatselt õige kellaaja ja ahju töötamise kestvuse summa). Puutenuppude (B) ja (C) abil seadistage toiduvalmistamise lõppaeg.
- Taimer jääb ootama toiduvalmistamise käivitumist – mõlemad sümbolid (1 ja 2) on valgustatud.
- Lülitage ahi sisse (kasutage vastavaid ahju nuppe, et määrata töötamise režiim ja temperatuur). Määratud ajal lülitub ahi automaatselt tööle (sümbol (2) kustub ahju käivitumisel) ja lõpetab töötamise, kui toiduvalmistamise aeg on kulunud. Kostub katkendlik helisignaal, mille saab lõpetada mistahes nupule vajutamisega; kui ühelegi nupule ei vajutata, lõppeb helisignaal ühe minuti pärast.
- Sümbol (1) ja displeil hakkab vilkkuma toiduvalmistamise aeg "0.00". Kui Te soovite jätkata toiduvalmistamist, vajutage puutenupule (A) ja määrake vajadusel uus töötamise kestvus.

### **Alarntimeri seadistamine**

Kella on samuti võimalik kasutada sõltumatult ahju töötamisest alarntimerina, mis edastab helisignaali määratud aja möödumisel.

- Vajutage puutenupule (A), et valida sümbol (3). Seejärel määrake puutenuppude (B) ja (C) abil

- aeg, millal peab kostuma helisignaali. Maksimaalne lubatud seadistus on 10 tundi.
- Määratud aja möödumisel kostub katkendlik helisignaali, mille saab lõpetada mistahes nupule vajutamisega; kui ühelegi nupule ei vajutata, lõppeb helisignaali ühe minuti pärast Sümbol (3) kustub.

 **Aja maha arvamise viimasel minutil kuvatakse aeg displeile sekundites.**

### **Helisignaali tugevuse seadmine (valjus)**

Helisignaali tugevust saab seadistada ajal, kui taimerifunktsioon pole aktiivne (kuvatud on ainult kella-aeg).

- Vajutage (B) puutenupule ja hoidke seda umbes kolm sekundit all; kuvatakse helisignaali tugevuse indikaator ja kostub vastav näidisheli. "oooo" tähistab maksimaalset helitugevust ja "o" minimaalset helitugevust. Puutenupu (B) abil valige soovitud helitugevuse tase nelja erineva võimaluse hulgas.
- Valitud helitugevuse taseme kinnitamiseks vajutage puutenupule (A); kui puutenupule (A) ei vajutata, kinnitatakse seadistus automaatselt ja salvestatakse mõne sekundi möödumisel.

### **Lapseluku seadistamine**

Kella saab lukustada vaid peale seda, kui üks ajafunktsioon on juba seatud (töötamise periood, töötamise lõppaeg või alarm). Ahi töötab tavaliselt, kuid Te ei saa muuta seadistusi.

**Aktiveerimine:** Vajutage puutenupule (A), et valida sümbol (5). Vajutage puutenuppudele (B) ja (C), et lülitada sisse lapselukk; displeilt võite lugeda "SEES" ("ON"). Seadistuse kinnitamiseks vajutage puutenupule (A).

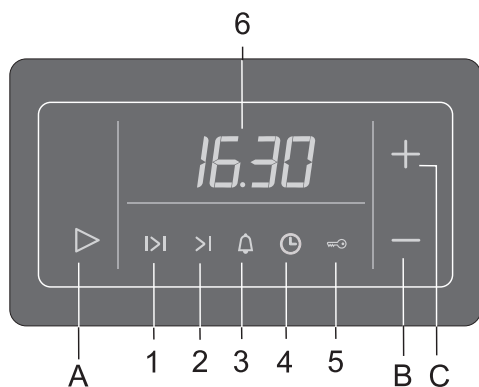
**Deaktiveerimine:** Vajutage puutenuppudele (B) või (C) lapseluku välja lülitamiseks; displeile kuvatakse "VÄLJAS" ("OFF"). Seadistus tuleb kinnitada puutenupule (A) vajutamiseega.

### **Displei hämardumine**

Kesköö ja kella 6 vahel hommikul tuhmub displei automaatselt, kui taimerifunktsiooni pole seadistatud.

### **Taimerifunktsioonide kustutamine**

- Kõik taimerifunktsioonid saab kustutada igal ajal, kui vajutate samaaegselt puutenuppudele (B) ja (C) ning hoiate neid all kolm sekundit. Seadistatud programmid tühistatakse automaatselt ja displeile kuvatakse kella-aeg.
- Mistahes taimerifunktsiooni saab kustutada järgmisel viisil: valige see puutenupu (A) abil, seejärel vajutage samaaegselt puutenuppudele (B) ja (C). Seadistust saate kustutada ka siis, kui seadistate taimerifunktsiooni väärtuseks "0.00".

**Сенсорні клавіші:**

- A** Сенсор вибору установки та підтвердження
- B** Сенсор зменшення значення (мінус)
- C** Сенсор збільшення значення (плюс)

**Дисплей:**

- 1** Тривалість роботи духовки
- 2** Час завершення роботи духовки
- 3** Будильник, що відлічує час
- 4** Поточний час
- 5** Блокування від дітей
- 6** Дисплей годинника

- Вибір установки, яка вам потрібна, можна зробити натиснувши сенсорну кнопку (A). На дисплеї негайно з'явиться символ обраної вам установки, показуючи функцію, яку ви можете обрати чи змінити. Через п'ять секунд символ починає блимати повільніше і з'являється установка часу. Ви обираєте символи, які висвічуються, але не ті, що показані у русі (6). На дисплеї демонструються установки, які зроблені останніми.
- Кожне натискання сенсорної кнопки супроводжується звуковим сигналом.
- Якщо однієї з сенсорних кнопок, (B) або (C), торкнулися і деякий час не відпускали, покажчик установки, якої стосуються зміни, почне збільшуватися.
- Після підключення приладу до електромережі, або після тимчасового відключення електроенергії, на дисплеї спочатку з'являється слово META або GLAS; потім дисплей деякий час блимає. Для того, щоб духовка могла працювати, скористуйтеся сенсорними кнопками (B) та (C), щоб установити поточний час.
- У разі тимчасового відключення електроенергії, яке тривало не більше двох хвилин, усі установки зберігаються.

**⚠ Для того, щоб сенсорні кнопки спрацьовували максимально ефективно, торкайтеся них усією поверхнею подушечки пальця.**

**Установка поточного часу (годинник)**

- Установіть на годиннику поточний час, натискаючи сенсорну кнопку вибору установок (A). Потім оберіть символ (4).
- За допомогою кнопок (B) і (C) установіть точний час.
- Щоб підтвердити установку, повторно натисніть кнопку (A), якщо кнопку (A) не натиснути, установка буде автоматично підтверджена через кілька секунд.

**Існує три способи користуватися таймером для програмування роботи духовки:**

- **Встановлення тривалості роботи духовки**, тобто часу готування - негайний початок роботи духовки; після завершення встановленого відрізу часу духовки вимкнеться автоматично.

- **Встановлення часу завершення роботи духовки** - встановлення часу, коли робота духовки завершиться.
- **Встановлення відкладеного старту** - автоматичний початок та завершення роботи духовки у час, який ви встановили.

### **Встановлення тривалості роботи духовки**

За допомогою цього режиму ви можете встановити тривалість роботи духовки (час готування). Максимальна установка складає 10 годин.

- Натисніть сенсор (A), щоб обрати символ (1). За допомогою сенсорів (B) та (C) встановіть час готування.
- Увімкніть духовку (встановіть ручку селектора та температуру готування). Після завершення встановленого часу духовка автоматично вимкнеться (завершення часу готування), і лунатиме звуковий сигнал, який можна зупинити, якщо натиснути будь-яку кнопку. Якщо жодна кнопка не натиснута, звуковий сигнал вщухне через одну хвилину.
- Символ (1) та час готування «0.00» на дисплеї почнуть блимати. Якщо вам треба поновити процес готування, натисніть сенсор (A) та встановіть новий інтервал часу.

### **Встановлення часу завершення роботи духовки**

За допомогою цього режиму ви можете встановити час, коли духовка має вимкнутися. Максимальна установка складає 10 годин відповідно до поточного часу.

- Переконайтеся, що поточний час установлено правильно.
- За допомогою сенсора (A) оберіть символ (2). Поточний час відображено на дисплеї. За допомогою сенсорів (B) та (C) встановіть час завершення процесу готування.
- Увімкніть духовку (встановіть ручку селектора та температуру готування). Духовка негайно розпочне роботу і вимкнеться у встановлений час. Лунатиме звуковий сигнал, який можна зупинити, якщо натиснути будь-яку кнопку. Якщо жодна кнопка не натиснута, звуковий сигнал вщухне через одну хвилину.
- Символ (1) та час готування «0.00» на дисплеї почнуть блимати. Якщо вам треба поновити процес готування, натисніть сенсор (A) та встановіть новий інтервал часу.

### **Встановлення відкладеного старту роботи духовки**

Для роботи духовки у цьому режимі треба зробити дві установки: тривалість роботи духовки (тривалість готування), і час завершення роботи духовки (час, коли духовка має вимкнутися). Час завершення роботи духовки можна відкласти максимум на 24 годити відповідно до поточного часу.

- Переконайтеся, що поточний час встановлено правильно.
- По-перше, встановіть час готування: натисніть сенсор (A) та оберіть символ (1). За допомогою сенсорів (B) та (C) встановіть тривалість процесу готування.
- Потім встановіть час завершення готування: За допомогою сенсора (A) оберіть символ (2). (Сумарне значення поточного часу та часу роботи духовки відображено на дисплеї.) За допомогою сенсорів (B) та (C) встановіть час завершення процесу готування.
- Таймер чекатиме на початок процесу готування – світяться обидва символи (1) і (2).
- Увімкніть духовку (встановіть ручку селектора та температуру готування). У відповідний час духовка автоматично розпочне роботу (символ (2) зникне, коли духовка почне працювати) і вимкнеться, коли встановлений час готування сплине. Лунатиме звуковий сигнал, який можна зупинити, якщо натиснути будь-яку кнопку. Якщо жодна кнопка не натиснута, звуковий сигнал вщухне через одну хвилину.



- Символ (1) та час готування «0.00» на дисплеї почнуть блимати. Якщо вам треба поновити процес готування, натисніть сенсор (A) та встановіть новий інтервал часу.

### Встановлення будильника

Годинником також можна користуватися незалежно від роботи духовки, як будильником, який надсилає звуковий сигнал після того, як встановлений час сплине.

- Натисніть сенсор (A) та оберіть символ (3). Потім за допомогою сенсорів (B) та (C) встановіть час будильника. Максимальна установка складає 10 годин.
- Коли встановлений час сплине, лунатиме звуковий сигнал, який можна зупинити, якщо натиснути будь-яку кнопку. Якщо жодна кнопка не натиснута, звуковий сигнал вщухне через одну хвилину. Символ (3) зникне.



**Остання хвилина зворотного відліку часу з'являється з інтервалом в одну секунду.**

### Встановлення гучності звукового сигналу

Гучність звукового сигналу може бути встановлена, коли жодна з функцій таймеру не активована (демонструється тільки поточний час).

- Натисніть сенсор (B) і утримуйте її приблизно три секунди: з'явиться індикатор гучності, і лунатиме відповідний приклад звуку. «oooo» означає максимальну гучність, а «o» означає мінімальну гучність. За допомогою сенсора (B) оберіть найбільш прийнятний рівень гучності серед можливих чотирьох.
- Щоб підтвердити рівень гучності натисніть сенсор (A). Якщо ви не натиснули на сенсор (A), установку буде підтверджено та збережено автоматично через кілька секунд.

### Встановлення блокування від дітей

Годинник можна заблокувати тільки після попередньої установки однієї з функцій таймера (час роботи, завершення роботи або функція будильника).

Духовка працюватиме нормально, але ви не зможете змінити установки.

**Активация:** Натисніть сенсор (A) та оберіть символ (5). За допомогою сенсорів (B) і (C) активуйте блокування від дітей; дисплей повідомить "ON". Щоб підтвердити установку натисніть сенсор (A).

**Деактивация:** щоб відключити блокування від дітей натисніть сенсор (B) або (C); дисплей повідомить "OFF".

Установку треба підтвердити натиснувши сенсор (A).

### Освітлення дисплею

Між північчю та шостою годиною ранку дисплей автоматично світиться меш інтенсивно, якщо не встановлена жодна з функцій таймеру.

### Скасування установок таймеру

- Усі установки буде скасовано у будь-який час, якщо синхронно натиснути сенсори (B) та (C) та утримувати їх протягом трьох секунд. Встановлення програм автоматично переривається і таймер демонструє тільки поточний час.
- Будь-яку установку таймеру також можна скасувати наступним чином: оберіть її за допомогою сенсора (A), потім синхронно натисніть сенсори (B) і (C). Інший спосіб скасувати установку, встановити таймер на значенні «0.00».

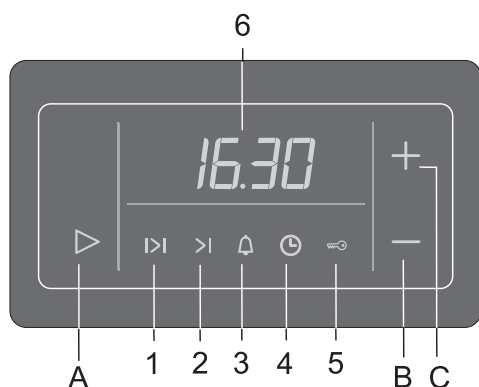
## Электронный программатор

После первого подключения прибора к электросети и в случае отключения электроэнергии необходимо установить текущее время.



**Без установки текущего времени пользование духовкой невозможно.**

Нагревательные элементы могут работать при открытой дверце духовки, если прибор не оборудован встроенным выключателем духовки. Опасность ожога!



### Сенсоры:

- A** Сенсор выбора и подтверждения функций
- B** Сенсор «←»
- C** Сенсор «+»

### Индикаторы:

- 1** Продолжительность приготовления
- 2** Окончание приготовления
- 3** Будильник (функция оповещения)
- 4** Часы
- 5** Защитная блокировка
- 6** Цифровой дисплей

- Для выбора необходимой функции нажимайте на сенсор А. Символ выбранной функции на дисплее начнет быстро мигать, теперь вы можете установить или изменить параметры функции. Через 5 секунд символ начнет мигать медленнее, на дисплее высвечивается установленное время функции.
- Подсветка символов показывает, что функция выбрана, но ее время не индицируется на дисплее. На дисплее высвечивается последняя функция, которую вы устанавливали.
- Каждое нажатие на сенсор подтверждается коротким звуковым сигналом.
- Если сенсор В «←» или С «+» удерживать, то значение будет меняться быстрее (увеличиваться или уменьшаться соответственно).
- После подключения духовки к электросети и в случае отключения электроэнергии на дисплее несколько секунд высвечивается надпись META или GLAS, после этого дисплей некоторое время мигает. Для работы духовки необходимо установить текущее время сенсорами В и С.
- При отключении электроэнергии менее чем на 2 минуты все установки программатора сохраняются, и духовка автоматически продолжит работу (если включена).

 Для того чтобы сенсоры лучше реагировали на нажатия, площадь нажатия пальцем должна быть больше.

### Установка текущего времени

- Для установки текущего времени сенсором А выберите символ 4.
- Сенсорами В «-» и С «+» установите точное время.
- Подтвердите введенное время повторным нажатием на сенсор А или через несколько секунд установка сохранится автоматически.

### Программирование времени работы духовки

Программатор позволяет запрограммировать время работы духовки 3 способами:

- **продолжительность приготовления:** духовка сразу начнет работать и выключится через установленное время,
- **окончание приготовления:** духовка выключится в установленное время,
- **отсрочка старта:** в определенное время духовка автоматически включится и выключится в установленное вами время.

### Продолжительность приготовления

Данная функция позволяет запрограммировать время, как долго духовка будет работать (продолжительность приготовления).

Максимальное время функции составляет 10 часов!

- Сенсором А выберите символ 1. Сенсорами В «-» и С «+» установите продолжительность приготовления.
- Включите духовку (выберите режим нагрева и температуру). Духовка сразу включится и по истечении установленного времени автоматически выключится. Раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.
- На дисплее мигает символ 1 и время «0.00». Если приготовление необходимо продолжить, нажмите сенсор А и при необходимости установите новое время продолжительности приготовления.

### Окончание приготовления

Данная функция позволяет запрограммировать время отключения духовки (окончание приготовления).

Окончание приготовления можно запрограммировать не позже чем через 10 часов с момента установки функции!

- Проверьте, установлено ли точное время суток.
- Сенсором А выберите символ 2. На дисплее высветится текущее время суток. Сенсорами В «-» и С «+» установите время окончания приготовления.
- Включите духовку (выберите режим нагрева и температуру). Духовка сразу включится и автоматически выключится в установленное время. Раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.
- На дисплее мигает символ 1 и время «0.00». Если приготовление необходимо продолжить, нажмите сенсор А и при необходимости установите новое время продолжительности приготовления.

## Отсрочка старта

Данная функция позволяет запрограммировать время, как долго духовка будет работать (продолжительность приготовления), и время отключения духовки (окончание приготовления).

Окончание приготовления можно запрограммировать не позже чем через 24 часа с момента установки функции!

- Проверьте, установлено ли точное время суток.
- Установите продолжительность приготовления. Сенсором А выберите символ 1. Сенсорами В «-» и С «+» установите продолжительность приготовления.
- Установите окончание приготовления. Сенсором А выберите символ 2. На дисплее высветится сумма текущего времени суток и продолжительности приготовления. Сенсорами В «-» и С «+» установите время окончания приготовления.
- Программатор ожидает старт начала приготовления. На дисплее горят символы 1 и 2.
- Включите духовку (выберите режим нагрева и температуру). Духовка в определенное время автоматически включится (символ 2 погаснет) и выключится в установленное время. Раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через 1 минуту сигнал выключится автоматически.
- На дисплее мигает символ 1 и время «0.00». Если приготовление необходимо продолжить, нажмите сенсор А и при необходимости установите новое время продолжительности приготовления.

## Ручной режим

Вы можете пользоваться духовкой без установки функций, программирующих время работы духовки. Для этого поставьте продукты в духовку, закройте дверцу, установите режим нагрева и температуру, и духовка начнет работу.

Для выхода в ручной режим после завершения работы одной из функций, программирующих время работы духовки, нажмите на сенсор А.



**В данном режиме духовка не отключается автоматически. Следите за приготовлением!**

## Будильник

Программатор оснащен функцией будильника, который оповещает, что установленное время истекло, и не отключает духовку. Будильник можно использовать независимо от работы духовки.

Максимальное время функции составляет 10 часов!

- Сенсором А выберите символ 3. Сенсорами В «-» и С «+» установите время будильника.
- По истечении установленного времени раздастся прерывистый звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через 1 минуту сигнал выключится автоматически. Символ 3 погаснет.



**В течение последней минуты на дисплее высвечиваются секунды.**

## Настройка громкости звукового сигнала

Для того чтобы отрегулировать громкость сигнала, должны быть выключены функции, программирующие время работы духовки. На дисплее высвечивается только текущее время.

- Нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор В «-», пока на дисплее не появятся символы «oooo» (максимальная громкость) или «o» (минимальная громкость) и не раздастся звуковой сигнал. Нажимая на сенсор В «-», отрегулируйте уровень громкости.
- Установленный уровень громкости подтвердите нажатием на сенсор А или через несколько секунд установка сохранится автоматически.

### **Защитная блокировка**

Защитную блокировку можно включить, только если включена одна из функций, программирующих время работы духовки (продолжительность приготовления, окончание приготовления или будильник), духовка будет работать, но будет невозможно менять установки.

#### **Включение**

Сенсором А выберите символ 5. Сенсором В «-» или С «+» включите защитную блокировку. На дисплее высветится ON. Подтвердите включение блокировки нажатием на сенсор А.

#### **Выключение**

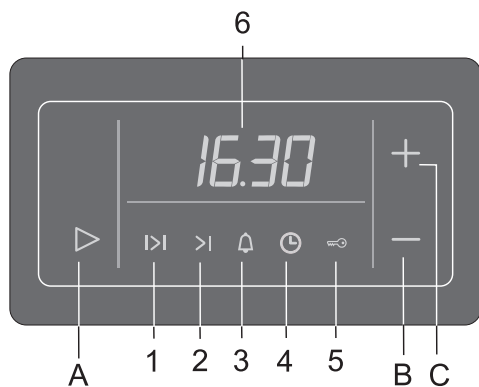
Сенсором В «-» или С «+» выключите защитную блокировку. На дисплее высветится OFF. Подтвердите выключение блокировки нажатием на сенсор А.

### **Уменьшение яркости дисплея**

В промежутке между 0.00 и 6.00 утра яркость дисплея автоматически уменьшается, если не включена ни одна из функций, программирующих время работы духовки.

### **Отмена функций**

- Для того чтобы отменить все функции программатора, одновременно нажмите и удерживайте 3 секунды сенсоры В «-» и С «+». Выполнение установленных программ и приготовление автоматически прекратятся. На дисплее высветится текущее время.
- Для отмены отдельной функции выберите эту функцию сенсором А и затем одновременно нажмите и удерживайте сенсоры В «-» и С «+». Функцию также можно отменить, установив значение «0.00».

**Сензори:**

- A** Сензор за избор и потвърждение
- B** Сензор за увеличение (минус)
- C** Сензор за намаление (плюс)

**Дисплей:**

- 1** Продължителност на работа на фурната
- 2** Време за спиране на работата на фурната
- 3** Таймер-аларма с обратно броене
- 4** Текущо време
- 5** Заклучване
- 6** Часовник - визуализация на текущо

- Изберете функцията, която желаете да зададете като докосвате сензора (A). Избраният символ мига бързо на дисплея, индикирайки коя функция сте избрали за настройка. След пет секунди, символът започва да мига по-бавно и се визуализира ото време. Избраните символи се осветяват, но се визуализират текущо на дисплея (6). Последно зададената настройка винаги се визуализира.
- Всяко докосване на сензора се оповестява със звук.
- Ако докоснете и задържите сензорите (B) и (C) скоростта, с която се променя стойността се ускорява.
- Когато включите уреда в мрежата или при временно спиране на тока, на дисплея първоначално се визуализира думата "META" или "GLAS", след което на започва на мига произволен час. За да може да оперирате с фурната е необходимо да зададете текущо време. Използвайте сензорите (B) и (C), за да настроите часа.
- В случай на временно спиране на тока, което продължава не повече от две минути, всички настройки се запазват.

**⚠ За да работят нормално сензорите, докосвайте ги с по-голяма повърхност на пръста си.**

**Настройка на текущо време (часовник)**

- Задайте текущо време като докоснете сензор (A), след което изберете символ (4).
- Използвайте сензорите (B) и (C) за настройка на часа.
- Потвърдете настройката, като докоснете сензора (A) отново. Ако не докоснете сензора (A), настройката се потвърждава автоматично след няколко секунди.

Таймера може да бъде използван за програмиране по три начина:

- **Настройка на време на работа** – незабвено стариране на работата на фурната ; след задаване на период от време фурната спира автоматично.

- **Настройка на край на работата на фурната** – задаване на час, в който фурната ще спре да работи.
- **Отложен старт на фурната** - автоматичен старт на фурната и край в определен час.

### **Настройка на време на работа (период)**

С тази настройка задавате продължителност на работата на фурната (време за готвене). Максималната стойност е 10 часа.

- Докоснете сензора (A) и изберете символа (1). Използвайте сензорите (B) и (C), за да изберете продължителност на времето за готвене.
- Включете фурната (Използвайте съответните копчета, за да изберете режим и температура). След изтичане на зададеното време, фурната автоматично ще спре работа (край на готвенето). Прекъсващ звуков сигнал ще Ви напомни, че фурната е спряла работа; звука може да бъде спрян с докосване на който и да е сензор; ако не докоснете сензор, сигналът ще спре след една минута.
- Символа (1) и време за готвене “0.00” на дисплея започват да мигат. Ако желаете да продължите готвенето, докоснете сензора (A) и задайте нова продължителност, ако е необходимо.

### **Настройка на край на работата на фурната**

С тази опция имате възможност да зададете час, в който фурната ще спре да работи. Максималното време за избор е 10 часа считано от текущото време.

- Уверете се, че часовника е настроен с коректно текущо време.
- Използвайте сензора (A) и изберете символа (2). Текущото време се визуализира на дисплея. Докоснете сензорите (B) и (C) за настройка на часа, в който фурната да спре работа.
- Включете фурната (Използвайте съответните копчета, за да изберете режим и температура). Фурната започва да работи незабавно и ще спре в зададения час. Това се оповестява със звуков сигнал, който може да бъде спрян с докосване на който и да е сензор, ако не сигнала спира автоматично след една минута.
- Символа (1) и време за готвене “0.00” на дисплея започват да мигат. Ако желаете да продължите готвенето, докоснете сензора (A) и задайте нова продължителност, ако е необходимо.

### **Настройка на отложен старт**

За да използвате тази опция е необходимо да се зададат две настройки: настройка на време на работа и настройка на край на работата на фурната.

Стартирането на работа на фурната може да бъде отложено с максимум 24 часа от съответното текущо време в момента на задаване на настройката.

- Уверете се, че часовника е настроен с коректно текущо време.
- Първо, настройте време на работа на фурната. First, set the cooking time: Докоснете сензора (A) и изберете символ (1). Използвайте (B) и (C) за избор на продължителност – време за готвене.
- След това настройте време за край на работата на фурната. Използвайте сензора (A) и изберете символа (2). Текущото време се визуализира на дисплея. Докоснете сензорите (B) и (C) за настройка на часа, в който фурната да спре работа.
- Таймерът ще изчака включването на фурната – двата символа (1 и 2) се осветяват.
- Включете фурната (Използвайте съответните копчета, за да изберете режим и

температура. В съответното време (таймера изчислява часа , в който фурната трябва да се включи) фурната се включва автоматично (символ а(2) се изключва в момента на стартиране) и съответно ще спре работа в предварително задения час. Това се оповестява със звуков сигнал, който може да бъде спряен с докосване на който и да е сензор, ако не сигнала.

- Символа (1) и време за готвене "0.00" на дисплея започват да мигат. Ако желаете да продължите готвенето, докоснете сензора (А) и задайте нова продължителност, ако е необходимо..

### **Настройка на аларма**

Часовникът може да бъде използван, независимо от работата на фурната, като алармен таймер, който издава звуков сигнал след изтичане на определен период от време.

- Използвайте сензора (А) и изберете символа (3). След това, използвайте сензорите (В) и (С) за да изберете периода от време преди включване на алармата. Максималното време е 10 часа.
- Когато зададеното време изтече се включва звуков сигнал, който може да бъде спряен с докосване на който и да е сензор, ако не сигнала спира автоматично след една минута. Символът (3) изчезва от дисплея.

 **Последната минута от времевия интервал се визуализира в интервали от секунда.**

### **Настройка на силата на звуковия сигнал**

Силата на звуковия сигнал може да бъде регулирана, само когато няма активирани други настройки на часовника (визуализира се само текущото време).

- Докоснете сензор (В) и задръжте за около три секунди; на дисплея ще се появи индикатор за силата на звука и ще чуете промерни звукови сигнали. "oooo" индикира максимална сила на звука, а "о" индикира минимална сила на звука. Използвайте сензора (В) за да изберете измежду четири нива на силата на звука.
- Потвърдете избраното ниво на сила на звука като докоснете сензора (А); ако не го направите настройката ще бъде потвърдена автоматично след няколко секунди.

### **Настройка на заключване**

Часовникът може да бъде заключен само, след като вече е зададена някоя от времевите настройки (продължителност на готвенето, край на готвене или аларма). Фурната ще функционира нормално, но няма да имате възможност да промените настройките.

**Активиране:** Докоснете сензора (А) и изберете символа (5). Използвайте сензорите (В) и (С) за да активирате заключването, на дисплея се визуализира "ON". Потвърдете настройката като докоснете сензора (А)

**Деактивиране:** Докоснете сензорите (В) или (С) за да деактивирате заключването; визуализира се "OFF". Потвърдете като докоснете сензора (А).

### **Регулиране силата на светлинните индикатори**

Между полунощ и 6 ч. сутринта дисплеят автоматично свети по-слабо, ако няма зададени настройки на таймера.

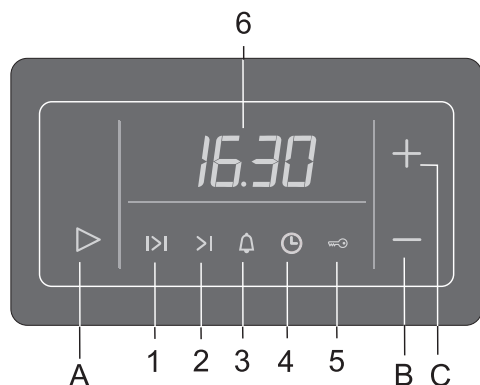


## Изтриване на настройките на часовника

- Всички настройки на часовника могат да бъдат изтрити по всяко време като докоснете едновременно сензорите (B) и (C) и задръжите за три секунди. Всички зададени програми автоматично ще бъдат прекъснати и на дисплея ще се визуализира текущото време.
- Всяка настройка на таймера може да бъде изтрита по следния начин: изберете настройката със сензора (A), след което докоснете сензорите (B) и (C) едновременно. Друг начин за изтриване на настройка е като програмирате таймера със стойност "0.00".

## Programmeur électronique

LU BE FR



### Touches sensibles :

- A** Sélection et validation des réglages
- B** Réglage des valeurs numériques décroissantes (moins)
- C** Réglage des valeurs numériques croissantes (plus)

### Affichages :

- 1** Durée de cuisson
- 2** Heure de fin de cuisson
- 3** Avertisseur sonore
- 4** Heure du jour
- 5** Sécurité enfants
- 6** Horloge – affichage de l'heure

- Sélectionnez le type de réglage que vous voulez effectuer en effleurant la touche sensitive (A). L'icône sélectionnée clignote rapidement et indique la fonction que vous pouvez régler ou modifier. Au bout de cinq secondes, l'icône clignote plus lentement et l'heure réglée s'affiche. Les icônes allumées indiquent les fonctions actives mais celles-ci ne sont pas affichées en permanence (6). C'est toujours le dernier réglage effectué qui est affiché.
- Chaque effleurement / activation d'une touche sensitive est confirmé par un signal sonore.
- Lorsque vous réglez des valeurs numériques avec la touche (B) ou (C), elles commencent par défiler lentement ; pour accélérer le défilement des chiffres, maintenez votre doigt sur cette touche.
- Quand l'appareil vient d'être raccordé au réseau électrique, ou après une coupure de courant, le mot "META" ou "GLAS" s'affiche un court instant puis clignote un moment. Commencez par mettre l'horloge à l'heure pour que le four soit capable de fonctionner ; effleurez les touches (B et C) pour régler l'heure du jour.
- En cas de microcoupure de courant inférieure à deux minutes, tous les réglages restent actifs.



**Pour améliorer la réactivité des touches sensibles, effleurez-les avec une surface large de votre doigt.**

### **Réglage de l'heure (horloge)**

- Pour mettre l'horloge à l'heure, effleurez d'abord la touche de sélection des réglages (A), puis choisissez l'icône (4).
- Faites défiler les chiffres en effleurant les touches (B) et (C) pour régler l'heure exacte.
- Validez votre réglage en effleurant de nouveau la touche (A), sinon il sera validé automatiquement dans les secondes qui suivent.

### **Vous pouvez utiliser le programmateur pour régler trois modes de fonctionnements différents du four :**

- **Réglage de la durée de cuisson** – le four se met en marche immédiatement ; à l'expiration de la durée réglée, le four s'arrête automatiquement de chauffer ;
- **Réglage de l'heure de fin de cuisson** – vous réglez l'heure à laquelle le four doit s'arrêter de chauffer ;
- **Heure de fin de cuisson programmée** – démarrage et arrêt automatiques de la cuisson à une heure que vous avez réglée.

### **Réglage de la durée de cuisson**

Ce paramétrage permet de régler le temps pendant lequel le four va chauffer, c'est-à-dire la durée de cuisson. Le réglage maximum est de 10 heures.

- Effleurez la touche sensitive (A) pour sélectionner l'icône (1). Réglez la durée de cuisson avec les touches (B) et (C).
- Mettez le four en marche (réglez le mode de cuisson et la température du four avec les boutons de réglage). Quand la durée de cuisson réglée s'est écoulée, le four s'éteint automatiquement. La cuisson est terminée. Un signal sonore intermittent retentit alors ; vous pouvez l'interrompre en effleurant une touche quelconque, sinon il s'arrêtera automatiquement au bout d'une minute.
- L'icône (1) et la durée de cuisson "0.00" commencent à clignoter sur le programmateur. Si vous souhaitez que votre préparation cuise un peu plus, effleurez la touche sensitive (A) et réglez un nouveau laps de temps.

### **Réglage de l'heure de fin de cuisson**

Ce paramétrage permet de régler l'heure à laquelle le four cessera de chauffer. Le réglage maximum est de 10 heures à compter de l'heure en cours.

- Vérifiez que l'horloge du four est à l'heure.
- Effleurez la touche sensitive (A) et sélectionnez l'icône (2). L'heure du jour est affichée sur l'horloge. Réglez l'heure de fin de cuisson désirée avec les touches (B) et (C).
- Mettez le four en marche (réglez le mode de cuisson et la température du four avec les boutons de réglage). Le four démarre immédiatement et il s'éteint à l'heure réglée. Un signal sonore intermittent retentit alors ; vous pouvez l'interrompre en effleurant une touche quelconque, sinon il s'arrêtera automatiquement au bout d'une minute.
- L'icône (1) et la durée de cuisson "0.00" commencent à clignoter sur le programmateur. Si vous souhaitez que votre préparation cuise un peu plus, effleurez la touche sensitive (A) et réglez un nouveau laps de temps.

### **Heure de fin de cuisson programmée**

Avec ce paramétrage, vous devez associer deux réglages : le temps pendant lequel le four va chauffer (durée de cuisson) et l'heure à laquelle il s'éteindra (heure de fin de cuisson). La fin de cuisson programmée peut être réglée 24 heures à l'avance au maximum.

- Vérifiez que l'horloge du four est à l'heure.

- Réglez tout d'abord la durée de cuisson : effleurez la touche sensitive (A) pour sélectionner l'icône (1), puis réglez le temps de cuisson avec les touches (B) et (C).
- Réglez ensuite l'heure de fin de cuisson : effleurez la touche sensitive (A) et sélectionnez l'icône (2) (la somme de l'heure actuelle et de la durée de cuisson s'affiche sur l'horloge). Réglez l'heure de fin de cuisson désirée avec les touches (B) et (C).
- Le programmeur attendra l'heure convenable avant de lancer la cuisson – les deux icônes (1) et (2) sont allumées.
- Mettez le four en marche (réglez le mode de cuisson et la température du four avec les boutons de réglage). La cuisson démarre automatiquement à l'heure calculée en fonction des paramètres réglés et l'icône (2) s'éteint. Un signal sonore intermittent retentit alors ; vous pouvez l'interrompre en effleurant une touche quelconque, sinon il s'arrêtera automatiquement au bout d'une minute.
- L'icône (1) et la durée de cuisson "0.00" commencent à clignoter sur le programmeur. Si vous souhaitez que votre préparation cuise un peu plus, effleurez la touche sensitive (A) et réglez un nouveau laps de temps.

### **Réglage de la fonction avertisseur sonore**

Vous pouvez aussi utiliser le programmeur indépendamment de la cuisson au four : il dispose d'une fonction alarme sonore qui retentit au bout d'un laps de temps préalablement réglé.

- Effleurez la touche (A) pour sélectionner l'icône (3). À l'aide des touches (B) et (C), réglez ensuite le laps de temps au bout duquel l'alarme doit sonner. Le réglage maximum est de 10 heures.
- Lorsque le compte à rebours est terminé, un signal sonore intermittent retentit ; vous pouvez l'interrompre en effleurant une touche quelconque, sinon il s'arrêtera automatiquement au bout d'une minute. L'icône (3) s'éteint.



**Durant la dernière minute du compte à rebours, le temps qui s'écoule s'affiche en secondes.**

### **Réglage de l'intensité du signal sonore**

Vous pouvez régler le volume du signal sonore lorsqu'aucune fonction du programmeur n'est active (seule l'heure du jour est affichée).

- Effleurez la touche (B) et laissez votre doigt dessus pendant trois secondes environ ; un indicateur de volume s'affiche et l'exemple de la sonnerie correspondante retentit. "oooo" représente le volume maximum et "o" le volume minimum. Sélectionnez avec la touche (B) l'un des quatre volumes sonores qui vous convient.
- Validez le volume sonore sélectionné en effleurant la touche sensitive (A), sinon il sera validé et sauvegardé automatiquement au bout de quelques secondes.

### **Sécurité enfants / verrouillage**

Vous pouvez verrouiller le programmeur seulement quand une des fonctions (la durée de cuisson, l'heure de fin de cuisson, l'avertisseur sonore) est activée. Le four fonctionnera normalement, mais il ne sera pas possible de modifier les réglages.

**Pour activer** cette fonction, effleurez la touche sensitive (A) et sélectionnez l'icône (5), puis effleurez la touche (B) ou (C). "ON" s'affiche sur le programmeur. Validez votre réglage en effleurant la touche sensitive (A).

**Pour désactiver** la sécurité enfants, effleurez la touche (B) ou (C) ; "OF" s'affiche alors. Vous devez valider votre réglage en effleurant la touche sensitive (A).

### Variation d'intensité de l'affichage

Entre minuit et 6 heures du matin, l'intensité lumineuse de l'affichage diminue si aucune fonction du programmateur n'est en cours.

### Annulation des réglages du programmateur

- Vous pouvez à tout moment annuler l'ensemble des réglages du programmateur en effleurant simultanément les touches (B) et (C) et en maintenant trois secondes votre doigt dessus. Tous les programmes en cours s'interrompent immédiatement et le programmateur indique à nouveau l'heure du jour.
- Vous pouvez aussi annuler un réglage particulier de la façon suivante : sélectionnez le paramètre voulu avec la touche sensitive (A) puis effleurez en même temps les touches (B) et (C). Une autre méthode d'annulation consiste à régler à "0.00" la valeur numérique affichée sur le programmateur.

## Temporizador digital electrónico

ES



### Sensores:

- A** Sensor de selección y confirmación
- B** Sensor de disminución (menos) de valor
- C** Sensor de aumento (más) de valor

### Pantalla:

- 1** Duración del uso del horno
- 2** Tiempo de detención del uso del horno
- 3** Temporizador hacia atrás con alarma
- 4** Hora del día
- 5** Bloqueo infantil
- 6** Pantalla de Reloj - tiempo

- Selecciona el tipo de configuración que desea realizar presionando el sensor (A). El símbolo seleccionado en la pantalla parpadea rápidamente, indicando la función que puede seleccionar o cambiar. Tras cinco segundos, el símbolo comienza a parpadear más lentamente y se muestra el tiempo establecido. Los símbolos iluminados están seleccionados, pero no se muestran en la pantalla (6). Se muestra siempre la última configuración realizada.
- Cada presión / activación de un sensor se reconoce por un pitido.
- Si se toca uno de los sensores de valor (B) o (C) y se mantiene presionado, aumentará el ritmo al que se configura el valor.
- Cuando el aparato se conecta al suministro eléctrico o tras un fallo de corriente, primero se muestra la palabra "META" o "GLAS" durante un tiempo corto; después, la pantalla parpadea durante un tiempo. Para permitir el uso del horno, utilice los sensores (B) y (C) para establecer la hora del día.

- En caso de fallo de corriente que dure menos de dos minutos, se guardarán todas las configuraciones.



**Para mejorar la respuesta de los sensores, tóquelos con la mayor superficie posible de su dedo.**

### ***Establecer la hora del día (reloj)***

- Establezca el reloj a la hora actual del día presionando el sensor de selección (A). Después, seleccione el símbolo (4).
- Utilice los sensores (B) y (C) para establecer la hora exacta del día.
- Confirme la configuración volviendo a presionar el sensor (A), si no se presiona el botón (A), la configuración se confirmará automáticamente tras unos segundos.

### **El temporizador se puede utilizar para programar el uso del horno de tres formas:**

- **Configuración del tiempo de horneado** - inicio inmediato del uso del horno, tras un tiempo establecido, el horno se apaga inmediatamente.
- **Configuración de la hora de acabado** - se configura la hora a la que va a acabar el uso del horno.
- **Configuración de inicio retrasado** - inicio y final automáticos del uso del horno a la hora seleccionada.

### ***Establecer el tiempo de horneado***

Con este modo de programación, se establece la duración del uso de horno (tiempo de horneado). La configuración máxima es de 10 horas.

- Presione el sensor (A) para seleccionar el símbolo (1). Utilice los sensores (B) y (C) para establecer la duración /tiempo de horneado.
- Encienda el horno (utilice los botones correspondientes para establecer el modo de uso y la temperatura). Cuando acabe el tiempo establecido, el horno se apagará automáticamente (fin del tiempo de horneado) Se escuchará un pitido intermitente, que se podrá detener presionando cualquier botón; si no se presiona un botón, el pitido se detendrá tras un minuto.
- El símbolo (1) y el tiempo de horneado "0.00" de la pantalla comienzan a parpadear. Si desea reiniciar el horneado, presione el sensor (A) y establezca una nueva duración si es necesario.

### ***Establecer la hora de fin de horneado***

Este modo le permite establecer la hora a la que el horno debe dejar de funcionar. La configuración máxima permitida es de 10 horas relativas a la hora actual del día.

- Asegúrese de que la hora actual del día está bien configurada.
- Utilice el sensor (A) y seleccione el símbolo (2). En la pantalla aparece la hora actual del día. Presione los sensores (B) y (C) para establecer la hora de final de horneado.
- Encienda el horno (utilice los botones correspondientes para establecer el modo de uso y la temperatura). Cuando acabe el tiempo establecido, el horno se apagará automáticamente (fin del tiempo de horneado) Se escuchará un pitido intermitente, que se podrá detener presionando cualquier botón; si no se presiona un botón, el pitido se detendrá tras un minuto.
- El símbolo (1) y el tiempo de horneado "0.00" de la pantalla comienzan a parpadear. Si desea reiniciar el horneado, presione el sensor (A) y establezca una nueva duración si es necesario.

### **Establecer el inicio retrasado del horno**

En este modo de uso, se deben hacer dos configuraciones: tiempo de horneado (duración del uso del horno) y hora final de horneado (hora a la que debe detenerse el horno).

La hora de fin de horneado se puede retrasar un máximo de 24 horas relativas a la hora actual del día.

- Asegúrese de que la hora actual del día está bien configurada.
- Primero establezca el tiempo de horneado: Presione el sensor (A) para seleccionar el símbolo (1). Utilice los sensores (B) y (C) para establecer la duración /tiempo de horneado.
- Después, establezca la hora de fin de horneado: Utilice el sensor (A) y seleccione el símbolo (2). (Se mostrará en la pantalla la suma de la hora actual del día y el tiempo de uso del horno). Presione los sensores (B) y (C) para establecer la hora de final de horneado.
- El temporizador esperará hasta el inicio del horneado – se encenderán ambos símbolos (1 y 2).
- Encienda el horno (utilice los botones correspondientes para establecer el modo de uso y la temperatura). Cuando acabe el tiempo establecido, el horno se apagará automáticamente (fin del tiempo de horneado) Se escuchará un pitido intermitente, que se podrá detener presionando cualquier botón; si no se presiona un botón, el pitido se detendrá tras un minuto.
- El símbolo (1) y el tiempo de horneado "0.00" de la pantalla comienzan a parpadear. Si desea reiniciar el horneado, presione el sensor (A) y establezca una nueva duración si es necesario.

### **Establecer el temporizador con alarma**

El reloj también se puede utilizar independientemente del uso del horno, como temporizador con alarma que suena al final del tiempo preseleccionado.

- Utilice el sensor (A) para seleccionar el símbolo (3). Después, utilice los sensores (B) y (C) para establecer el tiempo que desea antes de que suene la alarma. La configuración máxima es de 10 horas.
- Cuando haya pasado el tiempo, se escuchará un pitido intermitente, que se detendrá presionando cualquier botón: si no se presiona un botón, el pitido se detendrá tras un minuto. El símbolo (3) se apagará.



**El último minuto de la cuenta atrás se muestra en intervalos de segundos.**

### **Establecer el volumen del pitido (altura)**

El volumen de la alarma se puede establecer cuando no se ha activado ninguna función del temporizador (sólo se muestra la hora actual del día).

- Presione el sensor (B) y manténgalo presionado durante unos tres segundos, aparecerá un indicador de volumen, y se escuchará la muestra de sonido correspondiente. "0000" indica el volumen máximo y "0" indica el volumen mínimo. Utilice el sensor (B) para seleccionar entre los cuatro niveles de volumen.
- Confirme el volumen seleccionado presionando el sensor (A); si no se presiona el sensor (A), la configuración se confirmará y guardará automáticamente tras unos segundos.

### **Establecer el bloqueo infantil**

El reloj se puede bloquear sólo tras haber establecido una de las funciones de tiempo (período de uso, fin de uso o alarma). El horno funcionará de forma normal, pero no podrá cambiar la configuración.

**Activación:** Presione el sensor (A) para seleccionar el símbolo (5). Utilice los sensores (B) y (C) para activar el bloqueo infantil; la pantalla mostrará "ON". Confirme la selección presionando el sensor (A).

**Desactivación:** Presione los sensores (B) o (C) para desactivar el bloqueo infantil, se mostrará "OFF".

La configuración se debe confirmar presionando el sensor (A).

### **Ahorro de pantalla**

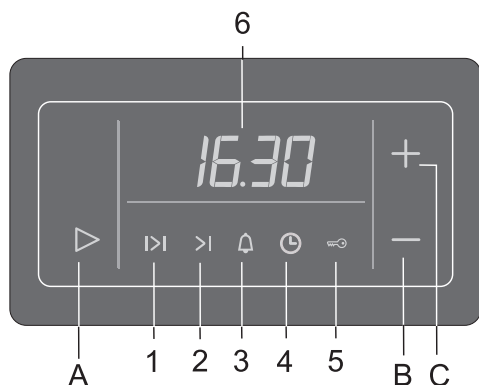
Entre la media noche y las 6 AM, la pantalla brilla con menos intensidad si no tiene activada la función de temporizador.

### **Borrar las configuraciones del temporizador**

- Todas las configuraciones del temporizador se pueden borrar en cualquier momento presionando los sensores (B) y (C) a la vez y manteniendolos durante tres segundos. Los programas establecidos se interrumpen automáticamente y el temporizador cambia a la hora actual del día.
- También se puede borrar cualquier configuración del temporizador de la siguiente forma: selecciónela utilizando el sensor (A); después, presione los sensores (B) y (C) a la vez. Otro modo de borrar una configuración es estableciendo el valor del temporizador a "0.00".

## **Cronômetro Eletrônico Digital**

**PT**



### **Teclas de Detecção:**

- A** Tecla de selecção e confirmação de ajustes
- B** Tecla de detecção (menos) de diminuição do valor
- C** Tecla de detecção (adição) de aumento do valor

### **Visor:**

- 1** Duração da operação do forno
- 2** Hora de parada da operação do forno
- 3** Cronômetro de contagem regressiva do alarme
- 4** Hora do dia
- 5** Trava para crianças
- 6** Relógio \* visor de tempo

- Seleccione o tipo de configuração que deseja apertando a tecla de detecção (A). O símbolo selecionado no visor pisca rapidamente, indicando a função que você pode configurar ou trocar. Depois de cinco segundos, o símbolo começa a piscar mais devagar e se exibe a configuração do tempo. Os símbolos iluminados são selecionados, mas não se exibem na tela (6). Se mostra sempre a configuração mais recente.
- Cada toque/ativação de uma tecla sensível é confirmado por um sinal sonoro.
- Quando ajusta valores numéricos com a tecla (B) ou (C), estes começam por aparecer lentamente; para acelerar o desfile dos números, manter o dedo nesta tecla.

- Quando o forno está conectado à fonte de energia ou após de uma queda de energia, a palavra “META” ou “GLAS” se exibe por um breve período de tempo, o visor pisca por alguns segundos. Para permitir o funcionamento do forno, use as teclas de detecção (B) e (C) para configurar as horas do dia.
- No caso de microcorte de electricidade inferior a dois minutos, todos os ajustes ficam activos.



**Para melhorar a reactividade das teclas sensitivas, tocá-las ao de leve com a superfície larga do seu dedo.**

### ***Acertar a hora (relógio)***

- Para acertar o relógio, primeiro tocar ao de leve a tecla de selecção dos ajustes (A), depois escolher o ícone (4).
- Faça aparecer os números tocando ao de leve as teclas (B) e (C) para ajustar a hora exacta.
- Validar o seu ajuste tocando novamente e ao de leve a tecla (A), caso contrário será validado automaticamente nos segundos a seguir.

### **Pode utilizar o programador para ajustar três modos de funcionamentos diferentes do forno:**

- **Acertar a duração de cozedura** - o forno põe-se em funcionamento imediatamente; ao fim da duração ajustada, o forno pára automaticamente de aquecer;
- **Acertar a hora de fim de cozedura** - acertar a hora à qual o forno deve parar de aquecer;
- **Hora de fim de cozedura programada** - arranque e paragem automáticos da cozedura a uma hora que ajustou.

### ***Acertar a duração de cozedura***

Esta parametrização permite acertar o tempo durante o qual o forno vai aquecer, ou seja a duração de cozedura. O acerto máximo é de 10 horas.

- Tocar ao de leve a tecla sensitive (A) para seleccionar o ícone (1). Acertar a duração de cozedura com as teclas (B) e (C).
- Ligue o forno, (use os controles de forno correspondentes para definir o modo de funcionamento e temperatura). Após da expiração do tempo configurado, o forno interromperá o funcionamento automaticamente (fim do tempo de cozimento). Um bip intermitente irá tocar, que pode ser interrompido apertando qualquer tecla; se uma tecla não for apertada, o bip para depois de um minuto.
- O ícone (1) e a duração de cozedura “0.00” começam a piscar no programador. Se desejar que o seu preparo coza um pouco mais, tocar ao de leve a tecla sensitive (A) e ajustar um novo lapso de tempo.

### ***Acertar a hora de fim de cozedura***

Esta parametrização permite ajustar a hora à qual o forno pára de aquecer. O ajuste máximo é de 10 horas a partir da hora em curso.

- Verificar se o relógio do forno está à hora.
- Tocar ao de leve a tecla sensitive (A) e seleccionar o ícone (2). A hora do dia aparece no relógio. Acertar a hora de fim de cozedura desejado com as teclas (B) e (C).
- Ligue o forno, (use os controles de forno correspondentes para definir o modo de funcionamento e temperatura). O forno começa a funcionar imediatamente e para no tempo estabelecido. Um bip intermitente irá tocar, que pode ser interrompido apertando qualquer tecla; se uma tecla não for apertada, o bip para depois de um minuto.



- O ícone (1) e a hora de fim de cozedura “0.00” começam a piscar no programador. Se desejar que o seu preparo coza um pouco mais, tocar ao de leve a tecla sensitive (A) e ajustar um novo lapso de tempo.

### ***Hora de fim de cozedura programada***

Com esta parametrização, deve associar dois ajustes: o tempo durante o qual o forno vai aquecer (duração de cozedura) e a hora à qual se apaga (hora de fim de cozedura). O fim de cozedura programada pode ser ajustada 24 horas com antecedência no máximo.

- Verificar se o relógio do forno está à hora.
- Ajustar primeiro a duração de cozedura: tocar ao de leve a tecla sensitive (A) para seleccionar o ícone (1), depois ajustar o tempo de cozedura com as teclas (B) e (C).
- Ajustar depois a hora de fim de cozedura: tocar ao de leve a tecla sensitive (A) e seleccionar o ícone (2) (a soma da hora actual e da duração de cozedura aparece no relógio). Ajustar a hora de fim de cozedura desejada com as teclas (B) e (C).
- O programador aguarda a hora conveniente antes de iniciar a cozedura - os dois ícones (1) e (2) ficam acesos.
- Ligue o forno, (use os controles de forno correspondentes para definir o modo de funcionamento e temperatura). No tempo correspondente, o forno começa a funcionar automaticamente (o símbolo (2) desaparece logo após de começar o funcionamento), e desliga quando o tempo de cozimento estabelecido é alcançado. Um bip intermitente irá tocar, que pode ser interrompido apertando qualquer tecla; se uma tecla não for apertada, o bip para depois de um minuto.
- O ícone (1) e a duração de cozedura “0.00” começam a piscar no programador. Se desejar que o seu preparo coza um pouco mais, tocar ao de leve a tecla sensitive (A) e ajustar um novo lapso de tempo.

### ***Acertar a função indicador sonoro***

Pode igualmente utilizar o programador independentemente da cozedura no forno: dispõe de uma função de alarme sonoro que toca passado um lapso de tempo previamente ajustado.

- Tocar ao de leve a tecla (A) para seleccionar o ícone (3). Com as teclas (B) e (C), ajustar depois o lapso de tempo após o qual o alarme deve tocar. O ajuste máximo é de 10 horas.
- Quando acaba a contagem decrescente, ouve-se tocar um sinal sonoro; pode interrompê-lo tocando ao de leve uma tecla qualquer, caso contrário desligar automaticamente passado um minuto. O ícone (3) apaga-se.



**Durante o último minuto da contagem decrescente, o tempo que decorre aparece em segundos!**

### ***Ajuste da intensidade do sinal sonoro***

Pode ajustar o volume do sinal sonoro quando nenhuma função do programador estiver activa (apenas aparece a hora do dia).

- Tocar ao de leve a tecla (B) e deixar o dedo em cima durante cerca de três segundos; aparece um indicador de volume e toca o exemplo do toque correspondente. “oooo” representa o volume máximo e “o” o volume mínimo. Seleccionar com a tecla (B) um dos quatro volumes sonoros que lhe convém.
- Validar o volume sonoro seleccionado tocando ao de leve a tecla sensitive (A), caso contrário este será validado e salvaguardado automaticamente passado alguns segundos.

### **Configurar a trava para crianças**

O relógio pode ser travado somente depois de ter sido configurada alguma das funções de tempo (período de funcionamento, fim da operação, ou alarme). O forno funcionará normalmente, porém não poderá mudar as configurações.

**Para activar:** esta função, tocar ao de leve a tecla sensitive (A) e seleccionar o ícone (5), depois tocar ao de leve a tecla (B) ou (C). “ON” aparece no programador. Validar o seu ajuste tocando ao de leve a tecla sensitive (A).

**Para desactivar:** a segurança crianças, tocar ao de leve a tecla (B) ou (C) ; aparece então “OF”. Deve validar o seu ajuste tocando ao de leve a tecla sensitive (A).

### **Varição da intensidade de visualização**

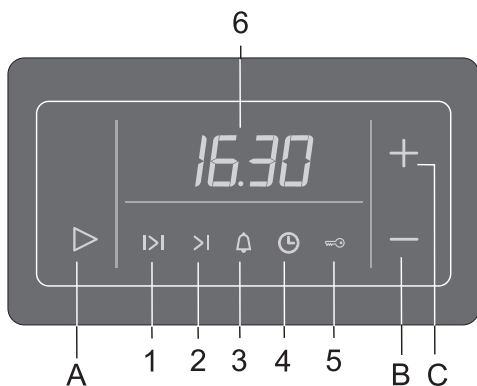
Entre meia-noite e 6 horas da manhã, a intensidade luminosa da visualização diminui se nenhuma função do programador estiver em curso.

### **Excluir as configurações do cronômetro**

- Pode em qualquer altura, anular o conjunto dos ajustes do programador tocando ao de leve e simultaneamente as teclas (B) e (C) e mantendo durante três segundos os dedos em cima. Todos os programas em curso interrompem-se imediatamente e o programador indica novamente a hora do dia.
- Pode igualmente anular um ajuste especial da seguinte forma: seleccionar o parâmetro desejado com a tecla sensitive (A) depois tocar ao de leve e simultaneamente as teclas (B) e (C). Um outro método de anulação consiste em ajustar a “0.00” o valor numérico visualizado no programador.

## **Elektronische digitale timer**

**NL BE LU**



#### **Sensortoetsen:**

- A** Sensortoets voor het selecteren en bevestigen van instellingen
- B** Sensortoets omlaag (min)
- C** Sensortoets omhoog (plus)

#### **Display:**

- 1** Duur van de werking van de oven
- 2** Stoptijd van de werking van de oven
- 3** Timerknop (alarm)
- 4** Tijd
- 5** Kinderslot
- 6** Klok – weergave van de tijd

- Selecteer de gewenste instelling door op sensortoets (A) te drukken. Het geselecteerde symbool op het display licht kort op, waarbij de functie wordt aangegeven die u kunt instellen of wijzigen. Na vijf seconden licht het symbool langzamer op en wordt de tijdsinstelling weergegeven. De symbolen die oplichten zijn geselecteerd, maar worden op dit moment niet weergegeven op het display (6). De instelling die het laatst gemaakt is, wordt altijd weergegeven.
- Elke keer wanneer u op een sensortoets drukt en deze activeert, hoort u een pieptoon.
- Als u sensortoets (B) of (C) indrukt en ingedrukt houdt, verhoogt de snelheid waarmee de instelling wordt gewijzigd.
- Bij plaatsing van de stekker van het apparaat in het stopcontact of net na een stroomstoring wordt het woord "META" of "GLAS" kort weergegeven. Vervolgens licht het display even kort op. Om de werking van de oven mogelijk te maken, gebruikt u de sensortoetsen B en C om de tijd in te stellen.
- Wanneer een stroomstoring minder dan twee minuten duurt, blijven alle instellingen opgeslagen.



**Om de werking van de sensortoetsen te verbeteren, drukt u deze met een groter oppervlak van uw vinger in.**

### ***De tijd instellen (klok)***

- Stel de klok in op de huidige tijd door op sensortoets (A) te drukken. Selecteer vervolgens symbool (4).
- Gebruik de sensortoetsen (B) en (C) om de juiste tijd in te stellen.
- Bevestig de instelling door opnieuw op sensortoets (A) te drukken. Als sensortoets (A) niet wordt ingedrukt, wordt de instelling na een paar seconden automatisch bevestigd.

### **De programmatismer kan op drie manieren worden gebruikt om de oven te programmeren:**

- **De bereidingstijd instellen** - de oven treedt onmiddellijk in werking en na een ingestelde tijd wordt de oven automatisch uitgeschakeld.
- **Het einde van de bereidingstijd instellen** - de tijd waarop de werking van de oven moet eindigen, wordt ingesteld.
- **Het (uitgestelde) begin van de bereidingstijd instellen** - een automatisch begin en einde van de werking van de oven, op een geselecteerd tijdstip.

### ***De bereidingstijd instellen***

Met deze programmamodus wordt de duur van de werking van de oven (de bereidingstijd) ingesteld. De maximaal toegestane instelling is 10 uur.

- Druk op sensortoets (A) om symbool (1) te selecteren. Gebruik de sensortoetsen (B) en (C) om de duur / bereidingstijd in te stellen.
- Zet de oven aan (door gebruik te maken van de bijbehorende ovenknoppen voor de werkingsmodus en temperatuur). Als de ingestelde tijd voorbij is, stopt de werking van de oven automatisch (einde van de bereidingstijd). Er klinkt een onderbroken pieptoon, die kan worden uitgezet door op een van de toetsen te drukken. Als er geen toets wordt ingedrukt, stopt de pieptoon na één minuut.
- Symbool (1) en de bereidingstijd "0.00" op het display lichten nu op. Als u de bereidingstijd wenst te verlengen, drukt u op sensortoets (A) en stelt u een nieuwe tijdsduur in, indien nodig.

### ***Het einde van de bereidingstijd instellen***

Met deze modus kunt u de tijd instellen waarop de werking van de oven moet eindigen. De maximaal toegestane instelling is 10 uur vanaf het huidige tijdstip.

- Zorg ervoor dat de huidige tijd juist is ingesteld.
- Gebruik sensortoets (A) om symbool (2) te selecteren. De huidige tijd wordt weergegeven op het display. Druk op de sensortoetsen (B) en (C) om het einde van de bereidingstijd in te stellen.
- Zet de oven aan (door gebruik te maken van de bijbehorende ovenknoppen voor de werkingsmodus en temperatuur). De werking van de oven begint onmiddellijk en stopt op de ingestelde tijd. Er klinkt een onderbroken pieptoon, die kan worden uitgezet door op een van de toetsen te drukken. Als er geen toets wordt ingedrukt, stopt de pieptoon na één minuut.
- Symbool (1) en de bereidingstijd "0.00" op het display lichten nu op. Als u de bereidingstijd wenst te verlengen, drukt u op sensortoets (A) en stelt u een nieuwe tijdsduur in, indien nodig.

### **Het (uitgestelde) begin van de bereidingstijd instellen**

Bij deze werkingsmodus moeten twee instellingen worden gemaakt: de bereidingstijd (duur van de werking van de oven) en het einde van de bereidingstijd (tijd waarop de werking moet eindigen). Het einde van de bereidingstijd kan worden uitgesteld tot 24 uur na het huidige tijdstip.

- Zorg ervoor dat de huidige tijd juist is ingesteld.
- Stel eerst de bereidingstijd in: druk op sensortoets (A) om symbool (1) te selecteren. Gebruik de sensortoetsen (B) en (C) om de duur / bereidingstijd in te stellen.
- Stel vervolgens het einde van de bereidingstijd in: gebruik sensortoets (A) om symbool (2) te selecteren. (Een som van de huidige tijd en de werkingsduur van de oven wordt automatisch weergegeven op het display). Druk op de sensortoetsen (B) en (C) om het einde van de bereidingstijd in te stellen.
- De timer wacht nu op de begintijd van de bereiding – de symbolen (1) en (2) lichten op.
- Zet de oven aan (door gebruik te maken van de bijbehorende ovenknoppen voor de werkingsmodus en temperatuur). Op het gekozen tijdstip treedt de oven automatisch in werking (symbool (2) gaat uit bij het begin van de werking), en stopt wanneer de ingestelde bereidingstijd voorbij is. Er klinkt een onderbroken pieptoon, die kan worden uitgezet door op een van de toetsen te drukken. Als er geen toets wordt ingedrukt, stopt de pieptoon na één minuut.
- Symbool (1) en de bereidingstijd "0.00" op het display lichten nu op. Als u de bereidingstijd wenst te verlengen, drukt u op sensortoets (A) en stelt u een nieuwe tijdsduur in, indien nodig.

### **De timer (alarm) instellen**

De klok kan ook afzonderlijk van de werking van de oven worden gebruikt, als een timer met een alarmtoon bij het verlopen van een vooraf ingestelde tijd.

- Gebruik sensortoets (A) om symbool (3) te selecteren. Gebruik vervolgens de sensortoetsen (B) en (C) om de tijd in te stellen waarna de alarmtoon moet klinken. De maximaal toegestane instelling is 10 uur.
- Wanneer de ingestelde tijd voorbij is, klinkt er een onderbroken pieptoon, die kan worden uitgezet door op een van de toetsen te drukken. Als er geen toets wordt ingedrukt, stopt de pieptoon na één minuut. Symbool (3) gaat uit.



**De laatste minuut bij het aftellen op de timer wordt weergegeven in seconden.**

### **Het volume van de pieptoon instellen**

Het volume van de alarmtoon kan worden ingesteld wanneer de timerfunctie niet actief is (alleen de huidige tijd wordt nu weergegeven).

- Druk op sensortoets (B) en houd deze ongeveer drie seconden ingedrukt. Er verschijnt nu een weergave van het volume en u hoort het bijbehorende geluid. “oooo” geeft het maximale volume weer en “o” geeft het minimale volume weer. Gebruik sensortoets (B) om een keuze te maken uit de vier volumeniveaus.
- Bevestig het geselecteerde volumeniveau door op sensortoets (A) te drukken. Als sensortoets (A) niet wordt ingedrukt, wordt de instelling na een paar seconden automatisch bevestigd en opgeslagen.

### ***Het kinderslot instellen***

De klok kan pas worden geblokkeerd wanneer een van de timerfuncties is ingesteld (duur van de werking, einde van de werking of alarm). De oven werkt normaal, maar u kunt geen instellingen wijzigen

**Activeren:** druk op sensortoets (A) om symbool (5) te selecteren. Gebruik de sensortoetsen (B) en (C) om het kinderslot te activeren. Op het display staat nu “ON”. Bevestig de instelling door op sensortoets (A) te drukken.

**Deactiveren:** druk op sensortoets (B) of (C) om het kinderslot te deactiveren. Er wordt nu “OFF” weergegeven.

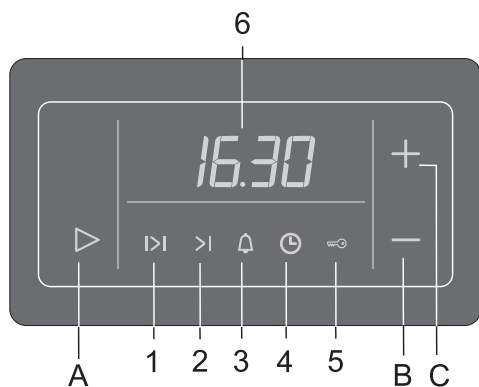
De instelling moet worden bevestigd door op sensortoets (A) te drukken.

### ***Display dimmer***

Tussen middernacht en 6 uur ‘s ochtends wordt het display automatisch minder verlicht als er geen timerfunctie.

### ***De instellingen van de timer wissen***

- Alle instellingen van de timer kunnen op elk gewenst moment worden gewist door de sensortoetsen (B) en (C) tegelijkertijd in te drukken en deze gedurende drie seconden ingedrukt te houden. De ingestelde programma’s worden automatisch onderbroken en de timer geeft nu de huidige tijd weer.
- Elke instelling van de timer kan ook op de volgende manier worden gewist: selecteer de instelling met sensortoets (A) en druk vervolgens de sensortoetsen (B) en (C) tegelijkertijd in. U kunt een instelling ook wissen door de timer op “0.00” in te stellen.



### Comandi a sfioramento con tasti a sensore:

- A** Tasto di selezione e conferma delle impostazioni
- B** Tasto -, per diminuire il valore
- C** Tasto +, per aumentare il valore

### Display:

- 1** Durata della cottura
- 2** Fine cottura
- 3** Segnale acustico
- 4** Ora esatta
- 5** Blocco di sicurezza - protezione bambini
- 6** Orologio - visualizzazione tempo

- Premendo ripetutamente il tasto (A) è possibile scegliere varie impostazioni. L'icona prescelta lampeggia velocemente sul display ed è possibile selezionare o cambiare la funzione. Dopo 5 secondi, l'icona lampeggia più lentamente e sul display viene visualizzato il tempo impostato. Le icone illuminate sono selezionate, però non vengono visualizzate sul display (6). Le impostazioni visualizzate sono sempre quelle selezionate per ultime.
- Ad ogni pressione dei tasti, viene emesso un breve segnale acustico.
- Tenendo premuti i tasti (B) e (C) è possibile incrementare/ridurre il valore più velocemente.
- Collegando l'apparechio alla rete elettrica o in caso di interruzione della corrente, sul display viene visualizzato e lampeggia per un breve periodo il messaggio »META« oppure »GLAS«. Per il corretto funzionamento del forno, è necessario prima impostare l'ora esatta mediante i tasti (B e C).
- In caso di interruzione di corrente per meno di due minuti, tutte le impostazioni selezionate rimangono memorizzate.

**⚠ Per un funzionamento ottimale, è sufficiente appoggiare bene il dito sul sensore.**

### **Impostazione dell'ora esatta**

- L'orologio va impostato premendo il tasto di selezione (A). Selezionare l'icona (4).
- Premendo i tasti (B e C), impostare l'ora esatta.
- L'impostazione viene confermata premendo nuovamente il tasto (A), altrimenti verrà memorizzata automaticamente dopo alcuni secondi.

### **Grazie al timer a programmazione digitale è possibile programmare forno in tre modi:**

- **Programmazione della durata del funzionamento** - accensione immediata del forno e spegnimento automatico a fine cottura.
- **Programmazione di fine cottura** - possibilità di impostare anticipatamente la fine della cottura.
- **Programmazione dell'avvio posticipato** - possibilità di impostare l'avvio automatico e la fine della cottura negli orari desiderati.

## **Programmazione della durata del funzionamento**

Questa funzione vi permette di decidere la durata di funzionamento del forno (il tempo di funzionamento), fino a un massimo di 10 ore.

- Premendo il tasto (A) selezionare l'icona (1). Premendo i tasti (B) e (C) impostare la durata di funzionamento del forno.
- Accendere il forno (mediante i tasti corrispondenti impostare la modalità di funzionamento e la temperatura). A fine cottura, il forno si spegne automaticamente.  
Viene quindi emesso un segnale acustico intermittente che può essere spento premendo un tasto qualsiasi, altrimenti il segnale si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.
- L'icona (1) e il valore corrispondente al tempo »0.00« lampeggiano sul display. Se si vuole continuare la cottura è necessario ripremere il tasto (A) e, se necessario, impostare nuovamente la durata della cottura.

## **Programmazione di fine cottura**

Questa funzione vi permette di impostare il tempo di fine cottura, fino a un massimo di 10 ore di anticipo.

- Verificare che l'orologio sia impostato sull'ora esatta.
- Premendo il tasto (A) selezionare l'icona (2). Sul display apparirà l'ora esatta. Mediante i tasti (B) e (C) impostare l'ora di fine cottura.
- Accendere il forno (mediante i tasti corrispondenti impostare la modalità di funzionamento e la temperatura). Il forno si avvia immediatamente e termina la cottura all'ora selezionata. Viene quindi emesso un segnale acustico intermittente che può essere spento premendo un tasto qualsiasi, altrimenti il segnale si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.
- L'icona (1) e il valore corrispondente al tempo »0.00« lampeggiano sul display. Se si vuole continuare la cottura è necessario ripremere il tasto (A) e, se necessario, impostare nuovamente la durata della cottura.

## **Programmazione dell'avvio ritardato**

Questa funzione vi permette di impostare sia la durata che la fine della cottura, ovvero di determinare anticipatamente lo spegnimento del forno.

La fine cottura può essere posticipata fino a un massimo di 24 ore.

- Verificare che l'orologio sia impostato sull'ora esatta.
- Per programmare la durata di funzionamento, premere il tasto (A) e selezionare l'icona (1). Mediante i tasti (B) e (C) impostare la durata della cottura.
- Per programmare l'ora di fine cottura, premere il tasto (A) e selezionare l'icona (2). (Sul display apparirà il valore dell'ora attuale sommato al tempo di cottura). Mediante i tasti (B) e (C) impostare l'ora di fine cottura.
- Il timer è in attesa dell'inizio della cottura; le icone (1 e 2) sono accese.
- Accendere il forno (mediante i tasti corrispondenti impostare la modalità di funzionamento e la temperatura). Il forno si avvierà automaticamente (contemporaneamente si spegne l'icona 2) spegnendosi all'ora impostata. Verrà quindi emesso un segnale acustico intermittente che potrà essere spento premendo un tasto qualsiasi, altrimenti si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.
- L'icona (1) e il valore corrispondente al tempo »0.00« lampeggiano sul display. Se si vuole continuare la cottura è necessario ripremere il tasto (A) e, se necessario, impostare nuovamente la durata della cottura.

## **Programmazione dell'allarme**

L'orologio può essere usato indipendentemente dal funzionamento del forno, in qualità di allarme (timer contaminuti).

- Premendo il tasto (A) selezionare l'icona (3). Mediante i tasti (B) e (C) impostare il tempo del timer, fino a un massimo di 10 ore.
- A tempo scaduto, viene emesso un segnale acustico intermittente che può essere spento premendo un tasto qualsiasi, altrimenti si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto. A questo punto si spegne anche l'icona (3).

 **L'ultimo minuto del timer viene scandito in secondi.**

## **Impostazione del volume del segnale acustico**

Il volume del segnale acustico può essere impostato solamente quando non è attiva nessuna funzione a tempo (sul display è visualizzata solo l'ora esatta).

- Tenere premuto il tasto (B) per circa 3 secondi per far apparire l'icona corrispondente al volume e il relativo volume. Il simbolo »oooo« indica un livello di volume più alto, mentre il simbolo »o« indica un livello più basso. Premendo ripetutamente il tasto (B) è possibile scegliere fra quattro livelli di volume.
- L'impostazione viene confermata premendo il tasto (A) altrimenti verrà memorizzata automaticamente dopo alcuni secondi.

## **Impostazione di blocco**

L'orologio può essere bloccato solo dopo aver impostato una funzione a tempo (durata del funzionamento, fine cottura o timer). Il forno funzionerà normalmente, ma le impostazioni non potranno essere modificate.

**Inserimento:** Premendo il tasto (A) selezionare l'icona (5). Premendo il tasto (B o C) si inserisce la protezione bambini e sul display appare la scritta "ON". Confermare la selezione premendo il tasto (A).

**Cancellazione:** Premendo il tasto (B o C) si disattiva il blocco di protezione bambini e sul display appare la scritta "OFF". Confermare la selezione premendo il tasto (A).

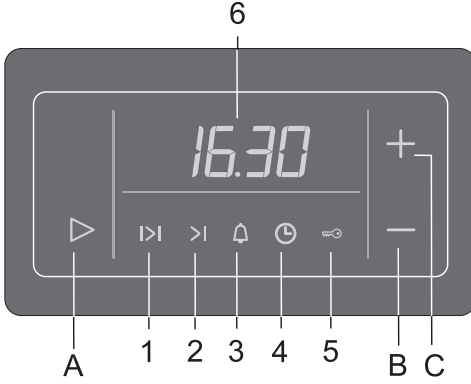
## **Regolazione dell'illuminazione del display**

Tra le 00.00 e le 6.00 di mattina, l'intensità della luce del display è minore, tranne nel caso in cui non sia inserita qualche funzione con timer.

## **Cancellazione dei timer**

- Tutte le funzioni selezionate possono essere cancellate in qualsiasi momento, premendo contemporaneamente i tasti (B e C) per circa 3 secondi. I programmi impostati si interrompono automaticamente e il timer ritorna a visualizzare l'ora esatta.
- Inoltre, è possibile cancellare una singola impostazione timer dapprima selezionandola con il tasto (A), quindi premendo contemporaneamente i tasti (B e C). I timer selezionati possono essere cancellati anche impostando il valore di tempo su 0.00.



**Sensör tuşları:**

- A Ayar seçimi ve onay sensör tuşu
- B Değer azaltma (eksi) sensör tuşu
- C Değer artırma (artı) sensör tuşu

**Gösterge:**

- 1 Fırın çalışma süresi
- 2 Fırın kapanma süresi
- 3 Alarmlı geri sayım sayacı
- 4 Saat
- 5 Çocuk kilidi
- 6 Saat - sayaç göstergesi

- (A) sensör tuşuna basarak istediğiniz ayar türünü seçin. Seçilen simge ekranda hızlı hızlı yanıp sönmeye başlar ve zaman ayarı görüntülenir. Yanar halde olan simgeler seçilidir ancak o anda göstergede (6) görünmezler. Her zaman en son yapılan ayar görüntülenir.
- Sensör tuşlarından herhangi birine her basışınızda bip sesi duyulur.
- Ayar yaptığınız (B) veya (C) sensör tuşlarından herhangi birine dokunup basılı tuttuğunuzda ayarlamakta olduğunuz değer daha hızlı değişmeye başlar.
- Cihaz güç kaynağına bağlandığında veya elektrik kesintisinden sonra kısa bir süre için önce "META" veya "GLAS" sözcükleri görüntülenir, ardından gösterge bir süre yanıp söner. Fırını çalıştırmak için B ve C sensör tuşlarını kullanarak saati ayarlayın.
- Elektrik kesintisi iki dakikadan az sürdüğünde yapılmış olan tüm ayarlar korunur.



**Sensör tuşlarının daha iyi tepki vermesini sağlamak için parmağınızın daha geniş bir yüzeyiyle dokununuz.**

**Doğru saatin ayarlanması**

- (A) sensör tuşuna basarak saati doğru bir şekilde ayarlayın. Ardından (4) simgesini seçin.
- Saati tam olarak ayarlamak için (B) ve (C) sensör tuşlarını kullanın.
- (A) sensör tuşuna tekrar basarak yaptığınız ayarı onaylayın; (A) tuşuna tekrar basmazsanız, yaptığınız ayar birkaç saniye sonra kendiliğinden onaylanır.

**Program saatini fırını programlayarak çalıştırmak için üç şekilde kullanabilirsiniz:**

- **Pişirme süresi ayarı** - fırın hemen çalışmaya başlar ve ayarlanan süre geçtikten sonra fırın kendiliğinden kapanır.
- **Pişirme süresi sonu ayarı** - pişirme işleminin tamamlanacağı saat ayarlanır.
- **Gecikmeli başlatma ayarı** - fırın kendiliğinden açılır seçilen süre sonunda kapanır.

## ***Pişirme süresinin ayarlanması***

Bu program modunda fırının çalışacağı süre (pişirme süresi) ayarlanır. Ayarlayabileceğiniz en uzun süre 10 saattir.

- (1) simgesini seçmek için (A) sensör tuşuna basın. Açık kalacağı süreyi / pişirme süresini ayarlamak için (B) ve (C) sensör tuşlarını kullanın.
- Fırını açın (çalışma şeklini ve sıcaklığı ayarlamak için ilgili düğmeleri kullanın). Ayarlanan süre dolduğunda fırın otomatik olarak kapanır (pişirme süresi sona erer). Kesik kesik uyarı sesi duyulur; herhangi bir tuşa basarak bu sesi susturabilirsiniz. Hiçbir tuşa basmazsanız uyarı sesi bir dakika sonra kendiliğinden susar.
- (1) simgesi ve "0.00" pişirme süresi göstergede yanıp sönmeye başlar. Pişirme işlemine devam etmek istiyorsanız, (A) sensör tuşuna basın ve gerekirse yeni bir süre ayarlayın.

## ***Pişirme süresi sonunun ayarlanması***

Bu mod, fırının kapanacağı saati ayarlamanıza olanak tanır. Ayarlayacağınız saat bulunduğunuz saatten itibaren en çok 10 saat olabilir.

- Saatin doğru şekilde ayarlanmış olduğundan emin olun.
- (A) sensör tuşunu kullanın ve (2) simgesini seçin. O andaki saat göstergede görüntülenir. Pişirme süresi sonunu ayarlamak için (B) ve (C) sensör tuşlarına basın.
- Fırını açın (çalışma şeklini ve sıcaklığı ayarlamak için ilgili düğmeleri kullanın). Fırın hemen çalışmaya başlar ve ayarlanan saat geldiğinde kapanır. Kesik kesik uyarı sesi duyulur; herhangi bir tuşa basarak bu sesi susturabilirsiniz. Hiçbir tuşa basmazsanız uyarı sesi bir dakika sonra kendiliğinden susar.
- (1) simgesi ve "0.00" pişirme süresi göstergede yanıp sönmeye başlar. Pişirme işlemine devam etmek istiyorsanız, (A) sensör tuşuna basın ve gerekirse yeni bir süre ayarlayın.

## ***Fırının gecikmeli başlayacak şekilde ayarlanması***

Bu modda çalıştırırken iki farklı ayar yapmanız gerekir: pişirme süresi (fırının ne kadar süre çalışacağı) ve pişirme süresi sonu (fırının kendiliğinden kapanacağı saat).

Pişirme süresi sonu bulunduğunuz saatten itibaren en çok 24 saat ertelenebilir.

- Saatin doğru şekilde ayarlanmış olduğundan emin olun.
- İlk önce pişirme süresini ayarlayın: (1) simgesini seçmek için (A) sensör tuşuna basın. Açık kalacağı süreyi / pişirme süresini ayarlamak için (B) ve (C) sensör tuşlarını kullanın.
- Ardından pişirme süresi sonunu ayarlayın: (A) sensör tuşunu kullanın ve (2) simgesini seçin. (İçinde bulunduğunuz saat ile fırının çalışma süresinin toplamı olan saat göstergede görüntülenir). Pişirme süresi sonunu ayarlamak için (B) ve (C) sensör tuşlarına basın.
- Savaş pişirme işleminin başlayacağı saati bekler - (1 ve 2) simgelerinin her ikisi de yanar durumdadır.
- Fırını açın (çalışma şeklini ve sıcaklığı ayarlamak için ilgili düğmeleri kullanın). Ayarlanan saat geldiğinde fırın kendiliğinden çalışmaya başlar (fırın çalışır çalışmaz (2) simgesi söner) ve pişirme süresi dolduğunda kendiliğinden kapanır. Kesik kesik uyarı sesi duyulur; herhangi bir tuşa basarak bu sesi susturabilirsiniz. Hiçbir tuşa basmazsanız uyarı sesi bir dakika sonra kendiliğinden susar.
- (1) simgesi ve "0.00" pişirme süresi göstergede yanıp sönmeye başlar. Pişirme işlemine devam etmek istiyorsanız, (A) sensör tuşuna basın ve gerekirse yeni bir süre ayarlayın.

## ***Alarmin ayarlanması***

Saati fırın çalıştırma işlemlerinden bağımsız olarak, ayarlanan süre dolduğunda çalan bir çalar saat gibi de kullanabilirsiniz.

- (A) sensör tuşunu kullanarak (3) simgesini seçin. Ardından alarmin çalması gereken süreyi ayarlamak için (B) ve (C) sensör tuşlarını kullanın. Ayarlayabileceğiniz en uzun süre 10 saattir.
- Ayarlanan süre geçtiğinde kesik kesik uyarı sesi duyulur; herhangi bir tuşa basarak bu sesi susturabilirsiniz. Hiçbir tuşa basmazsanız uyarı sesi bir dakika sonra kendiliğinden susar. (3) simgesi söner.



**Geri sayım sayacının son dakikası saniye olarak görüntülenir.**

### ***Uyarı sesinin (yüksekliğinin) ayarlanması***

Alarm sesini ancak hiçbir saat fonksiyonu etkinleştirilmemişken (yalnızca saat görüntülenirken) ayarlayabilirsiniz.

- (B) sensör tuşunu yaklaşık üç saniye kadar basılı tutun; bir ses göstergesi görüntülenir ve ilgili ses örneği duyulur. "oooo" simgesi en yüksek sesi gösterirken, "o" simgesi en kısık sesi gösterir. Dört ses yüksekliği ayarından birini seçmek için (B) sensör tuşunu kullanın.
- Seçtiğiniz ses yüksekliğini (A) sensör tuşuna basarak onaylayın; (A) sensör tuşuna basmazsanız, ayar birkaç saniye sonra kendiliğinden onaylanır ve saklanır.

### ***Çocuk kilidinin ayarlanması***

Saati yalnızca süre fonksiyonlarından biri (çalışma süresi, pişirme süresi sonu veya alarm) daha önceden ayarlı olduğunda kilitleyebilirsiniz. Bu durumda fırın normal olarak çalışmaya devam eder ancak ayarları değiştiremezsiniz.

**Kilitleme:** (5) simgesini seçmek için (A) sensör tuşuna basın. Çocuk kilidini devreye sokmak için (B) ve (C) sensör tuşlarını kullanın; göstergede "ON" yazısı görüntülenir. (A) sensör tuşuna basarak ayarı onaylayın

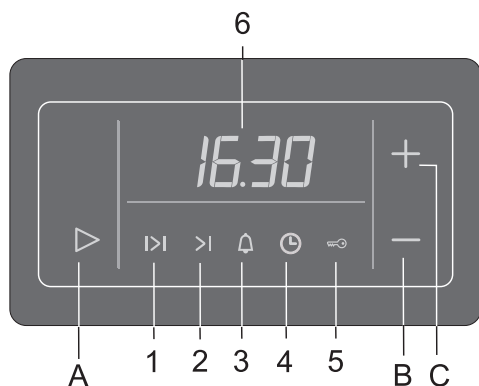
**Kilidi açma:** Çocuk kilidini devreden çıkarmak için (B) veya (C) sensör tuşuna basın; "OFF" yazısı görüntülenir.

### ***Gösterge karartma***

Saat fonksiyonlarından hiçbiri ayarlanmamışsa, gece yarısı ile sabah 6 arasındaki saatlerde gösterge kendiliğinden en düşük aydınlık seviyesine.

### ***Sayaç ayarlarının silinmesi***

- Tüm sayaç ayarlarını (B) ve (C) sensör tuşlarını aynı anda üç saniye basılı tutarak istediğiniz zaman silebilirsiniz. Ayarlanmış programlar kendiliğinden kesilir ve göstergede saat görüntülenmeye başlar.
- Sayaç ayarlarından herhangi birini aşağıdaki şekilde de silebilirsiniz: (A) sensör tuşunu kullanarak ayarı seçin, ardından (B) ve (C) sensör tuşlarına aynı anda basın. Bir ayarı silmenin başka bir yolu da sayaç değerini "0.00" olarak ayarlamaktır.

**Senzorske tipke:**

- A** Tipka za izbor i potvrđivanje izbora
- B** Tipka za smanjivanje izabrane vrijednosti
- C** Tipka za povećavanje izabrane vrijednosti

**Pokazivači:**

- 1** Trajanje djelovanja pećnice
- 2** Završetak djelovanja pećnice
- 3** Upozoravajući signal (alarm)
- 4** Točno vrijeme
- 5** Zaključavanje - blokada za djecu
- 6** Sat - prikaz točnog vremena

- Dodirom tipke (A) redoslijedom birate različita podešavanja. Kad izabrani simbol na pokazivaču brzo pulsira (treperi u ritmu), tu funkciju možete mijenjati ili podešavati. Nakon 5 sekundi simbol počne pulsirati sporije i prikazuje podešeno vrijeme. Osvijetljeni simboli su ujedno i izabrani ali nisu prikazani na pokazivaču (6). Prikazana je uvijek samo zadnja izabrana vrijednost.
- Svaki dodir tipke popraćen je kratkim zvučnim signalom.
- Ako tipke za podešavanje vrijednosti (B) ili (C) držite pritisnute duže vrijeme, promjena vrijednosti se ubrzava.
- Kad uređaj priključite na mrežni napon, ili nakon nestanka električne energije, najprije se na kratko ispiše »META« ili »GLAS«, a zatim pokazivač neko vrijeme pulsira. Za djelovanje pećnice morate u tom slučaju najprije tipkama (B i C) podesiti točno vrijeme.
- Ako nestanak električne energije traje manje od dvije minute, sve podešene vrijednosti sata ostaju sačuvane.



**Za postizanje boljeg odaziva tipki, uvijek ih dodirujte većom površinom prsta.**

**Podešavanje točnog vremena**

- Točno vrijeme na satu postavite dodirom tipke za izbor podešavanja (A). Izaberite simbol (4).
- Dodirom tipki (B i C) izaberite točno vrijeme.
- Podešenost potvrdite ponovnim dodirom tipke (A), ili pričekajte nekoliko sekundi, nakon čega se izabrana vrijednost automatski sama spremi.

**Programskim satom možete programirati 3 načina djelovanja pećnice:**

- **Podešavanje trajanja djelovanja** - pećnica započne djelovati odmah, i nakon određenog vremena automatski prestane djelovati.
- **Podešavanje završetka djelovanja** - završetak djelovanja pećnice u izabrano vrijeme.
- **Podešavanje odloženog uključanja** - u izabrano vrijeme pećnica automatski započne i završi djelovanje.

### ***Podešavanje trajanja djelovanja pećnice***

U ovom načinu programiranja određujete kako dugo će pećnica djelovati (razdoblje djelovanja). Najdulja moguća vrijednost je 10 sati!

- Dodirom tipke (A) izaberite simbol (1). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite razdoblje trajanja djelovanja.
- Uključite pećnicu (pripadajućim gumbima pećnice izaberite način i temperaturu djelovanja). Nakon isteka izabranog vremena, pećnica automatski prestane djelovati (završetak pečenja). Začuje se isprekidan zvučni signal kojega možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku a koji se nakon 1 minute isključi sam.
- Simbol (1) i prikazano vrijeme "0.00" pulsiraju. Ako želite nastaviti pečenje, pritisnite tipku (A) i po potrebi podesite novo vrijeme trajanja.

### ***Podešavanje završetka djelovanja pećnice***

U ovom načinu birate vrijeme kada želite da pećnica prestane djelovati. Najduža mogućnost regulacije je 10 sati od trenutnog točnog vremena.

- Provjerite je li sat postavljen na točno vrijeme.
- Dodirom tipke (A) izaberite simbol (2). Na pokazivaču se ispiše trenutno točno vrijeme. Dodirom tipki (B) i (C) izaberite vrijeme završetka djelovanja.
- Uključite pećnicu (pripadajućim gumbima pećnice izaberite način i temperaturu djelovanja). Pećnica započne djelovati odmah i prestaje djelovati u izabrano vrijeme. Začuje se isprekidani zvučni signal kojega možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku a koji se nakon 1 minute isključi sam.
- Simbol (1) i prikazano vrijeme "0.00" pulsiraju. Ako želite nastaviti pečenje, pritisnite tipku (A) i, po potrebi, podesite novo vrijeme trajanja.

### ***Podešavanje odloženog uključanja pećnice***

U ovom načinu programiranja određujete duljinu djelovanja pećnice (razdoblje djelovanja) i u koje vrijeme želite da pećnica prestane s djelovanjem (završetak djelovanja). Završetak pečenja možete odložiti za najviše 24 sata s obzirom na trenutno točno vrijeme!

- Provjerite je li sat postavljen na točno vrijeme.
- Izbor razdoblja djelovanja: dodirom tipke (A) izaberite simbol (1). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite razdoblje trajanja djelovanja.
- Izbor završetka djelovanja: Dodirom tipke (A) izaberite simbol (2). (Na pokazivaču se automatski ispiše zbroj točnog vremena i vremena trajanja djelovanja pećnice). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite vrijeme završetka pečenja.
- Sat čeka na početak uključanja pečenja - oba simbola (1 i 2) svijetle.
- Uključite pećnicu (pripadajućim gumbima pećnice izaberite način i temperaturu djelovanja). Pećnica započne pravovremeno automatski djelovati (tada se simbol (2) ugasi), i prestane djelovati u izabrano vrijeme. Začuje se isprekidan zvučni signal kojega možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku a koji se nakon 1 minute isključi sam.
- Simbol (1) i prikazano vrijeme "0.00" pulsiraju. Ako želite nastaviti pečenje, pritisnite tipku (A) i po potrebi podesite novo vrijeme trajanja.

### ***Podešavanje alarma (upozoravajućeg signala)***

Sat možete koristiti samostalno (neovisno o djelovanju pećnice) kao uređaj za upozoravanje isteka unaprijed podesenog vremena.

- Dodirom tipke (A) izaberite simbol (3). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite vrijeme alarma. Najdulja mogućnost regulacije je 10 sati.

- Nakon isteka izabranog vremena, začuje se isprekidan zvučni signal kojega možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku a koji se nakon 1 minute isključi sam. Simbol (3) se ugasi.



**Kod istjecanja upozorenja, zadnja je minuta prikazana u sekundnom intervalu.**

### ***Podešavanje jačine zvučnog signala***

Jačinu zvučnog signala možete podešavati kada nije aktivirana nijedna vremenska funkcija (prikazuje se samo točno vrijeme).

- Dodirujte tipku (B) oko 3 sekunde, da se pojavi prikaz jačine zvuka i pripadajući zvuk. Oznaka »oooo« znači najvišu razinu zvuka, a simbol »o« minimalnu jačinu. Dodirivanjem tipke (B) redoslijedom birate jednu od četiri razine jakosti zvuka.
- Izabranu jačinu potvrdite dodiranjem tipke (A), ili ostavite da se nakon nekoliko sekundi podese automatski.

### ***Zaključavanje (blokada) sata***

Sat možete blokirati samo kada već prije imate izabranu neku vremensku funkciju (trajanje djelovanja, završetak djelovanja, ili upozoravajuće odbrojavanje). Pečnica će djelovati normalno ali ne ćete moći mijenjati izabrane regulacije.«

**Uključenje:** dodiranjem tipke (A) izaberite simbol (5). Dodiranjem tipke (B ili C) aktivira se blokada za djecu, a na pokazivaču se prikaže poruka "ON". Izbor potvrdite pritiskom tipke (A).

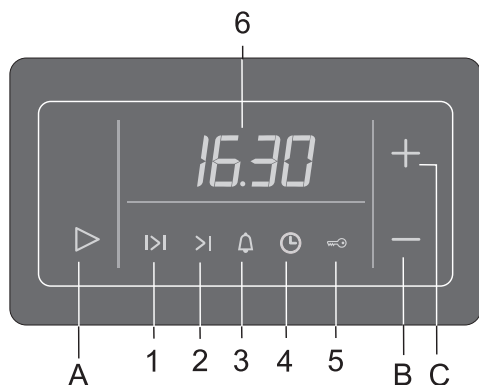
**Isključenje:** Dodiranjem tipke (B ili C) isključite blokadu a na pokazivaču se prikaže poruka "OFF". Izbor morate potvrditi pritiskom tipke (A).

### ***Smanjen intenzitet osvjetljenosti pokazivača***

Između 00.00 i 6.00 sati, pokazivač automatski svijetli smanjenim intenzitetom, ako nijedna vremenska funkcija nije aktivirana.

### ***Brisanje vremenskih regulacija***

- Sve vremenske funkcije možete izbrisati u bilo kom trenutku istovremenim pritiskom senzorskih tipki (B i C) koje morate držati pritisnute najmanje 3 sekunde. Izabrani programi smjesta se prekidaju a sat se vrati u način prikaza točnog vremena.
- Pojedinu izabranu vremensku funkciju možete brisati tako da je najprije izaberete pritiskom tipke (A) a zatim istovremenim pritiskom i držanjem tipki (B i C) funkciju izbrišete. Vremenske regulacije možete izbrisati i postavljanjem vrijednosti na 0.00.

**Senzorske tipke:**

- A** Tipka za izbor i potvrđivanje izbora
- B** Tipka za smanjivanje izabrane vrednosti
- C** Tipka za povećavanje izabrane vrednosti

**Ekрани:**

- 1** Trajanje rada rerne
- 2** Završetak rada rerne
- 3** Upozoravajući signal (alarm)
- 4** Tačno vreme
- 5** Zaključavanje - blokada za decu
- 6** Časovnik - prikaz tačnog vremena

- Uzastopnim dodiranjem tipke (A) redosledom birate različita regulisanja. Kad izabrani simbol na ekranu brzo pulsira (trepeće u ritmu), tu funkciju možete menjati ili podešavati. Nakon 5 sekundi simbol počne pulsirati sporije i prikazuje podešeno vreme. Osvetljeni simboli su ujedno i izabrani, ali nisu prikazani na ekranu (6). Prikazana je uvek samo zadnja izabrana vrednost.
- Svaki dodir tipke popraćen je kratkim zvučnim signalom.
- Ako tipke za regulisanje vrednosti (B) ili (C) držite pritisnute duže vreme, promena vrednosti se ubrzava.
- Kad uređaj priključite na mrežni napon, ili nakon nestanka električne energije, najpre se na kratko ispiše »META« ili »GLAS«, a zatim ekran neko vreme pulsira. Za rad rerne morate u tom slučaju najpre tipkama (B i C) podesiti tačno vreme.
- Ako nestanak električne energije traje manje od dva minuta, sve podešene vrednosti časovnika ostaju sačuvane.

**⚠ Za postizanje boljeg odaziva tipki, uvek ih dodirujte većom površinom prsta.**

**Regulisanje tačnog vremena**

- Tačno vreme na časovniku postavite dodiranjem tipke za izbor regulisanja (A). Izaberite simbol (4).
- Dodiranjem tipki (B i C) izaberite tačno vreme.
- Podešenost potvrdite ponovnim dodiranjem tipke (A), ili pričekajte nekoliko sekundi, nakon čega se izabrana vrednost automatski sama memoriše.

**Programskim časovnikom možete programirati 3 načina rada rerne:**

- **Regulisanje trajanja rada** - rerna započne funkcionisati odmah, i nakon određenog vremena automatski prestane funkcionisati.
- **Regulisanje završetka rada** - završetak rada rerne u izabrano vreme.
- **Regulisanje odloženog uključanja** - u izabrano vreme rerna automatski započne i završi rade.

### **Regulisanje trajanja rada rerne**

U ovom načinu programiranja određujete kako dugo će rerna funkcionisati (period rada). Najduža moguća vrednost je 10 časova!

- Dodirom tipke (A) izaberite simbol (1). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite period trajanja rada.
- Uključite rernu (pripadajućom dugmadi rerne izaberite način i temperaturu rada). Nakon isteka izabranog vremena, rerna automatski prestane funkcionisati (završetak pečenja). Začuje se isprekidan zvučni signal, kojeg možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku, a nakon 1 minuta isključi se sam.
- Simbol (1) i prikazano vreme "0.00" pulsiraju. Ako želite nastaviti pečenje, pritisnite tipku (A), i po potrebi podesite novo vreme trajanja.

### **Regulisanje završetka rada rerne**

U ovom načinu birate vreme kad želite da rerna prestane funkcionisati. Najduža mogućnost regulacije je 10 časova od trenutnog tačnog vremena.

- Proverite dali je časovnik postavljen na tačno vreme.
- Dodirom tipke (A) izaberite simbol (2). Na ekranu se ispiše trenutno tačno vreme. Dodirom tipki (B) i (C) izaberite vreme završetka rada.
- Uključite rernu (pripadajućom dugmadi rerne izaberite način i temperaturu rada). Rerna započne funkcionisati odmah, i prestaje s radom u izabrano vreme. Začuje se isprekidan zvučni signal, kojeg možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku, a nakon 1 minuta isključi se sam.
- Simbol (1) i prikazano vreme "0.00" pulsiraju. Ako želite nastaviti pečenje, pritisnite tipku (A), i po potrebi podesite novo vreme trajanja.

### **Regulisanje odloženog uključanja rerne**

U ovom načinu programiranja određujete dužinu rada rerne (period rada), i u koje vreme želite da rerna prestane s radom (završetak rada). Završetak pečenja možete odložiti za najviše 24 časa obzirom na trenutno tačno vreme!

- Proverite dali je časovnik postavljen na tačno vreme.
- Izbor dužine rada: dodirom tipke (A) izaberite simbol (1). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite period trajanja rada.
- Izbor završetka rada: Dodirom tipke (A) izaberite simbol (2). (Na ekranu se automatski ispiše suma tačnog vremena i vremena trajanja rada rerne). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite vreme završetka pečenja.
- Časovnik čeka na početak uključanja pečenja – oba simbola (1 i 2) svetle.
- Uključite rernu (pripadajućom dugmadi rerne izaberite način i temperaturu rada). Rerna započne pravovremeno automatski funkcionisati (tada se simbol (2) ugasi), i prestane s radom u izabrano vreme. Začuje se isprekidan zvučni signal, kojeg možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku, a nakon 1 minuta isključi se sam.
- Simbol (1) i prikazano vreme "0.00" pulsiraju. Ako želite nastaviti pečenje, pritisnite tipku (A), i po potrebi podesite novo vreme trajanja.

### **Regulisanje alarma (upozoravajućeg signala)**

Časovnik možete koristiti samostalno (neovisno o radu rerne) kao uređaj za upozoravanje isteka unapred podešenog vremena.

- Dodirom tipke (A) izaberite simbol (3). Dodirom tipki (B) i (C) izaberite vreme alarma. Najduža mogućnost regulacije je 10 časova.
- Nakon isteka izabranog vremena, začuje se isprekidan zvučni signal, kojeg možete isključiti pritiskom na bilo koju tipku, a nakon 1 minuta isključi se sam. Simbol (3) se ugasi.





**Zadnji minut odbrojavanja alarma prikazan je u intervalima po 1 sekund.**

### **Regulisanje jačine zvučnog signala**

Jačinu zvučnog signala možete regulisati kad nije aktivirana nijedna vremenska funkcija (prikazuje se samo tačno vreme).

- Dodirujte tipku (B) oko 3 sekunde, da se pojavi prikaz jačine zvuka i pripadajući zvuk. Oznaka »oooo« znači najviši nivo zvuka, a simbol »o« minimalnu jačinu. Dodirivanjem tipke (B) redosledom birate jednog od četiri nivoa jakčine zvuka.
- Izabranu jačinu potvrdite dodirom tipke (A), ili ostavite da se nakon nekoliko sekundi podesi automatski..

### **Zaključavanje (blokada) časovnika**

Časovnik možete blokirati samo kad već pre imate izabranu neku vremensku funkciju (trajanje rada, završetak rada, ili upozoravajuće odbrojavanje). Rerna će funkcionisati normalno, ali nećete moći menjati izabrane regulacije.«

**Uključenje:** dodirom tipke (A) izaberite simbol (5). Dodirom tipke (B ili C) aktivira se blokada za decu, a na ekranu se prikaže poruka "ON". Izbor potvrdite pritiskom tipke (A).

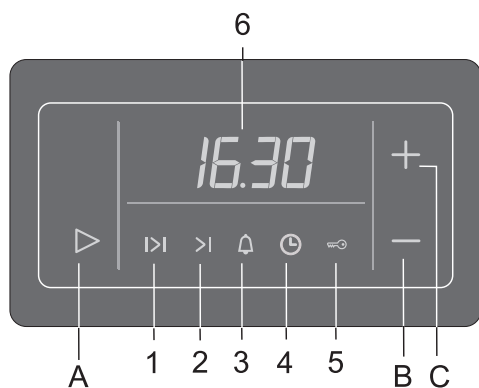
**Isključenje:** Dodirom tipke (B ili C) isključite blokadu, a na ekranu se prikaže poruka "OFF". Izbor morate potvrditi pritiskom tipke (A).

### **Smanjen intenzitet osvetljenosti ekrana**

Između 00.00 i 6.00 časova, ekran automatski svetli smanjenim intenzitetom, ako nijedna vremenska funkcija nije aktivirana.

### **Brisanje vremenskih regulacija**

- Sve vremenske funkcije možete izbrisati u bilo kom momentu istovremenim pritiskom senzorskih tipki (B i C), koje morate držati pritisnute najmanje 3 sekunde. Izabrani programi smesta se prekidaju, a časovnik se vrati u način prikaza tačnog vremena.
- Pojedinu izabranu vremensku funkciju možete brisati tako da je najpre izaberete pritiskom tipke (A), a zatim istovremenim pritiskom i držanjem tipki (B i C) funkciju izbrišete. Vremenske regulacije možete izbrisati i postavljanjem vrednosti na 0.00.

**Taste senzor:**

- A** Selectare setări și confirmare tastă senzor
- B** Tastă senzor (minus) pentru micșorare valoare
- C** Tastă senzor (plus) pentru mărire valoare

**Afișaj:**

- 1** Durată funcționare cuptor
- 2** Oprire funcționare cuptor
- 3** Cronometru cu alarmă
- 4** Ora curentă
- 5** Dispozitiv blocare acces copii
- 6** Afișaj ceas

- Selectați tipul de setare pe care o doriți să o efectuați apăsând tasta senzor (A). Simbolul selectat de pe afișaj se aprinde rapid, indicând funcția pe care doriți să o setați sau să o modificați. După cinci secunde, simbolul începe să se aprindă mai încet și se afișează setarea de oră. Simbolurile care sunt aprinse sunt selectate, dar nu sunt indicate imediat pe afișaj (6). Cea mai recentă setare făcută este întotdeauna afișată.
- Fiecare apăsare / activare a tastei cheie este recunoscută printr-un semnal sonor scurt.
- Dacă una din tastele senzor pentru setarea valorilor (B) sau (C) este atinsă sau este apăsată îndelung, va crește ritmul cu care valoarea ce se setează se modifică;
- Atunci când aparatul electrocasnic este conectat la sursa de alimentare cu electricitate sau după ce curentul electric a fost întrerup, cuvântul „META” sau „GLASS” este afișat mai întâi pentru scurt timp; după aceea, afișajul se aprinde intermitent pentru câteva momente. Pentru a permite funcționarea cuptorului, folosiți tastele senzor B și C pentru a seta ora.
- În cazul unei pene de curent care durează mai puțin de două minute, se vor păstra toate setările.

**⚠ Pentru a îmbunătăți reacția tastelor senzor, trebuie să le atingeți folosind o suprafață mai mare a degetului dumneavoastră.**

**Setarea orei (ceasul)**

- Setări ceasul cu ora curentă a zilei apăsând tasta senzor pentru selectarea setărilor (A). Apoi, selectați simbolul (4).
- Folosiți tastele senzor (B) și (C) pentru a seta ora exactă a zilei.
- Confirmați setarea apăsând tasta senzor (A) din nou; dacă tasta (A) nu este apăsată, setarea este confirmată automat după câteva secunde.

**Ceasul electronic pentru programare poate fi folosit pentru a programa funcționarea cuptorului în trei moduri:**

- **Setare timp de gătit** - începerea imediată a funcționării cuptorului; după perioada de timp setată, cuptorul se oprește automat.
- **Setare sfârșit timp de gătit** - este setat timpul când funcționarea cuptorului va înceta.

- **Setare începere întârziată** - începere automată și finalizarea funcționării cuptorului la o ora prestabilită.

### **Setarea timpului de gătit**

Cu acest program, este setată durata funcționării cuptorului (timpul de gătit). Setarea maximă permisă este de 10 ore.

- Apăsăți tasta senzor (A) pentru a selecta simbolul (1). Folosiți tastele senzor (B) și (C) pentru a seta durata / timpul de gătit.
- Aprindeți cuptorul (folosiți butoanele rotative corespunzătoare ale cuptorului pentru a seta modul de funcționare și temperatura). După expirarea timpului setat, cuptorul se va opri automat din funcțiune (sfârșit timp de gătit). Se va auzi un sunet rapid intermitent, care poate fi oprit apăsând orice tastă; dacă nu se apasă nicio tastă, semnalul sonor se va opri după un minut.
- Simbolul (1) și timpul de gătit „0.00” de pe afișaj se vor aprinde rapid. Dacă doriți să reluați activitatea de gătit, apăsați tasta senzor (A) și setați o nouă durată dacă este cazul.

### **Setare sfârșit timp de gătit**

Acest mod vă permite să setați ora când doriți ca funcționarea cuptorului să înceteze. Setarea maximă permisă este de 10 ore în raport cu ora curentă a zilei.

- Asigurați-vă că ora curentă a zilei este setată corect.
- Folosiți tasta senzor (A) și selectați simbolul (2). Ora curentă a zilei este indicată pe afișaj. Apăsăți tastele senzor (B) și (C) pentru a seta sfârșitul timpului de gătit.
- Aprindeți cuptorul (folosiți butoanele rotative corespunzătoare ale cuptorului pentru a seta modul de funcționare și temperatura). Cuptorul începe să funcționeze automat și se oprește din funcțiune la ora stabilită. Se va auzi un sunet rapid intermitent, care poate fi oprit apăsând orice tastă; dacă nu se apasă nicio tastă, semnalul sonor se va opri după un minut.
- Simbolul (1) și timpul de gătit „0.00” de pe afișaj se vor aprinde rapid. Dacă doriți să reluați activitatea de gătit, apăsați tasta senzor (A) și setați o nouă durată dacă este cazul.

### **Setare începere întârziată a cuptorului**

Prin acest mod de funcționare, trebuie să fie efectuate două setări: timpul de gătit (durata de funcționare a cuptorului) și finalizarea timpului de gătit (momentul când cuptorul ar trebui să înceteze funcționarea).

Sfârșitul timpului de gătit poate fi întârziat cu maxim 24 ore în raport cu ora curentă a zilei.

- Asigurați-vă că ora curentă a zilei este setată corect.
- Prima dată, setați timpul de gătit: Apăsăți tasta senzor (A) pentru a selecta simbolul (1). Folosiți tastele senzor (B) și (C) pentru a seta durata / timpul de gătit
- Apoi, setați sfârșitul timpului de gătit: Folosiți tasta senzor (A) și selectați simbolul (2). (Pe afișaj, se va indica automat o sumă a orei curente a zilei și a timpului de operare a cuptorului.) Apăsăți tastele senzor (B) și (C) pentru a seta sfârșitul timpului de gătit
- Ceasul electronic va aștepta începerea procesului de gătit – ambele simboluri (1 și 2) sunt aprinse.
- Aprindeți cuptorul (folosiți butoanele rotative corespunzătoare ale cuptorului pentru a seta modul de funcționare și temperatura). La ora corespunzătoare, cuptorul începe să funcționeze automat (simbolul 2 se stinge odată cu începerea funcționării), și se oprește când timpul de gătit setat s-a scurs. Se va auzi un sunet rapid intermitent, care poate fi oprit apăsând orice tastă; dacă nu se apasă nicio tastă, semnalul sonor se va opri după un minut
- Simbolul (1) și timpul de gătit „0.00” de pe afișaj se vor aprinde rapid. Dacă doriți să reluați activitatea de gătit, apăsați tasta senzor (A) și setați o nouă durată dacă este cazul.

## **Setarea cronometrului cu alarmă**

Ceasul poate fi folosit și independent de funcționarea cuptorului, ca un ceas cu alarmă care sună după trecerea unei perioade de timp prestabilite.

- Folosiți tasta senzor (A) pentru a selecta simbolul (3). Apoi, folosiți tastele senzor (B) și (C) pentru a seta timpul înainte ca alarma să sune. Setarea maximă permisă este de 10 ore.
- Atunci când perioada de timp setată a trecut, se va auzi un sunet rapid intermitent, care poate fi oprit apăsând orice tastă; dacă nu se apasă nicio tastă, semnalul sonor se va opri după un minut. Simbolul (3) se va stinge.



**Ultimul minut al cronometrului cu alarmă este afișat la intervale de secunde.**

## **Setarea volumului sunetului (volum sonor)**

Volumul alarmei poate fi setat atunci când nu este activată nicio funcție a ceasului (este afișată numai ora curentă a zilei).

- Apăsați tasta senzor (B) și mențineți apăsat aproximativ 3 secunde; va apărea un indicator de volum, și se va auzi mostra de sunet aferentă. „oooo” indică volumul maxim, și „o” indică volumul minim. Folosiți tasta senzor (B) pentru a selecta unul din cele patru niveluri sonore.
- Confirmați nivelul de volum selectat apăsând tasta senzor (A); dacă tasta senzor (A) nu este apăsată, setarea va fi confirmată și salvată automat după câteva secunde.

## **Setarea dispozitivului de blocare acces copii**

Ceasul poate fi închis numai după ce una din funcțiile de timp au fost setate în prealabil (perioada de funcționare, sfârșitul funcționării sau alarmă). Cuptorul va funcționa normal, dar nu veți putea modifica setările.

**Activare:** Apăsați tasta senzor (A) pentru a selecta simbolul (5). Folosiți tastele senzor (B) și (C) pentru a activa închiderea pentru protecție copii; afișajul va indica „PORNIT”. Confirmați setarea apăsând tasta senzor (A).

**Dezactivare:** Apăsați tasta senzor (B) sau (C) pentru a dezactiva dispozitivul de blocare acces copii; Se afișează „OPRIT”. Setarea trebuie să fie confirmată apăsând tasta senzor (A).

## **Intensitate luminoasă afișaj**

Între miezul nopții și 6 AM, afișajul se aprinde automat cu mai puțină intensitate, dacă nu este setată nicio funcție a ceasului electronic.

## **Ștergerea setărilor ceasului electronic**

- Toate setările ceasului electronic pot fi șterse apăsând tastele senzor (B) and (C) simultan și menținând apăsat timp de trei secunde. Programele setate sunt întrerupte automat iar ceasul trece la afișarea orei curente a zilei.
- Orice setare a ceasului poate fi ștersă în următorul mod: selectați-o folosind tasta senzor (A), apoi apăsați tastele senzor (B) și (C) simultan. Un alt mod de a șterge o setare este de a seta ceasul electronic cu valoarea „0.00”.







